


## Efrowpraynu

$$
I \quad N \quad Q \quad U \quad I \quad R \quad Y
$$

INTO THE NATURE OF THE

## SOCIAL CONTRACT;

$0 R$

PRINCIPLES of POLITICAL RIGHT.

TRANSLATED FROM THE FRENCH OF

JOHN FAMESROUSSEAU。

Foderis æquas
Dicamus leges. aEneid. XI.





## P R E F A C E

THE high honours which have been recently paid. to the memory of Rouffeau, by the National Affembly of France; avowedly from a perfuafion that a treatife of his, entitled $D u$ Contrat Social, had prepared the way for the Revolution which has lately taken place in that country, muft naturally excite a defire in the minds of Englifhmen, to be acquainted with a work, which could lay the foundation of fo important ans event. A tranflation is therefore offered to the public ; in which care has been taken to give the fenfe of the author, in the plaineft language; that all who choofe to trace, in this treatife, the principles of the new fyitem of French government, may do fo, with* out that difficulty which is fometimes found in read. ing trandations of philofophical works.

## ADVERTISEMENT

FREFIXED BY THEAUTHOR TO THE FIRST EDITION.

THIS little Treatife is extracted from a much more extenfive work, undertaken without confulting my abilities, and laid afide long ago. Of the paffage which could be felected from what was written, the following are the moft confiderable, and appear to me to be the leaft unworthy of being offered to the public: the reft is already deftroyed,

## CONTENTS.

## BOOK THE FIRST

Contains an Inquiry how Men pafs from a State of Nature to a State of Civilization; and what are the effential Conditions of the Social Compact - Page I

$$
\text { Chap. I. Subject of the Firf Book - } 3
$$

Chap. II. Of the Firt Societies - 5
Chap. III. Of the Rigbt of the Strongeft 12
Chap. IV. Of Slavery - - 16
Chap. V. That we hould always refer to the Firft Convention - - 29
Chap. VI. Of the Social Compact - 33
Chap. VII. Of the Sovereign Power - 41
Chap. VIII. Of the Civil State - 48
Chap. IX. Ofreab Property $\quad 52$
BOOK

## CONTENTS.

## BOOK THE SECOND

Contains a Treatife on Legiflation.
Chap. I. That the Sovereignty is inalienable 6t
Chap. II. That the Sovereignty is indivifible 65
Chap. III. Whether the General Will can err $7 \pm$
Chap. IV. Of the Limits of the Sovereign Power 76
Chap. V. Of the Rigbt of Life and Death 89
Chap. VI. Of the Law - 96
Chap. VII. Of the Legilature - 107
Chap. VIII. Of the People - 12 I
Chap. IX. Continuation - 127
Chap. X. Continuátion 135
Chap. XI. Of the different Syitems of Legila
Chap. XII. Of the Divifion of Laws - ${ }^{152}$

## BOOK THE THIRD

Treats of Political Laws; that is, of the Form of Government.
Chap. I. Of Goverament in general - 158 Char. II. Of the Principle which conflitutes the diferent Forms of Government 175
Chap. III. Divifon of Governments - 18 千
Chap. IV. Of Democracy - 188
Chap. V. Of Arifocracy - 194
Chine VI, OfMonarily - - $\quad \begin{gathered}202 \\ \text { Chap. }\end{gathered}$

## CONTENTS.

Char. VII. Of mixed Governments - 219
Char. VIII. That every Form of Gosjernment would not be proper in every Country 220
Chap.IX. Of the Signs of a good Goverrunent 236 Chap. X. Of the Abufe of Government, and its Properffity to Degencration 240
Chap. XI. Of the Death of the Body Politic 249
Chap. XII. Howo the Sovercign Autbority is maintained —— $\begin{array}{r}252 \\ 255\end{array}$
Chap. XIII. Continuation
Chap. XIV. Continuation 259
Chap. XV. Of the Deputies or Reprefentatives of the People - 262
Chap. XVI. That the Infitution of Government is not a Contract - ${ }_{273}$
Chap. XVII. Of the Inflitution of Government 279 Chap.XVIII. The Theans of preventing the UJurpations of Government

280

## BOOK THE FOURTH.

In continuing to treat of Political Laws, the Means of eftablifhing the Conflitution of a State are pointed out.
Chap. I. That the General Will camnot be defroyed 286
Chap. II. Of Suffrages 293
Chap. III. Of Elections - 30 I
Сhap.
C Olllllll

| Chap. IV. Of the Roman Comitia | - | 306 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Chap. V. Of the Tribunfloip | - | 335 |
| Chap. VI. Of the Diffatorfhip | - | 340 |
| Chap. VII. Of the Cenfors | - | 349 |
| Chap. VIII. Of Civill Religion | - | 354 |
| Cear. IX. Conclufion | - | 376 |

THE

## SOCIAL GONTRACT.

BOOKTHEFIRST.
MY defign in this treatife is to enquire whether, taking men fuch as they are, and laws fuch as they may be made, it is not poffible to eftablifh fome jurt and certain rule for the adminiftration of a free ftate: and in the courfe of my refearch I thall endeavour to unite what right permits, with what policy preB frribes,

## [ 2 ]

fcribes, that juftice and utility may not be feparated.

I fhall enter on my enquiry withouk faying any thing about the importance of the fubject: and if I am afked whether I am a prince or a lawgiver, that I write on politics, I fhall anfwer that I am neither, and for that reaion I am a political writer. If I were a prince or a lawgivér, I fhould not wafte in theory the time which I ought to employ in practice: I would $a c t$, or I would remain filent.

Born a citizen of a free ftate, and, as fuch, a member of its fovereignty, however weak the influence of my voice may prove in the determination of public affairs: the right of voting on fuch

## $\left[\begin{array}{ll}{[ } & 3\end{array}\right]$

occafions impofes on me the duty of informing myfelf on the fubject; and I am happy, whenever I meditate on different governments, to find that my refearches always afford me new reafon to admire that of my own country.

CHAP. I.
Subject of the Finf Book.
MAN is born free, and yet we fee him every where in chains: and thofe who believe themfelves the mafters of others, ceafe not to be even greater flaves than the people they govern. How this happens I am ignorant; but, if I am anked what renders it legal, I believe

$$
\text { B } 2
$$

it

## [ 4 ]

it may be in my power to refolve the queftion.
If I were only to confider force, and the effects of it, I hould fay that, when a nation is conftrained to obey, and does obey, it does well; but whenever it can throw off its yoke, and does throw it off, it does better. The people may certainly ufe, for the recovery of their liberty, the fame means that were employed to deprive them of it: it was either intended to be recovered, or not to be torn from them.

The focial order is a facred right which ferves for the bafis of all others: yet this right comes not from nature; it is founded on conventions. The queftion is, what thofe conventions are. But, before

## [ 5 ]

before I come to the point, I muft eftablifh the principles which I intend to proceed upon.

C HAP. II.

Of the Firft Societies.

THE earlieft and the only natural focieties were families; yet the children remained attached to the father no longer than they had occafion for his protection. As foon as that occafion ceafed, the bond of nature was diffolved; and the child exempt from the obedience he owed the father, and the father from the duties he owed the child, entered equally into B 3 a ftate

## [ 6 ]

a fate of independence. If they continued to refide together, it was not in confequence of a natural, but a voluntary union; and the family was maintained by a convention.

This common liberty is a confequence refulting from the nature of man:. His firt law is that of felf prefervation, his firft cares thofe which he owes to himfelf; and as foon as he has attained the age of reafon, he being the only judge of the means proper to preferve him, becomes at once his own mafter.

It appears that domeftic focieties were the firft models on which political focieties were formed. The chief reprefents the father of the family, the children the people; and being all born equal, and

## [ 7 ]

all free, they in either cafe only alienate their natural liberty in order to obtain what is more neceffary to their welfare. All the difference between the two focieties is, that, in the family, the gratification which paternal tendernefs derives from a confcioufnefs of benefiting thofe who are the objects of it, makes a full amends to the father for the care he befows on the children ; while, in a flate, the pleafure of commanding fupplies the place of that love which the chief does not feel for the people.

Grotius denies that all human power is eitablifhed for the benefit of thofe who are governed; and he inflances flavery in proof of his affertion : but his conftant manner of reafoning is to eftablifh the

B 4

right

## [ 8 ]

right by the act. A more fatisfactory mode might be employed, but none more favourable to tyrants.

It is doubtful, according to Grotius, whether the whole human race belong to about one hundred men, or this hundred men to the human race; and he appears throughout his book to incline to the former opinion. Thiṣ is alfo the idea of Hobbs: fo that, according to them, mankind is divided into herds like cattle; each herd having its mafter, who protects in order to devour it.

As the herdfman is of a nature fuperior to that of his cattle, fo the herdfmen of men are of a nature fuperior to their people. So reafoned, according to Philo's account, the emperor CaliGULA;

## [ 9 ]

eula; who concluded very juftly, from analogy, that either kings were gods, or men were beafts.

The reafoning of Caligula comes juft to the fame point as that of Grotius and Hobbs: and Aristotlefaid, before any of them, that men are not naturally equal, but that fome are born for flavery and others for dominion.

Aristotle, though in general a found reafoner, has in this inftance miftaken the effect for the caufe. Nothing is more certain than that all men who are born in flavery, are born for flavery ; and it is equally true that flaves become- fo debafed by their chains, as to lofe even the deffre of breaking from them : they love their fervitude, even as the companions

## [ 10 ]

panions of Ulysses loved their brutifhnefs. But if there are fome who are flaves by nature, the reafon is, that men were at firft made flaves againft nature. Force made the firlt flaves; and flavery, by degrading and corrupting its victims, perpetuated their bondage.

I have not faid any thing of king Adam, or emperor Noah, the father of three great monarchs, who parted the univerfe amongt them, like the children of Saturn, whom they are by many fuppofed to be. I expect to be applauded for this moderation; becaufe, as I am defcended in a direct line from one of thefe princes, and perhaps from the eldeft branch, who can tell whether, in the verification of titles, I might not find my-

## $\left[\begin{array}{ll}\text { II }\end{array}\right]$

felf one of the legitimate kings of human nature? However it be, we can difcover nothing but that Adam was fovereign of the world, as Rorinson Crusoe was of his ifland, becaufe he was its only inhabitant: and the happieft circumftance attending the empire was, that the monarch was fecure in his throne; having nothing to apprehend from rebellions, wars, or confpiracies.

CHAP。

## $\left[\begin{array}{ll}12\end{array}\right]$

## C H A P. III.

## Of the Right of the Strongef.

THE ftrongeft are ftill never fufficiently ftrong to enfure them the continual matterfhip, unlefs they find means of transforming force into right, and obedience into duty.
From the right of the ftrongeft, right takes an ironical appearance, and is rarely eftablifhed as a principle. But how fhall we explain the term? Force is a phyfical power, and I do not fee what morality can refult from its effects. To yield to force, is an act of neceffity, not

## $\left[\begin{array}{ll}\text { [3] }\end{array}\right]$

of inclination ; or it is at belt only an act of prudence. In what fenfe then can it be an act of duty?

Let us fuppofe for a moment the exiftence of this pretended right. I fee nothing that can arife from it but inexplicable nonfenfe: for if we admit that force conftitutes right, the effect changes with the caufe; and all force which overcomes the former poffeffor, fucceeds to, its right: as foon as men can difobey with impunity, they can lawfully; and becaufe the ftrongeft has always reafon on his fide, ftrength is the only thing men hhould feek to acquire. But what fort of a right is that which perifhes with the force that gave it exiftence? If it is neceffary to obey by force, there can be

## [ 14 ]

no occafion to obey from duty; and when force is no more, all obligation ceafes with it: fo that this right of the fronget adds nothing to the right of force, but is indeed an unmeaning term.

If in faying, let us obey the powerful, they mean to fay, let us yield to force, the precept is good; but it is fuperfluous, for it never is or can be violated.

All power, we are told, comes from God. I grant it does; but all difeafes likewife come from the fame hand, and yet who ever forbid us to call in a phyfician? If a robber furprifes me in the dark recefs of a wood, is it neceffary that I fhould not onily give him my purfe, when forced to do fo; but am I

## $\left[\begin{array}{ll}{[15}\end{array}\right]$

in confcience obliged to give it him, though I fhould be in a fituation to fubdue or efcape from him? The fact is, the piftol which he holds is his power.

We mult grant, therefore, that force does not conflitute right, and that obedience is only due to the legitimate powers. Thus every thing refers to my firf queftion.

CHAP。

## $\left[\begin{array}{ll}{[16}\end{array}\right]$

## C H A P. IV.

> Of Slavery.

SinCE no man has any natural authority over his equals, and fince force produces no right to any, all legal authority amongtt men muft be eftablihed on the bafis of conventions.

If an individual (fays Grotius) can alienate his liberty, and become the flave of a mafter, why may not a whole people alienate theirs, and become the fubjects of a king? There are fome equivocal words in this fentence, which require an explanation; but at prefent I will

## [ 17 ]

confine myfelf to the word alienate. To alienate, is to give, or fell : but a man who becomes the flave of another, cannot give, he muft Sell himfelf, at leaft for a fubfiftence. But how can a people fell themfelves? fince, fo far from a king furnihing his fubjects with fubfiftence, he draws his own from them; and, according to Rabelais, a king does not fubfift upon a little. Do fubjects therefore give their perfons on condition that the prince will condefcend to ac, cept their property alfo? I fee nothing, after fuch a gratuity, that there remains for them to preferve.

We are told that a defpot enfures civil tranquillity to his fubjects. Be it fo; but ftill what do his fubjects gain if the C

## $\left[\begin{array}{ll}18 & ]\end{array}\right.$

wars which his ambition draws them in. to, if his infatiable avarice, and the vexations of his adminiftration, defolate the country even more than civil diffenfions? What do they gain if this very tranquillity is one of their miferies? We find tranquillity alfo in dungeons; but are the wretches there contented with enjoying it? The Greeks enjoyed the fame kind of tranquillity while they were fhut up in the cave of the Cyclop, and expecting every moment that it would be their turn to be devoured.

To fay that a man gives himfelf gratuitoufly, is abfurd and incomprehenfible; fuch an act would in itfelf be illegal and void, becaufe the perfon who performed it could not be in his proper fenfes.

## [ 19 ]

fenfes. To fay the fame of a whole nation, is to fuppofe the multitude are all mad ; but ftill, folly would not confer the right fo vainly contended for.

If each individual could alienate himfelf, he could not alienate his defcendants; for being born men, and free, their liberty is their own, and no perfon can difpofe of it but themfelves. Before they arrive at the age of reafon, the father may, in his children's name, ftipulate conditions for their prefervation and welfare ; but not give them up irrecoverably, and unconditionally : for fuch a gift would be contrary to the defigns of nature, and exceed the limits of paternal authority. It would therefore be neceffary, in order to make an arbitrary govern-
$\mathrm{C}_{2}$ ment

## [ 20 ]

ment legal, that each generation fhould be at liberty to admit or reject it : but then fuch a government would not be arbitrary.
To renounce our liberty, is to renounce our quality of man, and with it. all the rights and duties of humanity; and no adequate compenfation can porfibly be made for fuch a facrifice, as it is in itfelf incompatible with the nature of man ; whofe actions, when once he is deprived of his free will, muft be deftitute of all morality. In a word, a convention which flipulates for abfolute authority on one fide, and unlimited obedience on the other, murt always be confidered as vain and contradictory. Neither is it clear that there can be any engage-

## $\left[\begin{array}{ll}2 \mathrm{I}\end{array}\right]$

ment made with a perfon from whom every thing may be juftly required ; and does not the fingle circumitance of there being no equivalent given, and no liberty of change allowed, annul the act of courfe? For what right can my flave have that is not mine, fince every thing that he has belongs to me? and, his right being mine, to fpeak of the right of me againft myfelf, is abfolute nonfenfe.

Grotius and others derive from war another origin for this pretended right of flavery. The victor having, according to them, a right to kill the vanquifhed, the latter may purchafe his life at the expence of his liberty: a convention which is fo much the more legal, as it tends to the benefit of both parties.

C 3 But

## [ 22 ]

But it is clear that this pretended right of killing the vanquifhed, refults not in any manner from the flate of war ; becaufe, while men remained in their primitive independence, there was not fufficient intercourfe between them to conftitute either peace or war ; and they are not naturally enemies. It is a concurrence of things, and not of men, that occafions war ; and the ftate of warfare cannot rife out of fimple perfonal concerns, or exift between man and man, either in a ftate of nature, where there is no fettled property; or in a civil ftate, where all are under the authority of the laws.

Private combats, duels, and rencontres, are acts which do not conflitute a

## $\left[\begin{array}{ll}23\end{array}\right]$

frate of war: and with regard to the petty wars authorized by the eftablinments of Louis IX. of France, they were abufes of the feudal government; a fyiftem fo completely abfurd, that it con. tradicted every principle of natural right, and of found policy.
War is therefore not a concern between man and man, but between fate and ftate, in which individuals are only enemies accidentally; not as men, or as citizens, but as foldiers: not as members of a country, but as its defenders, In fine, flates can only have other ftates, and not individuals, for enemies,
This principle is conformable to the eftablifhed maxims of all times, and the invariable practice of all politic people. $\mathrm{C}_{4}$ De-

## $\left[\begin{array}{ll}{[ } & 24\end{array}\right]$

Declarations of war are not fo much to inform the powers, as their fubjects. The ftranger, be it a monarch, a private individual, or a whole nation, that robs, kills, or unlawfully detains the fubjects of another power, without previoufly declaring war againft that power, is not an enemy, but a robber. Even in the time of war, a juft prince, while he carries away as legal fpoil whatever he can feize upon in an enemy's country that belongs to the public, refpects and fpares the perfons and property of private people, becaufe he refpects the right by which he holds his own poffeffions.

The end of war being to fubdue a boftile ftate, the army of one nation has a right to kill the defenders of the other

$$
\left[\begin{array}{ll}
25
\end{array}\right]
$$

nation while they have arms in their hands : but as foon as they lay them down, and furrender themfelves, they ceafe to be enemies, or the inftruments of enemies; they become fimply men, and the victors have no longer any right over their lives.

Sometimes it may be poffible for one Atate to deftroy another flate without lofing one of its own members : but war does not give a right to do any thing beyond what is abfolutely neceffary to its end, that is, to the fubduing of a hoftile power. Thefe are not the principles of Grotius, neither are they adopted on the authority of the poets; but they are derived from the nature of things, and founded on reafon.

## $\left[\begin{array}{ll}26\end{array}\right]$

: With regard to the right of conqueft, it has no other foundation than the law of the ftrongeft arm. If war gives not to conquerors the right of maffacring the conquered, that right (which does not exift) cannot prove a foundation for the right of enflaving them *. Men have no right to kill the enemy, but at the time when it is impoffible to enflave them (when they have their arms in their hands): the right of enflaving cannot of courfe be derived from the right of killing. It would therefore be an iniquitous barter to make them purchafe, at the price of their liberty, that life over which the

* See the arguments of Grotius and others on this fubject in Chap. IV.


## [ 27 ]

conquerors had no longer any right. In eftablihing the right of life and death on that of flavery, and of navery on that of life and death, is it not clear that we fall into a vicious track ?

But fuppofing that this terrible right of maffacring a whole nation did exift; the flaves made in war, or a conquered people, could be bound by no one obligation to their mafter, and would only obey him while they were compelled by force to do fo. In taking his fervice as an equivalent for faring his life, the victor confers no favour on the man he has vanquifhed; for, inftead of killing him (from whence he could derive no advantage), he fpares him to linger out a wretched exiftence, that he may reap the

## $\left[\begin{array}{ll}{[28}\end{array}\right]$

the fruits of his labour. Therefore as the conqueror has acquired, by faving the life of the conquered, no other authority over him to fecond that of force, the ftate of war fubfirts between them, as formerly : even their union is fuch, in fact; and, while the rights of war are exercifed, no treaty of peace can be fuppofed to exift. I fhall be told perhaps that they have made a convention. Be it fo: but this convention is fo far from terminating their warfare, that it fuppofes the continuance of it.

Thus, in whatever light we view things, the right of flavery is found to be null ; not only becaufe it is illegal, but becaufe it can have no exiftence; for the terms flavery and right contradict and

## [ 29 ]

exclude each other: and be it from man to man, or from a man to a nation, it would be equally nonfenfical to fay- $I$ make a covenant with you entirely at your expence, and for my benefit; I will objerve it as far as my inclination leads me, and you 乃all observe it as far as I pleafe.

## CHAP. V.

That we Bould always refer to the Fing Convention.

HAD I granted all which I have re. futed, the favourers of defpotifm would not have found their caufe advanced by it. There is a wide difference between fub.

## [ 30 ]

fubduing a multitude, and governing a fociety.
When uncivilized* men are fuccerfively fubjugated by an individual, whatever number there may be of them, they appear to me only as a matter and his flaves; I cannot regard them as a people and their chief. They are, if you pleafe, an aggregation, but they are not an afociation; for there is neither public property, or a political body, amongft them.

* The term uncivilized is here applied to men who have not yet entered into the focial compact, as defcribed in the following chapter; and who of courfe are not in the civil ftate, whatever may be the refinement of their minds or their manners. Rouffeau ftyles them bommes épars.


## $\left[\begin{array}{ll} & 31\end{array}\right]$

A man may have enflaved half the world, and yet continue a private individual, if his intereft is feparate from the general intereft, and confined to himfelf alone. When fuch a man falls, his empire remains unconnected, and without any bond of union; as an oak diffolves, and becomes a mafs of afhes, when confumed by fire.
"A people (fays Grotius) can give themfelves to a king." According to Grotius, then, they are a people before they give themfelves to the king. The donation itfelf is a civil act, and fup. pofes a public confultation by an affembly of the people: it will therefore be neceffary, before we examine the act by which they elected a king, to enquire into

## $\left[\begin{array}{ll}{[32}\end{array}\right]$

into that by which they became a people: for that act, being anterior to the other, is the true foundation of the fociety.

In fact, if there was no prior convention, where would be (unlefs the election of a chief was unanimous) the obligation which fhould bind the leffer number to fubmit to the choice of the greater? And from whence would a hundred men, who wifhed to fubmit to a mafter, derive the right of binding by their votes ten other men who were not difpofed to acknowledge any chief? The law which gives a majority of fuffiages the power of deciding for the whole body, can only be eftablifhed by a convention, and proves that there mutt

## [ 33 ]

have been at fome former period a unani. nous will.

## C H A P. VI.

## Of the Social Compait.

WE will fuppofe that men in a flate of nature are arrived at that crifis, when the Atrength of each individual is infufficient to defend him from the attacks he is fubject to. This primitive ftate can therefore fubfitt no longer ; and the human race muft perifh, unlefs they change their manner of life.

As men cannot create for themfelves new forces, but merely unite and direct thofe which already exitt, the only means

## [ 34 ]

they can employ for their prefervation is to form by aggregation an affemblage of forces that may be able to refift all affaults, be put in motion as one body, and act in concert upon all occafions.

This affemblage of forces muft be produced by the concurrence of many: and as the force and the liberty of a man are the chief inftruments of his prefervation, how can he engage them without danger, and without neglecting the care which is due to himfelf? This doubt, which leads directly to my fubject, may be expreffed in thefe words:
"Where fhall we find a form of affo"ciation which will defend and protect " with the whole aggregate force the " perfon and the property of each indi" vidual;

## [ 35 ]

${ }^{6}$ vidual ; and by which every perfon, " while united with all, fhall obey only "himself, and remain as free as be"fore the union?" Such is the fundamental problem, of which the Social Contract gives the folution.

The articles of this contract are fo unalterably fixed by the nature of the act, that the leaft modification renders them vain and of no effect. They are the fame every where, and are every where underflood and admitted, even though they may never have been formally announced : fo that, when once the focial pact is violated in any inftance, all the obligations it created ceafe ; and each individual is reftored to his original rights, and refumes his native liberty, as the

## [ $3^{6}$ ]

confequence of lofing that conventional liberty for which he exchanged them.

All the articles of the focial contract will, when clearly underftood, be found reducible to this fingle point-the toTAL ALIENATION OF EACH ASSOCIATE, AND ALL HIS RIGHTS, TO THE whole community. For every individual gives himfelf up entirely-the condition of every perfon is alike; and being fo, it would not be the intereft of any one to render himfelf offenfive to others.

Nay, more than this-the alienation is made without any referve; the union is as complete as it can be, and no affociate has a claim to any thing: for if any individual was to retain rights not enjoyed

## $\left[\begin{array}{ll}{[37}\end{array}\right]$

in general by all, as there would be no common fuperior to decide between him and the public, each perfon being in fome points his own proper judge, would foon pretend to be fo in every thing; and thus would the ftate of nature be revived, and the affociation become tyrannical or be annihilated.

In fine, each perfon gives himfelf to All, but not to any individual: and as there is no one affociate over whom the fame right is not acquired which is ceded to him by others, each gains an equivalent for what he lofes, and finds his force increafed for preferving that which he poffeffes.

If, therefore, we exclude from the focial compact all that is not effentially D 3 neceffary,

## $\left[\begin{array}{ll} & 3^{8}\end{array}\right]$

neceffary, we hall find it reduced to the following terms:
"We each of us place, in common, " his perron, and all his power, under " the fupreme direction of the general " will; and we receive into the body "each member as an indivifible part of "t the whole."

From that moment, inftead of fo many feparate perfons as there are contractors, this act of affociation produces a moral collective body, compofed of as many members as there are voices in the afr fembly; which from this act receives its unity, its common felf, its life, and its will. This public perron, which is thus formed by the union of all the private persons, took formerly the name of

## [ 39 ]

city*, and now takes that of republic or body politic. It is called by its members Atate

* The true fenfe of this word is almot entirely loft amongft the moderns. The name of city is now generally ufed to fignify a corporate town, and that of citizen applied to a burgefs of fuch a corporation, Men do not feem to know that boutes make a torun, and citizens a city, The Carthaginians once paid dear for a miftake of this kind.

I have never feen it mentioned that the title of eivis was ever given to the fubjects of any prince; not even to the Macedonians formerly, or to the Englifh at prefent, although their government approaches nearer to a free one than that of any other people. The French alone ufe the name of citizen familiarly to all, becaufe they have no true idea of it, as'appears by their dictionaries: and without knowing its meaning they are in danger of falling into the srime of leze-majefté, by ufurping the title which D 4 they

## [ 40 ]

fate, when it is paffive, and Jovereign when in activity: and whenever it is fooken of with other bodies of a fimilar kind, it is denominated power. The affociates take collectively the name of people, and feparately that of citizens, as participating the fovereign authority : they have no pretenfion to. The word citizen with them means a power, and not a right : and Bodin made a very.grofs mitake, when, in fpeaking of citizens and burgeffes, he miftook the one for the other. M. D'Alembert was better acquainted with the meaning of thefe terms, and under the article Geneve he has very properiy marked the difference between the four orders of men (indeed I may fay five, by including the foreigners) which are found there; and of which, two orders only compofe the republic. No other French author that I know of has comprehended the true fenfe of the word citizon.

## $\left[\begin{array}{ll}41\end{array}\right]$

they are alfo ftyled fubjects, becaufe they are fubjected to the laws. But thefe terms are frequently confounded, and ufed one for the other; and a man mutt underftand them well to diftinguifh when they are properly employed.

## C H A P. VII.

## Of the Sovereign Porver.

$I T$ appears from this form that the act of affociation contains a reciprocal engagement between the public and individuals; and that each individual contracting as it were with himfelf, is engaged under a double character; that is, as a part of the fovereign power engaging

## $\left[\begin{array}{ll}42\end{array}\right]$

gaging with individuals, and as a member of the flate entering into a compact with the fovereign porver. But we cannot apply here the maxim of civil right, that no perfon is bound by any engagement which he makes with himfelf; for there is a material difference between an obligation contracted towards one's Self individually, and towards a collective body of which one's Self conftitutes a part.

It is neceffary to obferve here, that the will of the public, expreffed by a majority of votes, which can enforce obedience from the fubjects to the fovereign power, in confequence of the double character under which the members of that body appear, cannot bind the fove.

## [ 43 ]

reign power to itfelf; and that it is againft the nature of the body politic for the fovereign power to impofe any one law which it cannot alter. Were they to confider themfelves as acting under one character only, they would be in the fituation of individuals forming each a contract with himfelf : but this is not the cafe; and therefore there can be no fundamental obligatory law eftablifhed for the body of the people, not even the focial contract. But this is of little moment, as that body could not very well engage itfelf to others in any manner which would not derogate from the contract. With refpect to foreigners, it becomes a fingle being, an individual only.

## [ 44 ]

But the body politic, or fovereign power, which derives its exiftence from the facrednefs of the contract, can never bind iffelf, even towards others, in any thing that would derogate from the original act ; fuch as alienating any portion of itfelf, or fubmitting to another fovereign : for by violating the contract its own exiftence would be at once annihilated; and by nothing nothing can be performed.

As foon as the multitude is thus united in one body, you cannot offend one of its members without attacking the whole; much lefs can you offend the whole without incurring the refentment of all the members. Thus duty and interef equally oblige the two contracting

## [ 45 ]

parties to lend their mutual aid to each other; and the fame men muft endeavour to unite under this double character all the advantages which attend it.

The fovereign power being formed only of the individuals which compore it, neither has, or can have, any intereft contrary to theirs; confequently the fovereign power requires no guarantee towards its fubjects, becaufe it is impoffible that the body fhould feek to injure all its members: and we fhall fee prefently that it can do no injury to any individual. The fovereign power, by its nature, muft, while it exifts, be every thing it ought to be: but it is not fo with fubjects towards the fovereign power; to which, notwithftanding the

## [ $4^{6}$ ]

the common intereft fubfifting between them, there is nothing to anfwer for the performance of their engagements, if fome means is not found of enfuring their fidelity.

In fact, each individual may, as a man, have a private will, diffimilar or contrary to the general will which he has as a citizen. His own particular intereft may dictate to him very differently from the common intereft; his mind, naturally and abfolutely independent, may regard what he owes to the common caufe as a gratuitous contribution, the omiffion of which would be lefs injurious to others than the payment would be burthenfome to himfelf; and confidering the moral perfon which confti*

## $\left[\begin{array}{ll}{[47}\end{array}\right]$

tutes the flate as a creature of the imagination, becaufe it is not a man, he may wifh to enjoy the rights of a citizen, without being difpofed to fulfil the duties of a fubject: an injuftice which would in its progrefs caufe the ruin of the body politic.

In order therefore to prevent the focial compact from becoming a vain form, it tacitly comprehends this engagement, which alone can give effect to the others-That whoever refufes to obey the general will, fhall be compelled to it by the whole body, which is in fact only forcing him to be free; for this is the condition which guarantees his abfolute perfonal independence to every citizen of the country: a condition which gives motion

## $\left[\begin{array}{ll}48\end{array}\right]$

motion and effect to the political machine ; which alone. renders all civil engagements legal; and without which they would be abfurd, tyrannical, and fubject to the moot enormous abufes.

## C H A P. ViII. Of the Civil State.

THE paffing from a flate of nature to a civil ftate, produces in man a very remarkable change, by fubftituting juftice for inftinct, and giving to his actions a moral character which they wanted before.
It is at the moment of that tranfition that the voice of duty fucceeds to phyfical impulfe ; and a fenfe of what is right to the

## [ 49 ]

the incitements of apperite. The man who had till then regarded none but himfelf, perceives that he muft act on other principles, and learns to confult his reafon before he liftens to his propenfities.

Although he is deprived in this new flate of many advantages which he enjoyed from nature, he gains others of equal confequence. His faculties unfold themfelves by being exercifed; his ideas are extended; his fentiments exalted; and his whole mind becomes fo enlarged and refined, that if, by abufing his new condition, he fometimes degrades it even below that from which he emerged, he ought ftill to blefs, without ceafing, the happy moment that fnatched him for E

## [ 50 ]

ever from it, and transformed him from a circumfcribed and ftupid animal to a free intelligent being: in a word, to a man.

In order to draw a balance between the advantages and difadvantages attending his new fituation, let us fate them in fuch a manner, that they may be eafily compared.

A man lofes by the focial contract his natural liberty, and an unlimited right to all which tempts him, and which he can obtain. In return he acquires civil liberty, and a juft right to all he poffefles.

That we may not be deceived in the value of thefe compenfations, we muft diftinguifh natural liberty, which knows

## $\left[\begin{array}{ll}51\end{array}\right]$

no bounds but the power of the individual, from civil liberty, which is limited by the general will: and between that poffeffion which is only the effect of force, or of firft occupancy, from that property which muft be founded on a pofitive title.

We may add to the other acquifitions of the civil flate, that of moral liberty, which alonerenders a man mafter of himfelf: for it is flavery to be under the impulfe of appetite; and freedom to obey the laws. But I have already faid too much on this head : and the philofophical fenfe of the word liberty is not at prefent my fubject.
E2 CHAP.

## [ 52 ]

## C H A P. IX.

Of real Property.
EACH member of a community, at the moment of its formation, gives up to the public, himfelf and all his forces, of which his property forms a part. That property however does not clange its nature, when it changes its mafter, and falls into the hands of the fovereign power; but as the forces of the City are infinitely greater than thofe of an individual, it is better fecured when it becomes a public poffeffion : yet, the title to it is not rendered more legal with refpect to foreigners: as to the members themfelves, the flate is made mafter of

## [ 53 ]

their property by the focial contract, which with them ferves for the bafis of all rights; but with regard to other powers, it claims only under the title of firft occupancy, which it derives from individuals.

The right of the firft occupier, though more fubftantial than that of the ftrongeft arm, does not become a real right, until after the right of property is eftablifhed. All men have a natural right to whatever is neceffary for them ; but the act which renders a man the pofitive proprietor of any property, excludes all others from poffeffing it. This being accomplifhed, the poffeffor muft confine himfelf to what is thus made his own, and he can claim no right beyond it: and by this E 3 means

## [ 54 ]

means the title of the firf occupant, fo weak in a ftate of nature, is refpected in civil focieties.

The following conditions are in general neceffary to give validity to the claim founded on firft occupancy in any domain whatever.

In the firlt place, the land mult not be inlabited by any perfon.

Secondly, the party muft not occupy more land than is fufficient to fupply him with fubfiftence.

Thirdly, he muft take poffeffion not ${ }^{\text {B }}$ by vain ceremonies, but by labour and cultivation; as they are the only proofs of a man's being a proprietor, which, in default of a legal title, deferve to be refpected by others.

## [ 55 ]

Is not the thus granting the right of firft occupancy to want and to labour, extending it as far as it will go? Ought not the right to have fome bounds affigned it? Is it fufficient to fet our foot on a common domain, and pretend from thence a right to poffefs it? Is there nothing neceffary, but fufficient force to drive out at once the inhabitants of a country, in order to deprive them of their right of ever returning thither? And how can a man, or a people, overrun an immenfe territory, and prevent all other human beings from participating it without being guilty of a criminal ufurpation, fince they deprive by that means the reft of mankind of a place E 4
of

## [ 56 ]

of refidence, and of the aliments which nature gave in common to all ?

When Nunez Balboa took pofferfion, on the fhores of the South Sea, of that ocean, and of all South America, in the name of the Crown of Caftile, was that act fufficient to difpoffers the inhabitants of the country, and exclude all the princes of the world from fettling there?

At this rate thefe ceremonies would have been multiplied extravagantly, and his Catholic majefty might at one ftroke have taken poffeffion of the whole univerfe without going out of his clofet. He mult indeed have cut off from his empire what had been previouny occupied by other princes.

We fee how the lands of private perfons,

## [ 57 ]

fons, contiguous and united, become the public territory; and how the right of fovereignty, extending over the fubjects who occupy the lands, becomes in time real and perfonal ; by which the occupiers are rendered entirely dependent; and their own force made the guarantee of their fidelity: an advantage which does not feem to have been perceived by ancient monarchs, who, ftyling themfelves kings of the Perfians, the Scythians, or the Macedonians, appear to have regarded themfelves as the chiefs of men, rather than as mafters of the country. Thofe of the prefent day ufually call themfelves kings of France, Spain, England, \&c. and in thus holding the country, they are fure to hold its inhabitants.

The

## [. $5^{8}$ ]

The moft extraordinary circumftance attending this alienation is, that fo far from accepting the property of individuals, the community feizes upon it; but it is only to enfure the fubject the legal poffeffion;-to change ufurpation into a true right; and enjoyment into property.

By this means, the poffeffors being confidered as depofitories of the public property, their rights are refpected by all the members of the flate, and protected with all their force againt ftrangers. So that by a refignation, advantageous to the public, and fill more fo to the refigners, they may be juftly faid to have acquired all that they gave up: a paradox which will be eafily explained, by diftinguifhing, as I thall do hereafter, the differ-

## [ 59 ]

ence between the right which the fovereign power, and the proprietors, have in the fame property.

It may fo happen that men begin to affociate before they have any pofferfions; and that freading afterwards over a country fufficient for them all, they may either enjoy it in common; or part it between them, equally, or in fuch proportions as the fovereign power fhall direct. In whatever manner the acquifition is made, the right which each individual has over his own property, is always fubordinate to the right which the community has over all; without which there would be no folidity in the focial bond, or any real force in the fovereign power.

I thall

## [ 60 ]

I fhall conclude this chapter and book with a remark which muft ferve for the bafis of the whole focial fyftem : it is, that fo far from deftroying the natural equality of mankind, the fundamental compact fubftitutes a moral and legal equality, inftead of that phyfical inequality which nature placed amongft men ; and that let men be ever fo unequal in ftrength or in genius, they are all equalized by the rights of the convention*.

* Under bad governments this equality is but an illufive appearance, which only ferves to keep the poor in mifery, and fupport the rich in their ufurpations. In fact, laws are always ufelefs to thofe who have abundance, and injurious to thofe who have nothing: from whence it follows, that the focial ftate is only advantageous to men when every individual has fome property, and no one has too much.

$$
\begin{aligned}
& {[6 I]} \\
& \text { OF THE }
\end{aligned}
$$

## SOCIALCONTRACT;

0 \&

PRINCIPLES of POLITICAL RIGHT.

> BOOKT理ESCOND.
C H A P. I.

That the Sovereignty is inatienable. 'THE firlt and moft important confequence of the principles already eftablifhed is, that the general will can only direct the forces of the flate agreeably to the end of its inflitution, which is the general good: for if the clafhing of pri-

## $\left[\begin{array}{ll}62\end{array}\right]$

vate intereft has rendered the eftablifhing of focieties neceffary, the accordance of the fame interefts has made fuch eftablifhments poffible. It is this common agreement between the different interefts that forms the focial bond; and if there was not fome point in which they all unanimoufly centered, no focieties could exift: for they are formed and maintained by this common intereft, and by it alone they mult be governed. I fay, therefore, that the fovereignty being no more than the exercife of the General Will, can never alienate itfelf; and that the fovereign, which is only a collective being, cannot be reprefented but by itfelf. The power may be tranfmitted, but not the will.

## $\left[\begin{array}{ll}63\end{array}\right]$

It is impoffible that the will of an individual fhould accord in every point with the general will; it is at leaft impoffible that fuch agreement fhould be regular and latting; for the will of the individual is naturally inclined to preferences, and the general will to ftrict impartiality. It would be utterly imspoffible to engage for the continuance of this agreement of wills, even if we were to fee it always exift ; becaufe that exiftence muft be owing to chance alone, and therefore could not be depended on. The fovereign power may fay, "my will at prefent agrees with the will of fuch a man, or at leaft with what he declares to be his will;" but it cannot fay, "our wills thall likewife agree to-morrow ;" as

## [ 64 ]

it would be abfurd to think of binding the will for the future, fince it is impoffible for any will to confent to what might be injurious to the being from whom the will proceeds. If, therefore, a people promife unconditionally to obey, the act of making fuch a promife diffolves their exiftence, and they lofe their quality of a people; for at the moment that there is a mafter, there is no longer a fovereign; and the body politic is deftroyed of courfe.

I do not fay that the orders of Chiefs may not pafs for the general will, whillt the fovereign power, being free to oppofe them, does not do fo. In fuch cafes we muft prefume, from their filence, that the people yield their confent. But

## [ 65 ]

I thall explain this more at large preo Sently.

## C H A P. II.

$T$ that the Sovereignty is indivifible.
For the fame reafon that the fovereignty is inalienable, it is indivifible. For the will is general *, or it is not; it is either the will of the whole body of the people, or only of a part. In the firft cafe, this declared will is an act of the fovereign power, and becomes a law : in the fecond, it is but a private will,

* To make the will general, it is not always ne. ceffary that it fhould be unanimous; but it is indifpenfably neceffary that the vote of every citizen fhould be taken, and then a majority of fuffrages sonflitutes the general will.


## [ 66 ]

or an att of the magiftracy, and is at moft but a decree.

Politicians not being able to divide the principle of the fovercignty, they have divided its object: into force and will; legiflative power and executive power ; the right of levying taxes, of adminiftering juftice, and making war; the internal government of the kingdom, and the power of treating with foreigners. But by fometimes confounding all thefe parts, and fometimes feparating them, they make of the fovereign power a fantaftical being formed of relative parts; ;juft like a man, compofed from many bodies; one of which fhould lend eyes, another arms, another legs, but nothing more.
The mountebanks of Japan are faid

## [ 67 ]

to difmember an infant in the fight of the fectators; throw its limbs one after another into the air, and caufing them to unite again, make the child come down alive and whole. The tricks of our political jugglers are very fimilar to this piece of Indian legerdemain; for after difinembering the focial body by a Neight worthy of the black art, they bring its parts together again, nobody knows how.

This error arifes from our not having formed exact ideas of the fovereign authority; and from our taking for parts of that authority what are only its emanations. For example, the acts of declaring war and making peace are confidered as acts of the fovereignty, when in fact they are not fo; becaufe neither of

$$
F_{2} \quad \text { thefe }
$$

## [ 63 ]

thefe acts is a law, but only the application of a law ; or an act which determines a cafe of law, as we fhall clearly perceive when the idea attached to the word lawe is fixt.
By tracing in the fame manner the other divifions, we fhould find, that, whenever we fuppofe the fovereignty divided we deceive ourfelves; that the rights which we take for a part of that fovereignty are all fubordinate to it, and always fuppofe a fupreme will which is carried into execution by the exercife of thofe rights.

It is impofible to exprefs how greatly this want of an exact knowledge of the fovereign power has obfcured the arguments and conclufions of political writers, when they have attempted to decide on the

## [ 69 ]

the refpective rights of kings and people; even though they proceeded by the principles which they have themfelves laid down. Every perfon may fee in the third and fourth chapters of the firft book of Grotius, how that learned man, and his tranflator Barbeyrac, have entangled and embarrafled themfelves in their fophifms. It isthere evident that they were fearful of faying too much, or of not faying enough to anfwer their defigns, and apprehenfive of making thofe interefts clafh which they wifhed to conciliate.

Grotius, difcontented with his own country, took refuge in France ; and endeavouring to make his court to Louis XIII. to whom his book is dedicated, he has fpared no pains to defpoil the peoF 3

## [ 70 ]

ple of all their rights, and transfer them to their kings, in the moft arfful manner, This was alfo the defign of Barbeyrac, who dedicated his tranflation of Grotius to George I. king of England. But unfortunately the expul, fion of James II. which he calls abdication, obliged him to proceed very cautioully, and prevaricate, and fliuffe, that he might avoid making king Wiletiam appear an ufurper,
If thefe writers had adopted true prin, ciples, all their difficulties would have been remoyed, and they muft have gained univerfal reverence: but the tafk of fpeaking truth, and recommending themfelves to no favour but that of the People, would have been to them a vexatious

ones

## [ 7 碞]

one; for trath does not lead to fortune; and the people have neicher embaffies, places, or penfions to beftow.

## CHAP. III.

## Whether the General Will cars srr.

IT follows from what has been faid, that the general will is always right, and tends always to the public advantage ; but it does not follow that the refolutions of the people have always the fame rectitude. Their will always feeks the public good, but it does not always perceive how it is to beattained. The people are never corrupted, but they are often deceived; and under the influ. F4 ence

## $\left[\begin{array}{ll}72\end{array}\right]$

ence of deception the public will may err.

There is frequently much difference between the will of all and the general will. The latter regards only the common intereft; the former regards private intereft, and is indeed but a collection of the wills of individuals: but remove from thefe the wills that oppofe each other, and then the general will remains*.

* "Each intereft" (fays M. d'A $\longrightarrow$, author of a Treatife on the Interefts of France with her Neighbours) "has its different principles. The agree" ment of two private interefts form an oppofition "to a third." He might have added that the agreement of all thefe interefts is produced by their oppofing each other.


## [ 73 ]

If, when a People fufficiently informed deliberate, there was to be no communication between them, from a great number of trifing differences the general will would always refult, and their refo. lutions be always good. But when cabals and partial affociations are formed at the expence of the public, the wills of fuch meetings, though general with regard to the agreement of their members, are private with regard to the fate; and it can be faid no longer, " that there are as many voters as men," but, as many as there are affociations: by this means the

If there were not different interefts, we fhould fcarcely perceive the common interef, which never finds any oppofer; every thing would go on regularly of itfelf, and politics be no longer a fcience.

## [ 74 ]

differences being lefs numerous; they produce a refult lefs general.

In fine ${ }_{3}$ when one of thefe affociations becomes fo large that it prevails over all the reft, its will domineers; and you Have no longer, as the refult of your public deliberations, the fum of many opinions diffenting in a fimall degree from each other; but that of one great dictating diffentient. From that mon ment there is no more a general will, bot the predominating opinion is that of an individual. It is therefore of the Wimof importance for obtaining the real weill of the public, that no partial affociations fhould be formed in a ffate; and that every citizen fhould fueak his opinion entirely from him-

## $\left[\begin{array}{ll}75\end{array}\right]$

felf\%. Such was the unique and fublime inftruction given by the great Lycurgus to the Spartans.

* Vera cofa è (dit Machiavel) che alcuni divifi? oni nuocono alle Republiche, e alcune giovano: quelle nuocono, che fono dalle fette e da partigiani accompagnate: quelle giovano, che fenza fette, fenza partigiani fi mantengono. Non potendo adunque provedere un fondatore d'una republica che non fiano inimicizie in quella, hà da proveder al meno che non yi fiano fette.

Hift. Florent. 1. vii.
"Divifions (fays Machiavel) fometimes injure " and fometimes ferve a ftate. The injury is done "by cabals and factions; the fervice by a party "which maintains itfelf without cabals or faction. "Since therefore it is impoffible for the founder " of a republic to provide againft enmities, he muft "( make the beft provifion he can againt factions."

## $\left[\begin{array}{ll}76\end{array}\right]$

When there are partial affociations, it is politic to multiply their number, that they may be all kept on an equality. This mehod was purfued by Solon, Numa and Servius; and thefe are the only precautions that can be taken to make the general will always clear, and prevent the people from being deceived.

## CHAP. IV.

## Of the Limits of the Sovereign Power.

耳F the fote or city is only a moral perfon, the exiftence of which confifts in the union of its members; and if its moft important care is that of preferving it5 felf,

## [ 77 ]

felf, there is a neceffity for its poffeffing a univerfally compulfive power, for moving and difpofing each part in the manner moft convenient to the whole.
As Nature gives to a man the abfolute command of all his members, the Social Compact gives to the political body the fame command over the members of which it is formed; and it is this power, when direcied by the general will, that bears, as I have faid before, the name of sovereignty.

But, befides the public perfon, we are to confider the private perfons which compofe it, and whofe lives and liberty are naturally independent of it. The point here is to dittinguifh properly between the refpective rights of the citizens, and the fovereign

## $\left[\begin{array}{ll}78 & ]\end{array}\right.$

fovereign power*; and between the du* ties which the former have to fulfil in quality of fubjects, and the natural rights which they ought to enjoy in quality of men.

It is granted that all which an individual alienates by the focial compact, of his power, his property, and his liberty, is only a part of that in the ufe of which the community is concerned; but we muft alfo grant, that the fovereign power is the only judge of that which the community may have occafion for.

* Be not too hafty, Reader (fays Rouffeau, in a note), to accufe me of contradicting myfelf. I could not avoid doing fo in terms, on account of the poverty of the language; but have patience until I explain my meaning.

$$
\left[\begin{array}{lll}
7 & 79 & ]
\end{array}\right.
$$

All the fervices which a citizen can render to the flate, mult be rendered as foon as the fovereign power demands them: but the fovereign power cannot, on its fide, impofe any burden on the fubject which the interett of the community does not render expedient; neither can it have the inclination to do fo : for under the law of reafon nothing is done without a caufe, any more than under the law of nature.

The engagements which bind us to the focial body, are only obligatory becaule they are mutual; and their nature is fuch, that in fulfilling them we cannot labour for others without labouring at the fame time for ourfelves.

## [ 80 ]

Wherefore is the general will always right; and wherefore do all the wills which form the general will invariably feek the happinefs of every individual amongit thern, if it is not that there is no perfon who does not appropriate the word each to himfelf; and who does not think of himfelf when he is voting for all? which proves that the equality of right, and the idea of jutice which it infpires, is derived from the preference which each gives to himfelf, and confequently from the nature of man.

The general will, to be truly fuch, muft be fo in its views, as well as its effence: it muft be ready to part with every thing, to apply it to all ; and it lofes its natural rectitude when it tends

## [ 8i ]

towards any one individual object; becaufe then, judging of what is extraneous, it has no fixed principle of equity to guide it.

In fact, as foon as it employs itfelf with the deed or the right of an individual, in any point which has not been regulated by a general convention, the affair becomes contentious. It is a procefs wherein the perfon interefted is one of the parties, and the public the other; but where I fee not any law that muft be followed, or any judge who can decide. It would be ridiculous in fuch a cafe to bring the general will to an exprefs decifion, fince that decifion would be formed only on the conclufions of one party; and the will would of courfe be,

## [ 82 ]

with refpect to the other party, but the will of an Individual, hurried on that occafion into injuftice, and fubject to error. Thus, in the fame manner as a private will cannot reprefent the general will, the general will, in its turn, muft change its nature by having any private views; and cannot, as the general will, pronounce either on a man or his actions.

When the people of Athens, for example, nominated or cafhiered their chiefs; decreed honours to one, impoled punihments on another, and by the multitude of their private decrees exercifed indiftinctly all the acts of government; the people, properly fpeaking, had then no longer a general will; they

## $\left[\begin{array}{lll} & 8_{3} & ]\end{array}\right.$

acted no more as a fovereign power, but as a magiftrate. This appears contradictory to common ideas, and I fhall leave it to time to unfold mine.
We muft perceive by this that the generality of the willd depends lefs on the number of voices than on the common intereft which unites them ; for in this inflitution each neceffarily fubmits to the conditions which he impofes on others: an admirable union of intereft and juftice, which gives to the common deliberations a character of equity that vanifhes in the difcuffion of all private affairs, for want of a common intereft to combine the will of the judge and the will of the party.
By whatever path we return to our firt principle, we always arrive at the

## [ 84 ]

fame conclufion; which is, that the focial contract eftablifhes amongft citizens fuch an equality, that they are all engaged under the fame conditions, and muft all enjoy the fame rights; and that, by the nature of the Pact, all acts of the fovereignty, that is to fay, all authentic acts of the general will, oblige, or favour, all citizens alike; in fuch a manner as evinces that the fovereign power knows no perfon but the body of the nation, and does not diftinguifh any one of the members which compofe it.

What in reality is this Pact but an act of the fovereignty? It is not a convention between a fuperior and an inferior, but a convention of the body with each of its members; rendered legal by hav-

## [ 85 ]

ing the focial contract for its bafis; equitable, becaufe it is common to All; beneficial, becaufe it can have no other object but the general good; and folid, becaufe it is guaranteed by the public force, and the fupreme power.

While fubjects are under the governance of fuch conventions only, they obey no perfon; their obedience is paid to their own proper will : and to enquire how far the refpective rights of the fovereign and citizens extend, is to afk how far they can engage with themfelves, each towards all, and all towards each.

We fee, by this, that the fovereign power, all abfolute, all facred, all inviolable as it is, neither will, or can, exceed the bounds of general conventions;

G 3 that

## [ 86 ]

that every man may fully difpofe of what is left to him of his property and his liberty by thefe conventions; and that the fovereign power never has any right to charge one fubject more than another, becaufe then the affair would become perfonal ; and in fuch cafes, as I have already hewn, the power of the fovereign is not to act.

Thefe diftinctions once admitted, it is evidently falfe, that individuals have made any real renunciation by the focial contract. On the contrary, they find their fituation, by the effect of that contract, rendered greatly preferable to what it was before; and that, inftead of making any alienation, they have only made an advantageous tranfition from a mode of living

$$
\left[\begin{array}{ll}
87
\end{array}\right]
$$

fiving unfetled and precarious, to one more eftablifhed and fecure; from a fate of natural independence to one of liberty; from poffeffing the power of injuring others, to the enjoyment of that protection which fecures them from being injured; and from the right of employing that force, which others might, by the employment of theirs, overcome, to the right of benefiting by that aggregate force which is invincible. Their lives even, which they have devoted to the fate, are continually protected : and when they are expofed in its defence, what is it but reftoring that which they have received from it ? - What do they do but what they did more frequently, and with more danger, in a flate of nature; G4 when,

## [ 88 ]

when, living in continual and unavoidable conflicts, they defended, at the peril of their lives, the property which was neceflary to the prefervation of life? All, it is true, muft fight for their country when their fervice is requifite; but then no perfon has occafion to fight for himfelf as an individual. And is it not gaining a great advantage, to be obliged to incur occafionally only a part of, that danger for the protection of the flate to which we owe our own fecurity, which we muft be again expofed to if driven from the focial fate, and depending entirely on our perfonal force to protect us?

## $\left[\begin{array}{ll}8_{9} & ]\end{array}\right.$ <br> C HAP. V.

## Of the Right of Life and Deatb.

IT may be afked how individuals, having no right to difpofe of their own lives, can tranfinit to the fovereign power a right which they do not poffiefs? This queftion appears difficult to folve, only becaufe it is improperly ftated. Every man has a right to rifk his life for the prefervation of it; and no man was ever faid to intend fuicide by throwing himfelf from a window to avoid the flames of a burning houfe : neither is that crime imputed to him who perifhes at fea in a tempeft, which at the time of his en1barkation could not be foreknown.
The end of the Social Treaty is the prefer-

## [ 90 ]

prefervation of the contractors. Whoever would enjoy the end muft purfue the means; and fome rifks, and even fome dangers, are infeparable from thefe means. The man who would preferve his life at the expence of the lives of others, muft in turn expofe his own for their protection when it is neceffary.

The citizen is not a judge of the peril to which the law may neceffarily expofe him; that when the prince* fays

* Rovsseau does not ufe the term Prince to exprefs, according to the cormmon acceptation of the word, a man who is a Sovereign or Chief Ruler: neither does he apply it to the principal Magiftrate, or head of Executive Power fingly ; but to the whole Body of Government collectively, and to that Body alone.


## [ 91 ]

to a man, "It is expedient for the ftate that thou fhouldit die," he muft die, becaufe it was only on that condition he enjoyed till then his fecurity; and that his life is not to be confidered fimply as the boon of Nature, but as a conditional gift from the ftate.

The punifhment of death inflicted on criminals may be confidered in the fame point of view ; it is to fecure himfelf from being the victim of affaffins, that a man confents to die if he becomes an affaffin : for in the Social Treaty the parties are fo far from difpofing of their own lives, that the utmoft care is en to guard them ; and it is not to be "ppofed that, at the time of contracting, any of the contractors intend to deferve the gallows.

Every

## $\left[\begin{array}{ll}92\end{array}\right]$

Every malefactor who, by attacking the focial right, becomes a rebel and a traitor to his country, ceafes by that act to be a party in willing the laws, and makes war, in fact, with himfelf: the exintence of the ftate then becomes incompatible with his; one of the two mult therefore perifh; and when the criminal is executed, he fuffers lefs as a citizen than as an enemy. The proceedings againft him, and the judgment pronounced in confequence, are the proofs and the declaration that he has broken the focial treaty, and of courfe that he is no longer a member of the ftate. But he being fill confidered as fuch while he fojourns in the country, he muft be cither removed by exile, as

## [ 93 ]

2 violator of the focial pact; or by death, as a public enemy : for fuch an enemy is not a moral perfon, he is fimply a man, fuch as he was in the fate of nature; and as fuch, the right of war allows him, when vanquifhed, to be killed.

But, it may be afked, is not the condemnation of a man an act directed againft an individual, and therefore a private act? I grant it: but this condemnation of a criminal does not pertain to the fovereign power ; it is a right which that power can confer, though it cannot itfelf exercife it. My ideas are clear and confiftent, but I cannot always find words to explain them. This however it is eafy to exprefs, that the frequency of offences is always a

## [ 94 ]

fign of a weak and indolent governo ment.

There is nothing fo vile that it may not be rendered ferviceable; and the man whofe life cannot be preferved without danger to the flate, ought to die, that he may ferve for an example, and in that view be of ufe to fociety.
In regard to the right of pardon, or exempting a criminal from the fentence directed by the law, and pronounced againft him by the judge, it pertains to that which is above the law, and the judge ; that is, to the fovereign power: but its right in this cafe is not very clear, and occafions for ufing it occur but feldom. In a well-governed flate there are few executions; not that there are many

## [ 95 ]

pardons granted, but that there are only a fmall number of criminals: when a ftate is declining, the multitude of crimes affures them impunity.

Under the Roman republic neither the fenate or the confuls ever attempted to pardon any criminal; nor did even the people, though they fometimes revoked their own fentence. The frequency of pardons announces that crimes will foon have no occafion for them; and it is eafy to fee what that muft lead to, But my heart murmurs and reftrains my pen. Let us leave the difcuffion of thefe quef. tions to the juft man who has never erred, or had himfelf occafion for pardon.

CHAP。

## $\left[\begin{array}{ll}9^{6}\end{array}\right]$ <br> C H A P. VI. <br> Of the Larv.

BY the Social Compact we have given exiftence and life to the body politic ; it now remains to give it motion and will for legiflation. For the primitive act by which the body is formed determines none of the meafures that are neceffary for its prefervation.

What is good, and conformable to order, is fo from the nature of things, and independently of human conventions. Juftice flows from God: He only is the fource of it ; and if men could be made fenfible of its divine authority, we fhould require neither government or laws. This principle of juftice is alfo undoubtedly univerfal and founded on reafon;

## [ 97 ]

but it can never, without the aid of hu* man inftitutions, be fufficient for the purpofes of fociety, unlefs its influence were equal on the minds of all men, and the conduct of all men equally regulated by its dictates. The natural principle of juftice which would operate partially, and not be reciprocal between all, muft be injurious to the good, and advantageous to the bad part of mankind: for while the former invariably adhered to its rules, even to their own detriment, the latter would never reftrain themfelves by them. There muft therefore be conventions and laws to combine our duties and our rights; to render the practice of juftice mutual between man and man; and to direct it to its great end, the welfare and hapH nefs

## [ 98 ]

nefs of all. In a fate of nature, where every thing is in common, I can owe nothing to thofe to whom I have promifed nothing; and I will not acknowledge that any thing, but what I do not wifh to poilefs, can be exclufiveiy the property of another perfon. It is not fo in a civil ftate, where the right of every man is determined by law.
From hence it may ponibly be argued that juftice is only a law. But while men content themielves with affixing none but phyfical ideas to thefe words, they murt continue to reafon without undertanding the fubjeet; and they are equally ignorant of the nature of juftice, whether they term it a law of the flate, or pronounce it to be a law of nature.

I have

## [ 99 ]

I have already faid that there can be no general will on a matter wherein a private individual is a party. That individual is either in the fate, or out of the flate. If he is out of the ftate, the will cannot be general with regard to one who is alienated; and if he is in the ftate, he makes a part of it; and between the whole and its part there is an affinity which proves the exiftence of two feparate beings; of which the faid individual makes one, and the whole (except that individual) makes the other. But a part, though lefs than the whole by only one, is not the whole; and while this affinity fubfifts there is no whole, but two unequal parts: from whence it follows that the will of one part $\mathrm{H}_{2}$
cannot

## [ 100 ]

cannot be general with refpect to the other.

But when all the people determine for all the people, they are confidered as one fingle perfon; and their regards are all directed to one object, in whatever point of view they confider it, without any divifion of the public body. Then the affair on which they enact is general, as is the will that enacts; and that act is called a law.

When I fay that the object of the laws is always general, I mean that the Law views its fubjects collectively, and their actions abftractedly; never regarding a man as an individual, or an action as that of a private man. Thus the Law may enact that there flall be certain privileges, but

## [ 101 ]

it cannot name the perfons who are to enjoy them. The law may divide the citizens into many claffes, and fpecify the qualifications which fhall give a right of admiffion to each clafs; but it cannot direct fuch or fuch a perfon to be admitted. The law can eftablifh a regal government, and an hereditary fucceffion; but it cannot elect a king, or appoint fucceffors to the crown. In a word, thofe functions which relate to any individual, pertain not to the legiflative power.

Under this idea we perceive, at once, how unneceffary it would be to enquireTo whom belongs the function of making laws? becaufe the laws are but the acts of the general will. Neither need we afk, $\mathrm{H}_{3}$ whether

## [ 102 ]

whether the prince is above the laws? fince he is a member of the fate. Or, whether the law can be unjuft? as nothing is unjuft towards itfelf. It would be equally :fuperfluous to enquire, how people can be free while fubjected to the laws? becaufe the laws which they mult obey are but the regifters of their own wills.

We fee alfo that the law uniting the univerfality of the will, and that of the object, whatever is ordered by any man, of his own accord, is not law; nay, even that which the fovereign power orders relative to a private object, is not a law, but a decree; neither is it an act of the fovereignty, but of the magiftracy.

## $\left[\begin{array}{ll}{[103}\end{array}\right]$

I therefore denominate every fate a republic which is regulated by laws, under whatever form of adminiftration it may be ; for then only the public intereft governs, and the affairs of the public obtain a due regard. All lawful governments are republican *: and I will hereafter explain what that government is.

The laws are properly but the conditions of the civil affociation. The people fubmit themfelves to the laws to enjoy the right of making them; and it

* I do not by the word republic mean an axifocracy or democracy only, but in general all governments guided by the public will, which is the law. The gowernment. fhould not be confounded with the fovereignty, but be confidered as its adminiftrator: and then monarchy itfelf would be a republic. This will be further explained hereafter.


## [ 104 ]

pertains to thofe who affociate to regulate the terms of affociation. But how do they regulate them? Is it by common agreement; by fudden infpiration? Has the body politic an organ for declaring its will? Who gives to that body the provident care of forming thefe acts, and publifhing them before hand; or how are they declared at the moment of occafion? How can an unenlightened multitude, who often, we muft fuppofe, do not fee what is immediately before their fight, fince they fo feldom act as they ought to do-how can they execute, of themfelves, fo great, fo difficult an enterprize as a fyttem of legiflation?

The people are always folicitous to promote their own welfare, but of themfelves

## [ 105 ]

felves they do not always know in what it confifts. The general will is always right, but the judgment that guides it is not always fufficiently enlightened. It is therefore neceflary to make the people fee things fuch as they are, or fometimes fuch as they ought to appear; to point out to them the right path, which they are feeking for; to guard them from the feducing voice of faction; and reprefenting to them the poffible as well as the probable confequences of events, induce them to balance the attraction of immediate and fenfible advantage againft the apprehenfion of unknown and diftant evil. Individuals would then purfue the good which they might otherwifc have rejected, and the public would learn to anticipate

$$
\left[\begin{array}{lll}
{[106}
\end{array}\right]
$$

ticipate advantages, of which they could have only a perfpective view. All men have equally occafion for guides: fome to make their wills conformable to their reafon, and others to teach them what it is they wifh to obtain. From this increafe of public knowledge would refult the union of judgment and will in the focial body; from that union, the harmony and uniform agreement of all parties; and from thence the legifo lature.

CHAP。

## [ 107 ]

## CHAP. VII.

Of the Legijaturue.
To difcover thofe happy rules of government which would agree with every nation, could only be the work of fome fuperior intelligence, acquainted with all the pafions of the human heart, but liable to none of them. Who, without bearing any affinity to our nature, knew it perfectly : whofe happinefs was independent of ours, but who ftill condefcended to make us the object of his care: and who having perfevered through a long courfe of years in the purfuit of diftant glory, could enjoy in other

## [ 108 ]

other ages the reward of his unwearied zeal *. In flort, it mult be a God alone that could give fuch Jaws to mankind.

The fame reafoning which Caligula ufed with refpect to fait, Plato employed with refpect to rigbt, in order to define the civil man or prince, whom he fought for in his Treatife on Government. But if it be true that a good prince is fo rarely to be found, how much more rare muft be a good legiflator? The firft has only to follow the model which the other had to form. One is

* A people do not become celebrated until their legiflation begins to decline. We do not know during how many ages the Lacedemonians lived happy under the laws of Lycurgus before there was any account made of them by the reft of Greece.


## [ 109 ]

the fcientific mechanician, who invented the machine ; the other is the mere mechanic, who winds it up and fets it in motion. At the birth of focieties (fays Monteseuieu), the chiefs of the republic form the inflitution; but afterwards, the inftitution forms the chiefs.

Thofe who dare to undertake the inftitution of a people or fate, mut feel themfelves in the act of changing human, nature : of transforming each individual, who of himfelf is a perfect and folitary whole, into a part of a much greater whole, from which he in fome meafure receives his being and his life: of altering the conftitution of man, for the purpofe of ftrengthening it : of fubftituting a moral and partial exiftence intead of the

## [ i10 ]

the phyfical and independent exiftence which we have all received from nature; and, in a word, of removing from a man his own proper energies, to beftow upon him thofe which he cannot employ without the affitance of others. The more thofe natural powers are annihilated, the more auguft and permanent are thofe which he acquires; and the more folid and perfect is the inftitution. So that if each citizen is nothing; and can be nothing, but when combined with all the other citizens; and that the force acquired by the whole from this combination, is equal or fuperior to the fum of all the natural forces of all thefe individuals; it may with juftice be faid, that legination is the highef point of

## [III]

perfection which human talents can attain.

A legiflator is in every fenfe a moft extraordinary man in a ftate. If he mutt be fo from his genius, he is no lefs fo from his employment, which is neither that of the magiftracy or the fovereignty. This employment, which conftitutes the republic, enters not into its conftitution: it is a diftinct and fuperior function, which has nothing in common with human empire ; becaure, if he who commands men muit not prefide over the laws, he who prefides over the laws muft: not have the command of men : otherwife the laws, employed as the miniters of his paffions, would frequently perpetuate injuftice; and it would be impof-

## [ 112 ]

fible to prevent felf-interelt from defiling the fanctity of his work.

When Lycurgus gave laws to his country, he began by abdicating the regal power. It was the cuftom with moft of the cities of Greece to confide the eftablifhment of their legiflation to ftrangers; and the modern republics of Italy have imitated their example: Geneva in particular did fo, and found the advantage of it *. Rome in her moft glorious

* Thofe who confider Calvin as a theologician only, are little acquainted with the extent of his genius. The compilation of thofe wife edicts in which he had fo large a part, does him as much honour as the principles he inculcated; and whatever revolution time may bring about in our religious opinions,

$$
\left[\begin{array}{ll}
\mathrm{II} 3
\end{array}\right]
$$

glorious days faw all the crimes of ty. ranny revive within her bofom, and herfelf on the very eve of perifhing, by having united in the fame men the legiflative authority and the fovereign power.

But even the Decemvirs themfelves never arrogated the right of making any law by their own authority. Notbing wobich we propofe to you, faid they to the people, con pafs into a lare reitbout your consent. Romans, be you yourgelves the authors of the laws which muft enfure your bappiness.

He who compiles the laws has not, in confequence of his employment, any
opinions, while patriotifm and the love of liberty are not wholly extinct, the memory of that great man will never ceafe to have the benediction of the Genevans.

$$
\left[\begin{array}{lll}
114 & ]
\end{array}\right.
$$

right to legillate : and the people cannot, if they fhould be inclined, deprive themfelves of that incommunicable right; becaufe, according to the fundamental pact, it is only the general will that can compel individuals; and it can never be known whether a particular will is conformable to the general will, until it has been fubmitted to the free fuffrage of the people. I have affirmed this already, but a repetition may not be ufelefs.

Thus we find at the fame time, in the work of legiflation, two things which feem incompatible with each other an enterprize exceeding human power, executed by a minifter who has no authority.

There is alfo another fingularity which deferves

## [ 115 ]

dieferves attention-fages who are not above addreffing the vulgar in vulgar language, in order to make themfelves undertood. But, after all, there are a multitude of ideas which it is impoffible to exprefs in the dialect familiar to the people. General views, and remote objects, are equally beyond their comprehenfion : and every individual, relifhing no fcheme of government but that which promotes his own private advantage, cannot eafily be made fenfible of the benefits to be derived from the continual privations impofed upon him by wholefome laws.
For a people, at the moment of their becoming fuch by the focial contract, to
$12 r$ relifh
relifh wife maxims of policy, and to purfue the fundamental rules of reafon and government, it would be neceffary that the effect fhould precede the caufe; that the focial mind fhould prevail even at the inflitution of fociety; and that men flould be, before the formation of laws, what thofe laws alone can make them.

The legifator being, from thefe reafons, unable to employ either force or argument, muft have recourfe to an authority of a fuperior order, which can bear men away without violence, and perfuade without convincing them.
It is this that has, in all ages, obliged the founders of nations to recur to the inter.

## [ 117 ]

intervention of Heaven ; and attribute to the Gods what proceeded from their own wifdom, that the people might fubmit to the laws of the ftate, as to thofe of nature ; and, fuppofing that the fame power which had created man, had formed the government, obey without hefitation, and contentedly endure that reftraint fo neceffary to public happinefs.

This fublime reafon, fo far above the comprehenfion of vulgar minds, has induced legiflators to pretend a divine miffion, and affect fupernatural affiftance in the profecution of their work; that thofe might be gently led along under the fuppofed fanction of that authority, whom it might be impoffible for human pruI 3 dence

## [ 118 ]

dence to conduct without it *. But it belongs not to all men to employ the name of Heaven on fuch occafions, or to gain belief if they pretend to be the interpreters of the divine will: the mag-

* E veramente (dit Machiavel) mai non fù alcuno ordinatore di leggi ftraordinarie in un popolo, che non ricorreffe a Dio perche altrimenti non farebbero accettate ; perche fono multi beni conofciuti da uno prudente, i quali non hanno in fe raggioni evidenti da potergli perfuadere ad altrui.

Difcorfi fopra Tito Livio, 1. i. c.xic
It is true (fays Machiavel) there never was, in any country, a promulgator of extraordinary laws, who had not recourfe to fupernatural appearances; becaufe, otherwife his fyftem would not have been received; for a wife man may know what benefits will refult from certain eftablifhments, though they are not fo felf evident as to carry conviction to the minds of others.

## [ 319 ]

nanimous and comprehenfive mind of the legiflator is the true miracle which muft prove his miffon. Any man may cograve upon tables of flone, purchafe the prophecy of an oracle, pretend a fecret intercourfe with fome dirinity, seach a bird to whifper in his ear, or find fome other means as gros as thefe to impore upon the multimate: but whoever depends entirely on fock arts, without a fund of knowledge and judg: ment to fecond their effects, thougla he may chance to draw a crowd of fupentitious fools around hims, can never bay the foundation of an empire. On the contrary, his extravagant undertaking will foon perifh with himfelf: for illufrons can form but tranfitory intheutions;

## $[120]$

it is wifdom alone that muft render them permanent.

The Jewifh laws have always fub. fifted ; and, after governing fo large a part of the world for ten centuries, proclaim at this day the wifdom of thofe men by whom they were dictated: and while the pride of philofophy, and the blindnefs of party prejudice, will fee in thefe men only fortunate impoftures, the true politician admires in their inftitu. tions that great and comprehenfive genius whịch prefides in durable eftablifhments.

After this it is not probable I fhould conclude with Warburton, that policy and religion have with us one common object; but that, in the origin of nations,

## [ 121 ]

the one ferved as the inftrument of the other.

$$
\begin{gathered}
\text { C H A P. VIII. } \\
\text { Of the People. }
\end{gathered}
$$

A $S$ an architect, before he begins to erect a fuperb edifice, examines whether the ground will allow of his laying a foundation ftrong enough to fupport the weight of the fuperftructure; fo a lawgiver, before he compiles a fyftem of laws, confiders whether the people they are defigned to govern, are likely to carry them into effect. After fuch an examination, Plato refufed to legiflate for the Arcadians and Cyreneans; well knowing that, as the people were wealthy, they

## [ 122 ]

they would never fubmit to his equalizing plan. Minos, though the Cretans were a vicious people, attempted to difcipline them; but the confequence was, that, under the excellent laws of that wife legiflator, the people of Crete continued vile and detefted.

A thoufand nations have made a brilliant appearance, who could never have fubmitted to the governance of good laws; and, even where good laws have prevailed, their exiftence has been very tranfitory. In fact, nations as well as human beings are docile only in their qouth, and become more ftubborn as sheir age advances. When once cuftoms are eftablifhed, and prejudices have taken oot, it is idle and dangerous to attempt

## $\left[\begin{array}{ll}123\end{array}\right]$

their reformation. People then will not even bear to have their evils examined into with a view to removing them; like cowardly and itupid patients, who tremble at the fight of their phyfician.

But as there are certain difeafes incident to men, which derange the reafon, and efface all remembrance of the paft; fo we fometimes find in ftates that a revolution, or any other violent event, has fuch influence on the minds of the people, that the horror which attends the recollection of what has happened, produces the fame effect as forgetfulnefs does in the individual ; and that the nation, uniting again after being torn by civil wars, and rifing like a phenix from her own alhes, recovers all the vigour of youth

$$
\left[\begin{array}{lll}
124
\end{array}\right]
$$

youth at the moment of her renovation. This was the cale at Sparta, in the time of Licurgus; and afterwards at Rome, upon the expulfion of the Tarquins. The fame thing likewife happened in Holland, and amongt the Swifs, after they had burft from the chains of their tyrants.

But thefe events are rare; they are exceptions to the general courfe of things, and can only arife from the particular conftitution of the flate. They can never lappen twice to the fame people; becaufe, though men may from a flate of barbarifm become free, they cannot do fo again after the act of civilization has been reforted to; for then troubles may deffroy, but revolutions can never re-eftablih:

$$
\left[\begin{array}{lll}
125 & ]
\end{array}\right.
$$

lifh : and when the chains of fuch a people are once broken, they fall afunder, and exilt no more; they therefore want a mafter, and not a liberator. Oh ye people who are free, remember the maxim, that liberty may be acquired, but never recovered!

There is with nations, as with mens a period of maturity, which it is proper they flould attain before they are made fubject to laws: but it is not always ealy to know when a people are fufficiently matured ; and, if the moment is anticipated, the work is defeated. The Ruffians will never be perfectly civilized, becaufe their civilization was attempted too hattily. Peter had a genius for imitation, but he did not poffefs thofe great talents

$$
\left[\begin{array}{lll}
126
\end{array}\right]
$$

which can create and eftablifh every thing from nothing. Some of his meafures were good, but moof of them were ill timed. He faw that his people were barbarous, but he did not fee that they were unripe for civilization; and was defirous of making them Germans or Englifh, when he fhould firft have made them Ruffians. By this unwife proceeding, he has for ever prevented his fubjects from becoming what they might have been, by perfuading them that they were what they were not.
It is juft in the fame manner that a French preceptor forms his pupil; he makes him fhine while in his childifh days, but lays no foundation to render the man refpectable.

$$
\left[\begin{array}{lll}
{[27}
\end{array}\right]
$$

The Ruffian empire, while folicitout to fubjugate all Europe, will be fubjugated herfelf. The Tartars, now its dependents and neighbours, will foon become their mafters, and alfo ours; and all the European princes feem labouring to accelerate the event.

## C H A P. IX.

Continuation.
A 5 nature has determined the fize of a proper man, to which if his flature is not conformable, he becomes either a dwarf or a giant; fo there are certain limitations for a ftate, which if not adhered to, it ceafesto be a good conflitu-

## [ 128 ]

tion. If it be too large, it cannot be properly governed; if too fmall, it cannot fupport itfelf. There is in all bodies politic a certain maximum of force which they cannot exceed, and which they fometimes lofe by their aggrandifement: for the focial bond is enfeebled by extenfion ; and in general a fmail ftate is proportionally ftronger than a great one.

There are numberlefs reafons to fupport the maxim; that adminiftration becomes more difficult, in proportion as the place where it is exercifed is removed from the centre of government ; juft as a weight acquires more preponderance the nearer it is to the extremity of a great lever: and its oppreffions increafe with its increafing eftablifhments ; for every corporate town,

$$
\left[\begin{array}{ll}
129
\end{array}\right.
$$

every diftrict, and every province, havo then their own adminiftrative bodies, which the people muft pay; and a ftill heavier load upon them are the inferior and fuperior governments, and viceroyalty, each of which muft be fupported fill more extravagantly than the other, as it rifes above it in degree, and all at the charge of the unhappy people. Laft of thefe, comes the fu. preme adminitration, which crufhes down all with its weight : and while the fubjects are exhaufted by the enormity of its expences, they are fo far from being better governed by thefe different orders of adminiftrators, that they fuffer by their multiplication, and would be happier under the direction of one fingle chief. $K$ When

## [ I3 $]$

When the affairs of a ftate are in this fituation, there can be no refources to apply to in cafe of an emergency; and if any extraordinary exertions are required, the ftate finds itfelf upon the eve of ruin.

But this is not all; for befides that the government has lefs vigour and activity to enforce the obfervance of the laws, prevent vexations, correct abufes, and keep the fpirit of fedition from being kindled in the diftant provinces, the people grow lefs affected to the chiefs they never fee ; they ceafe to be attached to sheir country more than to any other part of the world; or to their fellow countrymen, with the greater part of whom they have no acquaintance.

Another material inconvenience which attends

## [ x 3 x$]$

attends the too great extent of a flate is, that the fame laws will not fuit with diftant provinces, the manners of whofe inhabitants differ extremely from each other; and who, refiding perhaps in different hemifpheres, or at leaft in different climates, will never fubmit to the fame form of government. Various laws ferve only to create trouble and confufion amongft people, who living under the fame chiefs, and having continual intercourfe, pafs to and fro, and intermarry with thofe of their fellow-fubjects amongtt whom other cuftoms and other laws prevail ; in confequence of which they often cannot know to what patrimony they have a legal claim.

In the motley multitude which are

$$
\mathrm{K}_{2} \quad \text { drawn }
$$

## [ 132 ]

drawn together round the feat of go. vernment, talents are frequently overlooked, virtue remains unknown, and vice is fuffered to efcape with impunity ; while the principal officers of ftate, fatigued by a multiplicity of affairs, will not take the trouble to look into any thing, but leave the government of the nation entirely to their deputies.

In flort, the meafures which it is neceffary to purfue for maintaining the authority of government (which thofe in power generally feek to increafe, and thofe that are out of office to diminifh) abforb the public care, which is fo far from directing its attention to the welfare of the people, that even the defence of the fate is often neglected: and thus the body,

## [ 133 ]

too large for its conftitution, is preffed dow, and perifhes underitsown weight.

On the other fide, it is neceffary that a ftate fhould have a fufficient bafis to give it folidity; to refift the attacks it mult inevitably meet with, and fupport the exertions neceffary to its prefervation: becaufe every nation has a kind of central force, by which they act continually on each other: and each, like the vortices of Descartes, endeavours to aggrandize itfelf at the expence of its neighbours. Thus the weak would foon be fwallowed up, and none could be fecure of a permanent exiftence withont eftablifhing a general balance of power to make the compreffure every where nearly equal.

## [ 134 ]

It appears from thefe obfervations that there are reafons for extending, and reafons for confining, the limits of a ftate ; and the politician muft poffefs fuperior talents, who can find, between the two extremes, that golden mean, on the adoption of which depends in a great meafure the permanency of the nation.

But, after all, the great point is, to eftablifh a found and ftrong conftitution, for every thing befides is a fubordinate confideration; and the chief dependence of a flate mult be placed on the vigour generated by a good government, rather than on the refources afforded by enlarged dominions.

There have, however, been flates fo formed, that conquefts were rendered neceffary

$$
\left[\begin{array}{lll}
135 & ]
\end{array}\right.
$$

ceffary by the principles of their confti. tution; and that on a continual increafe of empire depended their very being. Perhaps they felicitated themfelves on this happy neceflity, which thewed them that their glory and their exiftence mutt terminate together.

## C H A P. X.

Continusation.
THE body politic may be meafured in two different ways:-by the extent of territory, and the number of people: and there mult be a due proportion be. tween both to give true greatnefs to a nation. The men form the ftate, and the land muft furtain the men; of courfe the due proportion is, that the land fhould $\mathrm{K}_{4}$ be

## [ 136 ]

be fufficient to maintain the inhabitants, and the inhabitants as numerous as the land can fupport. It is this due proportion that gives the maximum of force from a given number of people; for if there be too large a domain, the protecting of it is troublefome, the cultivation infufficient, the produce fuperfluous, and it is in time the caufe of involving the fate in a defenfive war. If the portion of land is too frnall, the people muft de. pend on the favour of their neighbours for the additional provifion they require; and this proves in time the caufe of an offenfive war.

Every ftate which has, from its peculiar circumftances, no alternative but war or commerce, is weak in itfelf. It depends

$$
\left[\begin{array}{lll}
137
\end{array}\right]
$$

depends upon its neighbours; it depends on events; and can have but a precarious and fhort exiftence. It muft change its fituation by conqueft; or be conquered, and become nothing itfelf,

It is impoffible to calculate the exact extent of land and number of inhabitants that are fufficient for each other ; as this muft vary according to the qualities and fertility of the foil, the nature of its productions, the influence of climate, and in no fmall degree on the conftitutions and habits of thofe to be fuftained; for fome men can fubfirt on a little in a fertile country, while others will confume a great deal in the moft fterile one. We muft alfo pay regard to the degree of fruitfulnefs of the women; to thofe local

$$
[138]
$$

circumftances that may be more or lefs favourable to population; and to the number of perfons whom the leginature may draw together by its eftablifhments. But, in confidering thefe particulars, we muft form our judgment from what we forefee, rather than from what offers itfelf immediately to our view ; and make allowance for that increafe of people which moult naturally be expected. There are, befides, a thoufand accidents occurring from fifuations, that may require, or at lead warrant, the taking in more land than appears at firt neceflary.
People are obferved to increafe much in mountainous countries : there the natural productions, fuch as woods and pafture, require little labour; there the womers

## [ 139 ]

women are always (as experience convinces us) more fruifful than in level fituations; and there you find, in confequence of its inclined form, a great extent of land, afcending from a comparatively fmall horizontal bafe, which bafe alone we fhould confider in our eftimate.
When a ftate eftablifhes itfelf on the borders of the ocean, even amidft barren rocks and fands, the people mult occupy a narrower circle. There the fifh which the fea affords, will fupply, in a great meafure, the deficiency of terrene productions: and there it is neceffiary for men to keep more together, in order to repel invaders, to whom their open coafts expofe them. Befides, they can from thence more eafily than from an inland fituation fend

## [ 140 ]

fend colonies to people other parts of the earth, when their inhabitants become too numerous to be maintained at home.

To thefe circumftances, fo neceffary for eftablifhing a people, we mult add ano. ther, the want of which nothing can fup. ply, and without it all the others will be of no effect-I mean the enjoyment of unintersupted peace. For the time of forming a fate is, like that of forming a battalion of foldiers, the very moment when the body is weakeft and moft eafily deftroyed; for men make a more powerful reffifance even in a ftate of abfolute diforder, than at the bufy crifis of a new arrangement, when the attention of each perfon is engaged by his particu-

## [ 14 FI ]

lar duty, and not by the general danger: and if either war, famine, or fedition affail them at fuch a period, the fate is inevitably overturned.

I admit that governments are fome. times eftablifhed amide (fuch temper. tuous fcenes; but they are of that kind that never fail to deftroy a fate. Ufurpers frequently kindle up, and never fail to take advantage of, national troubles; in order to eftablinh, by means of the affrighted people, fuch deftructive laws as could never be adopted in the moments of calmer reafon: and the choice of the time for inftituring any law is a fure criterion whether it be the work of a legiflator or a tyrant.

After the fe obfervations, it is probable I may

## $\left[\begin{array}{ll}142\end{array}\right]$

I may be afked, "What people are ins a proper fate to receive laws?" I anfiwer, that it is thofe who are already united by fome original bond of intereft or convention, but who have not yet had any eftablifhed fyftem of laws; -thofe in whom neither cuftoms or fuperfitions have taken root;-thofe who are not afraid of being borne down by a fudden invafion, but who, without entering into the quarrels of their neighbours, can by themfelves refift each of them, or affift the one to fubdue the other;-thofe who may be all known to each other, and among whom there is no neceffity for laying a heavier burden on men than they are able to bear;-thofe who may freely pafs into other ftates, and to whom

## [ 143 ]

Atrangers may come with equal free-dom*;-thofe who are neither rich or poor, but have enough to fupport them-felves;-and, in fine, thofe who unite the

* When of two neighbouring flates the one is io inclofed by the dominions of the other, that the cannot pafs without permiffion, the furt is wery hardly, and the other very dangerouny, fituated: and all wife nations fo circumftanced, have fet their neighbours free from their dependence as roo as poffible.

The republic of Thlafcala, thus fhut up withior the Mexican empire, chofe rather to gain a paffage for themfelves, than to buy or accept gratuitouss permiffion of pafling from the Mexicans. The wife Thlafcalans faw the fecret defign of their liberality ; they preferved their freedom by refufing it: and this little ftate, confined within a great empires was at length the means of its deftruction.

## [ 144 ]

flability of an eftablifhed flate with the docility of a new people.
In the arduous work of legiflation it is Iefs difficult to know what to eftablifh than what to deftroy ; and what makes legiflators fucceed fo feldom, is the inpoffibility of uniting the fimple fyftem of nature with thofe eftablifhments which are neceffary for the welfare of fociety. But as we very rarely fee all the circumftances requifite to form a fate combine together, fo we feldom find any ftate well conftructed.
There is fill in this quarter of the world one country proper to receive le. giflation-it is the inland of Corfica. The valour and conftancy with which that brave people have recovered and de-

$$
\left[\begin{array}{ll}
14.5
\end{array}\right]
$$

fended their liberty, well deferves to hare fome wife man ftep forward and tea: them how to preferve it ; and I have prefentiment that this little inland wat fome day aftonifh all Europe.

## C H A P. XI.

## Of the different Sylems of Legijation.

$\mathrm{I}_{\mathrm{F}}$F we examine in what confifts the f preme good of ALL, which ought to the grand object of every legiflatur it will appear to center in thefe $t$ points-liberty and equality: in liber, becaufe all private independence fob tracts fo much force from the body the flate; in equality, becaufe libe cannot fubfift without it.

## [ 146 ]

I have already explained the nature of civil liberty: and, with refpect to equality, the word muft not be undertood to mean, that power and riches fhould be equally divided between ali; but that power hould never be fo ftrong as to be capable of acts of violence, or exercifed but in virtue of the exercifer's ftation, and under the direction of the laws: and that, in regard to riches, no citizen hhould be fufficiently opulent to be able to purchafe another, and none fo poor as to fell themfelves*. By thus moderating the

* If you wifh to give permanency to a ftate, bring thefe two extremes as near as poffible towards each other, and allow of neitherexceffive wealth or beggary: for the two ftates, naturally infeparable, are dangerous alike to the common welfare. The one gives birth


## [ 147 ]

the wealth, you will moderate the intereft of the higher clafs of men, and reprefs the avarice of the lower claffes.

This equality is deemed by many a mere fpeculative chimera, which never can be reduced to practice. But, if the abufe is inevitable, does it follow that we ought not try at leaft to mitigate it? It is precifely becaufe the force of things tends always to deltroy equality, that the force of the legiflature muft always tend to maintain it.

But thefe general objects of all good inftitutions muft be moderated in every country by local circumftances, arifing to tyrants, the other to the favourers of tyranny, and they traffick between them with the public liberty; the one buys it, and the other fells.

L 2
from

## [ 148 ]

from the fituation of the place, and the cha* racter of its inhabitants: and on this account every ftate mult have its peculiar inftitution; which, though perhaps not in itfelf the beft of all poffible fyltems, may be the beft for that particular ftate. For example-Is your foil fterile and ungrateful, or your country too confined for its inhabitants? Turn your attention to induftry and the arts, that you may exchange their productions for the commodities you are in need of. Do you occupy rich valleys and fertile hills, and in a fruitful country want people? Beftow all your care on agriculture, which is friendly to population; and chafe away the arts, which complete the depopulatng a country, by crowding together its

## [ 149 ]

few inhabitants on certain fpots\%. Is your refidence eftablifhed on the extenfive and commodious flores of the ocean?
Cover that ocean with your fhipping, and cultivate navigation and commerce: you will have a fhort but a glorious exiftence. Or do the waves find nothing on your coaft to wafh but rocks almoft inacceffible? If fo, continue to fubfitt on fifh, and be for ever rude : you will live in greater tranquillity; better perhaps, and certainly more happy.

In one word, befides the general max-

* Every branch of external commerce, fays M. d'A ——, affords but a fallacious advantage to a kingdom in general. It may enrich individuals, or particular towns ; but the nation at large gains nothing by it, and the people are not the betier.


## [ 150 ]

ims of legiflation which apply to all, there are particular circumftances confined to each people which murt influence their eftablifhment, and render their regulations proper only for themfelves. Thus we fee that the Hebrews formerly, and the Arabs in later times, have had religion for their principal object ; the Athenians, literature; Tyre and Carthage, commerce; Rhodes, her marine; Sparta, war; and Rome, virtue. The Author of $L^{\prime}$ Eprit des Loix has Shewn, in a multitude of examples, with what art the legiflature of each flate directed its attention towards theec objects refpectively.

The contitution of a ftate is rendered moft folid and durable, when convenicncy is fo much attended to in the forma-

## [ 131 ]

tion of the laws, that they mutually agree, and go hand in hand together, Bur if the legiflature, miftaken in the objeck, acts on a principle different from that which arifes from the nature of things; if the one tends to fervitude, and the other to liberty; the one to the increafo of wealth, and the other to population; or one to peace, and the other to con-quefts-the laws will be infenfibly weakened, the confitution altered, and the ftate kept in continual agitation until it is deftroyed or changed, and invincible Nature has refomed her fway.

$$
L_{4} C H A P
$$

## [ 152 ]

## C H A P. XII.

## Of the Divifon of Lawws.

T OR well ordering the whole, or at ant giving the beft poffible form to whic affairs, there are various relations to be confidered. Firft, the entire body Ating upon itfelf; that is to fay, the whole reeing with the wbole, or the fovetgn with the ftate : and this agreement produced by the general accordance the intermediary ftates, as we fhall fee ; creafter.
The laws which regulate this agreewent are named political lawes; and alfo - udamental. laws, a title they have fome wht to if they are wife ones: for there can be for every flate but one good and

## [ 153 ]

and eligible fyitem; and the people who have been fortunate enough to find that out, hould adhere to it. But, if a bad one has been adopted, wherefore mould they regard as fundamental thofe laws which are adverfe to the general weal? Befides, in every cafe the people are mafters, and may change even the beft laws: for, if that body is difpofed to injure itfelf, who has a right to prevent it?

The fecond relation is that which fubfifts between the different members, and between the members and the entire body. In the firf inftance this fhould be as little, and in the laft as great, as poffible: fo that each citizen fhould be perfectly independent of each of his fellow

## [ $\overline{5} 44]$

Sow citizens, confidering them as indio सiduals; but abfolutely dependent on the eity, or aggregate body: effects which are always produced by the fame caufe; for in is the fupreme power of the ftate that renders its members free and independent of each other. From this fecond selation anife the civil laws.

There is a third relation between men mad the law, for the former mutt obey Whe latter; and hence, in cafe of nonobedience, come the criminal laws, which are not fo much a difinct fpecies of law, as the eftablithment is an act which ratifies all the other laws.

To thefe three forts of laws there muft Be a fourth united, which can neither be inferibed on brafs or marble, but muft

## [ 155 ]

live in the hearts of the citizens. This makes the true conflitution of the ftate ; its powers increafe by time ; and when all other laws become feeble, or even extinct, this re-animates them, or fupplies their place. This preferves among the people the true fpirit of their inftitution, and fubftitutes infenfibly the force of habit for that of authority. I fpeak of manners, cuftoms, and more than all, of opinions: thefe are means difinct from politics, but on which the fuccefs of all political inttitutions depends. To them the wife legiflator directs his fecret care ; though he appears to confine his attention to thofe laws, which, like the builders centre, can only forve to raife the mighty vault upon: while the manners 5
of the people, flowly forming round the frame, will become at laft a folid arch, and knit themfelves as an immovable key-ftone.

Of thefe different claffes, the political laws which conftitute the form of government are the only ones that relate to my fubject.

$$
\begin{gathered}
{[157} \\
\text { OFTHE } \\
\text { SOCIAL CONTRACT; }
\end{gathered}
$$

PRINCIPLES of POLITICAL RIGHT.

## BOOK THE THIRD,

BEFORE I fpeak of the different forms of government, I hall endeavour. to fix the precife fenfe of the word Government, which has not hitherto been very well explained.

CHAP.

$$
\left[1 y^{8}\right]
$$

CHAP. I.

## Of Government in genceral.

Iwarn the reader that this chapter requires to be confidered very feriounly; for I am unacquainted with any art which can make the fubject clear to thofe who will not beftow on it their ferious attention.
Every free act mult be produced by two caufes: the one moral, as depending on the mind, for the will mult refolve upon the act ; the other phyfical, becaufe the corporeal powers mult execute what the will has refolved on. When I go towards an object, it is necefflary, in the firt place, that I fhould be willing to go; and, fecondly, that my feet fhould

## [. 159 ]

bear me : but if a paralytic perion fhowlid be willing to go, and an ative man hould not be willing, both would re-main where they were. The body poliztic has the fane movers: and we find equally in it, as in the naturai body, bothe force and wills the latter diflinguifaed by the name of legilacive power, and the former by that of executive power: and it neither mult or can do any thing wirlhout their concurrence.

We have feen that the leginative power belongs to the people, and cars belong to that body only. It is eafy io fee, on the contrary, by the principies already eftablined, that the execurive power cannot belong to the body of the people, as legillator or fovercign; becaure that

## 1160.1

that power exifts only for the performance of private acts, which are not to be performed by the law, neither by the fovereign, all whofe acts muft be laws. It is therefore neceffary that the public force fhould have an agent which hall unite and employ that force, according to the direction of the general will-ferve as the means of communication between the flate and the fovereign-and form a fort of public perfon, in which, as in a man, the union of mind and body fhould be found. This is the reafon why the government in a flate is generally, and very improperly, confounded with the fovereign power, of which it is but the minitter.

Thus we fee that government is an in-

$$
\left[\begin{array}{lll}
161
\end{array}\right]
$$

termedial power eftablifhed between the fubjects and the fovereign, for their mutual correfpondence; and charged with the execution of the laws, and the maintenance of civil and political liberty.
The members of this body are denominated magiftrates orkings, that is, governors; and the body collectively takes the name of prince*: fo thofe who think the act by which a people fubmit themfelves to their chiefs is not a contract, have foundation for their opinion. That act is certainly no more than a commifion, under which, fimply as officers of the fovereign power,

* At Venice they apply to the college of government the title of Moff Serene Prince, even when the Doge does not affift there.

$$
\mathrm{M}
$$

## [ 162 ]

the members of government exercife, ir the name of the fovereign, the power delegated to them, and which may be limited, modified, or recalled at the will of the fovereign ; the alienation of fuch a right being incompatible with the nature of the focial body, and contrary to the end of the affociation.

I give the name of government, or $\int u$ preme adminisfration, to the legal exercife of the executive power; and prince, or magiftrate, to the man, or body, charged with that adminiftration.
It is in the government that thofe intermedial powers are found, whofe connection conftitutes the connection of ALL with All, or of the fovereign with the fate; and which are the means of preferving

$$
\left[\begin{array}{lll}
163
\end{array}\right]
$$

ing a proper equilibrium between the different powers. The government receives from the fovereign power the orders which it tranfmits to the people: and to hoid the flate on its proper poife, it is neceffary to keep upon an equality the power of the government, taken in itfelf, and the power of the citizens, who are fovereigns in one view and fubjeits in another.

Not one of thefe three fates can be altered without deftroying the due proportion of power fo neceffary to keep the whole in equilibrium: for if the fovereign affumes the government, if the magiftrate arrogates the right of making laws, or if the fubjeats refure to obey, difordér mult facceed to reguM2 larity;

## $\left[\begin{array}{lll}164 & ]\end{array}\right.$

larity; and, as power and will can then act no more in concert, the ftate mult of courfe fall into defpotifm or anarchy.

In fine, as there can be but one proportional means between two relations, there cannot poffibly be more than one government in a ftate. But, as a thoufand events may change the relations of a people, not only different fyftems of government may be neceffary for different people, but for the fame people at different periods.

In order to give an idea of the relative proportion which one extreme bears to another, we will fuppofe that a flate is compofed of ten thoufand citizens: thefe, in their character as fovereign, muft be taken collectively, or in a body; but

## $\left[\begin{array}{lll}{[165}\end{array}\right]$

each of them, in his quality of a fubject, muft be regarded as an individual. Thus the fovereign is to the fubject as ten thoufand are to one; that is, each member of the ftate, formed of ten thoufand members, has but a ten thoufandth part of the fovereign authority, though he is fubjected to the whole. When the people amount to one hundred thoufand men, the fituation of the fubject does not change; but each bears equally the empire of the laws, while his fuffrage is reduced to the hundred thoufandth part, or ten times lefs influence in their intitution. Thus, as the fubject remains always one, the fovereign's proportional power increafes according to the increafed number of citizens. From hence it follows $\mathrm{M}_{3}$ that

## [ 166 ]

that liberty is diminifhed by the enlarge. ment of the ftate.

When I fpeak of the proportionate power of the fovereign increafing, I mean that it removes further from equality with that of each citizen. Thus the greater the proportion is in the acceptation of geometricians, the lefs proportion there is according to the common idea; for in the firft inftance it is eftimated by its quantity, and in the fecond by comparing it with that to which it relates.

But the lefs the wills of individuals agree with the general will, that is, the lefs the manners and cuftoms of the people correfpond with the laws, the more the reftraining power fhould be

## [ 167 ]

augmented; therefore the government, that it may be adequate to the duty required from it, fhould be made ftrong in proportion to the number of the people.

On the other hand, as the increafing grandeur of the flate prefents to the members of government both the temptation and opportunity of abufing the public authority delegated to thern; the greater power it is neceffary to lodge in their hands for the purpofe of governing the people, the more fhould the power of the fovereign be augmented, that it may controul the government. I do not fpeak here of abfolute power, but of power as it relates to the different parts of the ftate.

## [ 168 ]

It appears, from this double affinity, that the continued proportion which ought to fubfirt between the fovereign power, the prince or executive power, and the people, is a neceffary confequence of the nature of the body politic; and it follows, of courfe, that one of the extreme parts (the people in their capacity of fubjects) being fixed and incapable of change, whenever the proportion is increafed or diminifhed between the ocher extreme part (the fovereign) and the intermedial flate (the executive power), it murt increafe or diminih in the fame degree with refpect to the people; and confequently the government, or intermedial ftate, muft undergo an alteration. It is evident from this that

## [ 169 ]

the fame arrangement of government would not be proper for every ftate, nor yet (as has been obferved already) for the fame ftate in different degrees of greatnefs.

Thofe who wifh to turn this fyftem into ridicule, will probably tell me that, in order to find this proportional mean, and eftablifh a body of government, there is nothing to be done, according to my account, but to take the fquare root of the number of people. I reply, that I only made ufe of a given number by way of example; and that the proportion I fpeak of cannot be afcertained fo much by the number of men, as by their degree of activity, which depends on a multitude of caufes; and that, though I

## [ 170 ]

employed the terms of geometry, in order to exprefs my meaning in fewer words, I am not ignorant that geometrical rules have nothing to do with moral quantities.

Government is upon a fmall fcale what the body politic is on an enlarged one: it is a moral perfon endowed wih certain faculties; active as the fovereign, pafive as the ftate; and which may be fevered into other relative parts, that will bear their degrees of proportion. The tribunals which muft be eftablifhed will alfo have their proportions; and fo on to that indivifible ftate, a fingle chief, or fupreme magifrate; which appears in the middle of this progreffion, as the unit in a feries of fractions and numbers.

## [ I71]

But, without embarraffing ourfelves with a mutiplicity of terme, let as be contented to confider government as a new body in the ftate, difinct from the people and the fovereign, and forming an intermediate link to connect them.

There is this effential difference between the ftate and the government:-the former is felf-exiftent, and the exiftence of the latter depends entirely on the fovereign power: fo that the ruling will of the prince (the government) is or ought to be nothing more than the general will, or the law ; and its power, only the public power concentrated in its hands; which if it attempts to affume to itfelf by any abfolute and independent act, the chain which combined the whole relaxes immediately.

## [ 172 ]

diately. And if at laft the private will of the prince is more active in the direction of affairs than the will of the fovereign; and the power delegated to the prince by the fovereign is employed to enforce obedience to fuch private will, fo that there are in effect two fovereigns, the one by right, and the other in fact; at that moment the focial union ceafes, and the body politic is diffolved.

It is however neceffary that the government fhould be fo far an individual perfon as to be diftinguihable from the body of the ftate; that, as fuch, its members fhould have perceptions, power, and will, fufficient for the prefervation of the body. This diftinct exiftence fuppofes them to hold affemblies and councils; to delibe-

rate

## [ 173 ]

rate and refolve; and to have rights, titles, and privileges, which belong to the prince alone, and which render the fituation of a magiftrate more honourable, in proportion as it is more laborious.

The great difficulty of forming a body of government lies in ordering the chain of fubaltern arrangements in fuch a manner, that the general conftitution may not be altered by giving too much ftrength to any part ; but that the power neceffary for preferving the body may be kept fubordinate to, and diftinct from, that which is neceffary to preferve the ftate : and, in fine, that on every occafion the government may be facrificed to the people, and not the people to the government.

## [ 174 ]

It is alfo neceffary to obferve, that though government is an artificial body, formed by, and dependent on, another body, likewife artificial; and though in fome degree its exitence is borrowed and inferior; yet, as it can a.ct with more or lefs ftrength and activity, it may be faid to enjoy a greater or lefs degree of robuttnefs and health : and therefore, without fwerving entirely from thofe duties. for the performance of which it was inftituted, it may, by a feeble or too vigorous exercife of its power, difcover that its conflitution is unfound.
It is in confequence of thefe diftinctions that fo many relations between the govermment and the body of the flate arife; and thefe relations muft be more or lefs,

## [ 175 ]

according to the changes that may take place in the ftate : for the very beft government might become the wort, if fuch new arrangements were not made in it as may be required by the fituation of the body politic to which it belongs.

$$
\mathrm{C} H \mathrm{~A} P . \mathrm{II}
$$

Of the Principle awbich conftitutes the different Forms of Government.
TO explain the general caufe of the difference we obferve in the forms of government, it is neceffary to diftinguifh the prince from the government, as I have already diftinguifhed the fate from the fovereign.

The body of the magiftracy may be compofed

## [ 176 ]

compofed of a greater or lefs number of members; and as we have fhewn that the comparative degree of power which the fovereign has over the fubject is increafed by an increafe of population, fo it appears by analogy that the power of government over each magiftrate, as a member of its body, muft be augmented by their augmentation.

But the power in the hands of government, being the whole power of the ftate, cannot vary from an increafe or diminution in the number of magiftrates; from whence it follows, that the more of this power it employs on its own members, the lefs there will remain to be employed over the people. Therefore, the more numerous the body of magiftrates

## [ 177 ]

is, the weaker the government miuft be. As this is a fundamental maxim, it will be proper to explain it clearly.

There are in the perfon of a magiftrate three diftinct wills, effentially different from each other. Firft, his proper will as an individual, which always points to his own intereft. Secondly, his will as a magiftrate, which he has in common with the other magiftrates; which regards only the intereft of the prince, and may be properly called the will of the executive body of which he is a member: this will is general with refpect to govern. ment, but private with refpect to the flate, of which the government makes a part. His third will is that which he pofferfes as a citizen, and is the will of the fo

## $\left[\begin{array}{lll}178\end{array}\right]$

vereign. This will is general in every fenfe; both in regard to the ftate as the whole, and to the government, confidered as part of the whole.
In a perfect ftate, the private will, or will which a man has as an individual, fhould be null; the will of the body of government, very fubordinate; and confequently the general will, or will of the fovereign, predominant over all, and directing all. But where the legiflature is defective, the gradations take an oppofite direction. There, the general will is weak, that of the magittracy ftronger; and the private will, which fudies only the intereft of the individual, the ftrongeft of all : a direct inverfion of that order of things which the focial flate requires.

## [ 179 ]

But let us fuppofe the government in the hands of one man : then the will of the individual, and the will of the body, are united; and of courfe the latter enjoys the higheft degree of power it is capable of. Now fince it is on the degree of authority poffeffed by the commanding will that the degree of power depends; and fince the abfolute power of government cannot vary, becaufe, as we have faid before, it comprehends the whole power of the fovereign; it muft follow of courfe that the moft active government is that of one man.

But if we were to unite the government to the legiflative authority; make the fovereign the prince, and all the citizens magiftrates; then the will of the body, confounded with the general N 2
will,

## [ 180 ]

will, would lofe its own activity, yet leave the will of the individual in all its force. Thus the government, though always poffeffing the fame abfolute power, would be in its minimum of relative force or activitý.

All this is inconteftable, and may be fuill further proved. We fee, for inftance, that the magiftrate is more active in his body (the government) than the citizen is in his (the fovereignty); and that of courfe the will of the individual has more influence in the acts of government, than in thofe of the fovereign : for each magiftrate is almoft continually employed in fome function of government; while the citizen, taken fingly, has none of the functions of the fovereignty to perform.

## [ 18r ]

As the ftate increales, there is an increare in its real furength, though not in proportion to its increared extent. But while the fate remains the fame, it would be abfurd to augment the number of magiftrates, fince their real force could not be augmented, as they can have none to employ but that of the fate, which is always equally proportioned; and the relative power, or the activity of govern. ment, would be confiderably diminifhed: for it is certain that public buffinefs is retarded in proportion to the number of perfons employed in tranfacting it; that they often err by attending too much to prudence, and not leaving enough to fortune, by which means opportunities are loit; and that the time they fpend in $\mathrm{N}_{3}$ deli-

## [182]

deliberating would, if properly improved, often enfure the object of deliberation.

I fhall now prove that government is weakened in proportion to the multiplication of magiftrates; as I have already proved that the reftraining power muft be augmented as the people become more numerous: from whence it refults, that the proportion of magiftrates to the government, muft be exactly the reverfe of the proportion of fubjects to the fovereign; that is, the more the ftate extends, the more the government muft be compreffed : fo that the number of chiefs may diminih as the number of the people increafes.

I here fpeak only of the relative force of government, and not of its rectitude:

## $\left[\begin{array}{lll}{[83}\end{array}\right]$

for, the more magiftrates there are, the nearer their will mutt approach to the general will; while, under one fingle magiftate, this fame will of the body is, as I have before remarked, only the will of an individual.

Thus what is loft on one fide, is gained on the other : and the great art of a legiflator is, to fix the exact point where the power and will of government, always bearing a reciprocal proportion, can be combined in the manner moft advantageous to the fate.

## $\left[\begin{array}{lll}{[84}\end{array}\right]$ <br> C H A P. III.

## Divifion of Governments.

wE have feen, in the preceding chap. ter, that the different forms of government are diftinguifhed by the number of members which compofe them; we fhall now fee how governments are divided.

The fovereign can commit the charge of adminittering the laws to all the people, or to the greater part of the people, in fuch a manner that there will be more citizen magiftrates than private fimple citizens; and this form of government is called a democracy.

The fovereign can alfo confine the government in the hands of a fmall num-

$$
\left[\begin{array}{lll}
185 & ]
\end{array}\right.
$$

ber, fo that there may be more citizens than magifurates; and this form is denominated an arifocracy.

In fine, the whole government may be concentrated in the hands of one magiftrate, from whom all the other magifrates flall hold their power. This is the moft common form, and is known by the name of monarchy, or regal government.

All theie forms of government, but efpecially the two firft, are fufceptible of great variation. Democracy may include all the people, or be confined to any part not lefs than half. Arifocracy may take in half the people, or be centered in the fmalleft number, indeterminately. Even royalty may be divided. Sparta had, by the rules of her conftitution, al-

## $\left[\begin{array}{ll}186\end{array}\right]$

ways two kings ; and the Roman empire is known to have had eight emperors, without the empire being abfolutely divided. So that each form of government has fome point which runs it into, and confufes it with, the next ; and we fee that, under the names of democracy, arifocracy, and monarcby, government may be modelled into as many different forms as there are citizens in the ftate.
Nay, further ftill-the fame government may in fome refpects be fubdivided into different parts; one part adminiftered in one manner, and another in another: and, from the combination of all the three forms, a multitude of mixed forms may proceed, each of which may be again multipliable.

## $\left[\begin{array}{ll}187\end{array}\right]$

It has been the fubject of difpute, in all ages, which of the three forms of government is the beft ; but thofe who argue on fuch a theme hould remember, that each may be the beft in certain cafes, and the worft in others.

If it be neceffary in ftates that the number of fupreme magiftrates fhould diminifh in an inverted proportion to the increafed number of citizens; then, confequently, the democratic government is moft fuitable to fmall ftates, the ariftocratic to thofe of the middle clafs, and the monarchical to the greatef. This rule may be laid down as a general one; but it is impoffible to fay how many exceptions to it may be produced by occurring circumftances.

CHAP.

## [ 188 ]

## C H A P. IV.

Of Democracy.

T
HE power that makes the laws, mult know better than any other perfon how they ought to be interpreted, and how executed. It feems, from this, that the bef confitution would be that where the legiflative and executive powers are united. But that very union is the thing which renders a democratic government fo infufficient in many refpects; becaufe, by that means, thofe things which ought to be diftinguifhed are not; and becaufe the prince and the fovereign being then the fame, form in a manner a government without a government.

$$
\left[\begin{array}{ll}
189
\end{array}\right]
$$

It is not expedient for the power that makes the laws to execute them; neither would it be proper that the body of the people hould turn their eyes from general views to fix them on particular objects; for nothing is more dangerous to a ftate than private intereft having any influence on public affairs ; and the abufe of the laws by the government is a lefs evil than the corruption of the leginature, which is an infallible confequence of fuch private views. When once the legifiature becomes corrupted, the very nature of the fate is changed, and all reformation impracticable. A people who never abufed government would never abufe independence; and a people who always governed themfelves well, would have no occafion to be governed.

Taking

## [ 190 ]

Taking the word democracy in its ftrict fenfe, perhaps there never did, and never will, exift fuch a government: for it is againft the order of things that the greater number fhould govern, and the fmaller number be governed; as that would create a neceffity for the chief part of the people being always affembled for the difcharge of their duty as magitrates, which can rarely happen. It is therefore evident that the form of government muft change, or commiffioners be appointed to govern.

I believe it may be laid down as an axiom, that when the functions of government are divided ámonglt a number of tribunals, the fewer they are the greater will be their authority; if it were for no other reafon than becaufe public affairs

## [ 191 ]

will be tranfacted with greateft eafe and expedition in feweft hands.

Let us now enquire what circumftances mut confpire to make a democratic government poffible. Firft, the ftate muft be a very fmall one, where the people could eafily affemble, and where each citizen might know the concerns of all the others. There mult, in the fecond place, be great fimplicity of manners, to prevent a multiplicity of affairs, and thofe tedious difcuffions which are the confequence of them: and there muft alfo be much equality in the rank and fortunes of all the citizens. In fine, there mult be little or no luxury; for whether it be confidered as the effect of riches, or as the incitement to covet them, it

## [ 192 ]

corrupts by degrees both the wealthy and the poor; the one by its poffeffion, the other by the defire of poffeffing : it betrays the nation into effeminate foftnefs, and debafes it by vanity; and, in fine, it drives the citizens from the flate, by endeavouring to make them fubfervient to each other, and all the flaves of opinion. This is the reafon why a celebrated author has made virtue the principle on which a republic murt be founded; becaufe all thefe circumfances could never fubfift without her ruling influence. But this fine genius has not only omitted making the necefiary diftinctions, but he is not always jurit, and fometimes obfcure; and he did not perceive that, the fovereign authority being every where the fame,

## [ 193 ]

fame, the fame principle mult prevail in every well-formed ftate; but in a greater or lefs degree, according to its form of government.

I muft yet add, that there is no government fo fubject to civil wars, and internal agitations, as the democratic or popular one; becaufe there is not one which has fo flrong and fo continual a tendency to change its form, which can only be preferved by the vigilance and courage employed to maintain it. This is the conftitution which more than any other, requires the citizen to arm himfelf with ftrength and conftancy, and to repeat cvery day of his life what a virtuous Palatine* faid in the diet of Poland-

* The Palatine of Pofnania, father to the king of Poland, duke of Lorrain.

O

$$
[194]
$$

Male pericolofano libertatem quam quictuma fervitium.

If there were a nation of gods they might be governed by a democracy ; but fo perfect a government will not agree with men.

## CHAP. V. Of Arifocracy.

V $\sqrt{\text { E }}$ have here two moral perfons entirely diftinct from each other--the government, and the fovereign ; and confequently two general wills-the one formed by the agreement of all the citizens, the other by that of the members of adminiftration only. Thus, although the government can regulate the interior police

## [. 195 ]

police as it pleafes, it can never fieak to the people but in the name of the fovereign ; that is, in the name of the people themfelves : a circumftance which muft never be forgotten.

The ariftocratic form of government prevailed in the firt focieties. The chiefs of the families deliberated amongft themfelves on public affairs, while the younger people fubmitted without reluctance to the authority of experience; and hence the names of Prieft, of Elder, of Senator, \&c. This mode of government ftill prevails amongft the favages of North America, and they are faid to be very well governed.
But in proportion as the inequality produced by this inflitution increared, $\mathrm{O}_{2}$ the

## [ 196 ]

the rich or the powerful * were preferred to the aged, and the ariftocracy became elective. In fine, the power tranfmitted with the property of the father to the fon, rendered fome families patrician, made the government hereditary, and introduced into the fenate men of only twenty years old,

There are three forts of ariftocracies; the natural, the clective, and the hereditary. The firt is fuited only to people in a ftate of perfect fimplicity ; the third is the wortt of all governments; and the fecond, which is the true ariftocracy, is the beft.

* It is clear that the word optimates, with the antients, did not mean the beft but the moft powerful.

Befides

## [ 597 ]

Befides the advantage of two diftinct powers, this laft fpecies of ariftocracy has that of choofing its members: for in po. pular governments all the citizens are born magiftrates; but this confines their number, and none can enjoy the magifterial power but by election*: by which means probity, knowledge, experience,

* It is of infinite confequence to a fate that the clection of magiftrates fhould be regulated by law; for by learing it to the will of the prince, or execus. tive body, an hereditary ariftocracy will certainly be eftablifhed, as was the cafe in the republics of Venice and Bern. The firt of thefe ftates has in confe= quence fallen long fince into decay; and the latter, which is preferved by the extreme wifdom of its fe: nate, ftands an honourable but a dangerous excep. tion to a general rule.

$$
\mathrm{O}_{3} \text { and }
$$

## [ 198 ]

and all the other qualities which conciliate public preference and efteem, are fo many new guarantees to the people that they fhall be judicioufly governed.

And, more than this, the public affemblies are better conducted; affairs better difcuffed, and difpatched with more order and diligence; and the credit of the ftate is more firmly fupported with foreigners by a certain number of venerable fenators, than by an unknown or contempto ible multitude.

In fhort, it is the beft and moft natural rule, that the wife fhould govern the multitude, when there is an affurance that the welfare of the governed, will be ftudied in preference to the advantage of the governors. It is alfo a juft maxim,

## [ [ 199 ]

niever to increafe unneceflarily the fprings of government ; by employing, for inftance, twenty thoufand men, in that which might be even better done by one hundred chofen out of the number.

But we murt not forget, while meditating on thefe evident advantages of ariftocracy, that there are evils attending it. The ariftocratic bedy may, by degrees, employ the authority committed to them in fuch a manner as to influence the general will; and it has an inevitable propenfity for carrying to the laws a part of the executive power.
With regard to the circumftances particularly favourable to this form of gowernment, it does not require the fate to be fo fmall, or the people to be fo $\mathrm{O}_{4} \quad$ innocent

## [ 200 ]

innocent and upright, as they muft be in a democracy, where the execution of the laws immediately fucceeds the general will. Neither fhould the nation be-fo extenfive, as to give opportunity to thofe chiefs who are difperfed for the purpofe of governing its provinces, to affume independence; and erect flates, which may in time fubdue, and tyrannize over, the parent ftate.

But if an ariftocracy may fubfift without all the virtues indifpenfable in a democracy, it requires others which are peculiarly its own; fuch as moderation in the rich, and contentment in the poor: : for a rigorous equality would be improper in a ftate fo governed; it was not found even at Sparta. But if the arifto-

## [ 201 ]

cratic fyftem allows of a certain inequa. lity of fortune, the reafon is, that in general the adminittration of public affairs may be confided to perfons, who, being free from pecuniary cares, may give all their time and attention to their magifte. rial duties; and not, as Aristotle pretends, becaufe the rich are always preferred. Nothing could be more impolitic or abfurd than making riches alone the object of preference; fince a contrary choice fometimes teaches the people, that merit has a much ftronger, and more important claim to public favour, and confidence, than wealth cạn poffibly create.

CHAP。

## [202]

C H A P. VI.

## Of Monarachy.

w
E have hitherto confidered the prince as a moral and collective perfon, united by the power of the laws, and in whom the executive authority is vefted. We muft now confider this authority as centered in the hands of a hatural perfon, of a real man ; who, alone, has a right to direct every thing according to the laws. And this perfon is called a Monarch, or King.

As in the democratic and ariftocratic adminiftrations, a collective body is confidered as an individual; fo here, an individual reprefents a collective body, in fuci a manner, that the moral unity which conflitutes the prince, is at the fame time a phyfical unity, in which all the faculties that

$$
\left[\begin{array}{ll}
203
\end{array}\right]
$$

that the law unites in the other, are found at once united.

Thus the will of the people, and the will of the prince, and the public force of the ftate, and the individual force of the government, all combine in one chief mover; all the fprings of the political machine are regulated by the fame hand; and as they all act together for effecting the fame purpofe, the movement of no one part can clafh with or impede another; and it is impoffible to imagine any kind of conftitution in which the leaft effort would produce a more confiderable action. The idea of Arcmimedes fitting quietly on the beach, and drawing on fhore a large veffel, reprefents to me an able monarch, governing from his cabinet a mighty empire ; and giving motion to all, while he remains immovable.

But

## [ 204 ]

But if there is no government which poffeffes more vigour than monarchy, there is not one in which the will of the individual has greater influence, or domi:neers more eaflly over the others. All moves, it is true, to the fame end; but that end is not the public felicity: and the power of the adminiftration, is turned inceffantly to the prejudice of the ftate.

Kings are all defirous of being abfolute; and they are told from all quarters that the moft certain way of becoming fo is to gain the affections of the people. This is a fine maxim; but unfortunately, thofe who endeavour to conciliate the love of the multitude as a means of arriving at defpotifm, always find themfelves deceived in the purfuit. That authority which is derived from the attachment of the people, is undoubtedly the greatelt; but it is precarious, and condi-

## [205]

conditional, and princes are never contented with it ; for even the beft kings wifh to poffefs the power of being tyrants, if they pleafe, with impunity.

A political preacher may blazon to the multitude that, when the power of the people is concentrated in their monarch, it is the monarch's intereft that they fhould be flourifhing, numerous, and formidable: but every thinking auditor muft know the dogma fo deduced to be untrue; and that it is the defpot's policy to keep his fubjects weak and miferable, that they may want the power to refift him. I grant, that, if fubjects were always perfectly fubmiffive, it would be the prince's intereit to make them powerful; becaufe, as their power would be his, he might employ it to render himfelf formidable to the neighbouring fates. As this is however but a fecondary confideration:

## [ 206 ]

fideration; and as the two fuppofitions; of a people being able to refift the will of a tyrant, and of their continuing entirely obedient to his will, are incompatible; we muft of courfe conclude that princes will ever give the preference to that maxim which will be moft immediately ufeful to them. Samuel reprefented this in the flrongeft manner to the Hebrews, and Machiavel has proved it by inconteftable evidence. Indeed this celebrated politician, while he pretends to be giving leffons to kings, gives the nobleft leffon to the people; and The Prince of Machiavel is the book of republicans.

We have found, from their general agreement, that monarchy is mot proper for an extenfive ftate; and we fhall be more convinced of it as we enquire further into the fubject.

In proportion as the members of the

$$
\left[\begin{array}{lll} 
& 207
\end{array}\right]
$$

adminiftrative body increafe, the refpect in which they are held by the people diminifhes ; and they all draw towards ans equality, fuch as prevails in a democratic government. This refpect increafes in proportion as the magiftracy is compreffed, and gains its maximum when government is in the hands of one fingle man: but then there is too great a difparity between the prince and the people, and the ftate feels the want of fome connecting chain. Intermediate degrees of rank are found neceffary; and princes, grandiees, and nobleffe, are created to fill them. But nothing of this kind is requifite in a little itate, where all ranks are united in one.

Great ftates are in general ill governed; and how is it poffible they fhould be otherwife under the government of one man? For one man cannot prefide every where; and when once a king governs

## [ 203 ]

by his deputies, the confequence is in. evitable.

There is one effential and certain evil attendant on monarchical governmients; which muft always render them inferio: to republics: it is, that while in the latter, men of talents and information, whofe abilities do honour to the choice that felects them, are chofen by the people to fill the highelt offices of the ftate; thofe appointed by the fingle will of a monarch are too frequently a difgrace to their ftation. They are in general men who have wound themfelves into favour by knavery, tattling, and intrigue; and who, making their way to power by thofe fuperficial qualities that pleafe a giddy court, have no fooner attained it, than they difcover to the world their unfinefs to hold the firuation.

The people are much feldomer mir. taken in their choice than the monarch

## [ 209 ]

is ; and you as feldom find a fool at the head of a republican government, as you do a man of true merit prefiding in the cabinet of a prince. But when, by fome happy chance, a man of talents, born to govern, is placed at the helm of an almoft finking monarchy, it is aftonifhing to fee the refources he opens by a feries of judicious management : and this is one of the great events which form an epocha in a country.

In order to have a monarchical Aate well governed, its extent of territory fhould be proportioned to the genius of the prince who governs it. It is eafier to conquer than to rule. Had we but a fufficient lever, we might, even with a finger, lift the world ; but it would require the fhoulders of Hercules to fupport it afterwards. However little a flate may be, the prince is almoft always too little for it. But even when the flate is P

## [ 210 ]

too fmall for the prince, which very rarely happens, ftill we find it equally illgoverned; for then the chief, purfuing continually the greatnefs of his views, forgets the interefts of his people; and renders them no lefs unhappy by the abufe of his fuperabundant talents, than a weak chief does by the want of thofe which nature has denied him. It would therefore be proper for a kingdom to expand or comprefs itfelf at the acceffion of every prince, and as nearly as poffible to adapt its limits to his capacity; but as the talents of a fenate are always pretty much on an equality, the flate it governs may have its determined bounds, and the adminittration never fuffer by it.

The moft fenfible inconvenience attending the government of a fingle man, is the want of that continual fucceffion of members, which form in the two others

## [ 2 II ]

an uninterrupted chain. A king dies, and there muft be another. If he is to be elected, the interregnum leaves a dangerous interval, which often proves very turbulent; and unlefs the citizens have more difintereftednefs and integrity than is common under fuch governments, corruption mixes with the fpirit of cabal, and influences the election. The chief to whom the fate has been fold, witl probably fell it in his turn, and indemnify himfelf for the gold which the powerful electors extorted from him. Thus, fooner or later, all mutt become venal under fuch a government ; and the peace which may follow the acceffion of a new king, is worfe than the diforders of the interregnum.

Let us now fee what has been done to prevent thofe evils.

Crowns have been made hereditary in certain families; and an order of fuccer-

## $[2 I 2]$

fion eftablifhed which puts an end to all difputes upon the demife of kings: that is, the inconvenience of a regency has been fubftituted for that of an election; apparent tranquillity preferred to a wife adminitration ; and the danger of having children, fools, or monfters, become kings, incurred, to avoid fome difputes about the choice of good ones. Thofe who were the authors of this inftitution mult have been dull indeed, if they did not perceive that, by chufing fuch an alternative, the chances were all againft them. One great evil of hereditary monarchies is ftrikingly fhewn in the very fenfible reply of the younger Dionyfius, when his father, reproaching him for fome bafe action, faid, "I never fet you the example." "No (anfwered the young tyrant) ; your father never was a king."

Every thing confpires to deprive a man, who is brought up in the opinion that he

$$
[213]
$$

has a right to command, of the ufe of his reafon as well as of his principles of juftice. We are told, indeed, that much pains are employed to inftruct a young prince in the art of reigning ; but we do not find that they profit by this part of their education ; and it might be of greater utility if they were firft taught to obey: for thofe kings of whom hiftory makes the moft honourable mention, were not trained in the expectation of wearing a crown. The fcience of governing is perhaps the only one of which thofe perfons always know the leaft who have been the longeft taught it, and which is generally acquired in the moft perfect manner by perfons accuftomed to fubmiffion. Namo utilifimus idem ac brevifimus bonarum ma. larumque rerum delectus, cogitare quid aut nolueris fub alio principe aut volueris;.

One confequence of that want of connex-

> * Tacit. Hift. l. i,

## [ 214 ]

1on in monarchical governments which exifts in both the others, is, that being fometimes regulated by one plan, and fometimes by another, according to the difpofition of the king who reigns, or of thofe who reign for him, it cannot long have one determined object to purfue: and the eonfequent variation of conduct, always makes a flate waver from maxim to maxim, and from project to project; an evil which cannot exift in a democracy, or an ariftocracy, where the prince or adminiftrative body is always the fame.

It is evident, from this comparative view of all the three different governments, that, if there is more cunning in a court, there is more wifdom in a fenate ; and that republics purfue their ends by a more regular courfe, and follow them with greater conftancy; which indeed cannot be done in a government that experiences a kind of revolution on every change

## [ 215 ]

change of miniftry: for it is a maxim with both minitters and kings, to take exactly the contrary path to that which their predeceffor walked in.

We may draw, from this want of coherence in kingly government, the folution of a fophifm very familiar to royal politicians : it is, the not only comparing civil to domeftic government, and the prince to thefather of the family (an erroralreadyconfuted) ; but giving liberally to that magiftrate all the virtues he can have occafion for, and fuppofing him always the very thing he ought to be. By the aid of this fuppofition, the regal government mult appear evidently the beft of all ; becaufe it is inconteftably the ftrongeft, and only wants a will more conformable to the general will, to give it the fuperiority over all others.

Bue if, according to Plato, a man qualified by nature to be a king, is very rare ;

## [ 216 ]

in what a variety of circumftances murt nature and fortune concur to crown him! And, if royal education neceffarily corrupts thofe who receive it, how can we hope for a fucceffion of men that are duly qualified for reigning? Thofe perfons mult therefore be very willing to deceive themfelyes, who confound royal government in general with the government of a good king. To know what monarchy really is, we mult view it under weak or diffolute princes, whether they came fuch to the throne, or imbibed their vices from it.

Thefe difficulties have not efcaped our political writers, but they have thought fit to advife a remedy for them all at once : it is fimply this:-Obey without murmuring; for, as God has given bad kings in his anger, we muft bear their oppreffions as the chaftifements of Heaven.-Difcourfe of this kind is undoubtedly very edifying;

## [ 217 ]

edifying; but I believe it would do better from the pulpit than in a book of politics. What fhould we fay to a phyfician who, after promifing miracles, fhould difcover his only art to lie in making fick people patient? We know very well that a bad government muft be endured when we are under it. The queftion fhould be, to find out a good one.

## C H A P. VII.

## Of mixed Governments.

THERE are not, properly fpeaking, any fimple governments; for a fingle chief muft have fubordinate magiftrates, and a popular government cannot do without a chief. Thus we fee, that, in the partition of executive power, there is always a gradation; but the members that compofe the gradation are fome-

## $\left[\begin{array}{ll}218\end{array}\right]$

times more and fometimes lefs in number, according to the form of government. The moft material difference between the different forms is, that in fome, the members depend upon the chief; and in others, the chief depends on the members.

Sometimes, however, we fee an equal divifion, when the conflituent parts are mutually dependent, as in the government of England; or when the authority of each part is independent, but imperfect, as in Poland. But this laft form is very exceptionable; becaufe the government wants unity, and the fate wants connexion.

If I were afked which is the beft forma of government, the fimple or the mixed, a queftion that has been ftrongly debated by politicians, I fhould anfwer as I have already done with refpect to all the other forms:-the fimple government is the beft in itfelf, becaufe it is fimple: but when

## [ 219 ]

when the executive power does not depend fufficiently on the legiflative; that is, when the equality between the prince and the fovereign is nearer than between the people and the prince; the want of due proportion among the powers of the ftate muft be remedied by dividing the government: for then the parts of government will have ftill no lefs authority over the fubjects, and their divifion will render them lefs formidable with refpect the fovereign.

The eftablifhment of intermediary magiftrates would alfo remove or prevent this inconveniency; for, while they left the government entire, they would balance the two powers, and maintain their refpective rights. By this means the government is not mixed, it is tempered.

The oppofite evil to the one I have been fpeaking of will find its remedy by fimilarmeafures: that is, when government

## [ 220 ]

is too much relaxed, by erecting tribunals to concentrate it.

This has been practifed in all democracies. In the firft inftance the government is divided to weaken it; and, in the fecond, to give it new force : for the maximum of flrength and of weaknefs is equally found in a fimple government as in a mixed one.

## C H A P. VIII.

That every Form of Governiment would not be proper in every Country.
" LIBERTY not being a fruit that every climate will produce, it is not fuited to the tafte of all people." The more we confider this principle eftablifhed by Montefquieu, the more we perceive its truth : and thofe who attempt

## [ 22 I ]

to controvert it, only afford frefh opportunity of finding proofs of its juftice.

In all governments whatever, the public perfon confumes, but never produces any thing. From whence then comes the fubitance confumed by it? From the labour of its members ! It is the overplus of individuals that furnifhes the neceffary fupply for this public perfon : and we may therefore conclude, that the civil fate can only fubfirt, while the labour of men produces more than their own occafions require.

This overplus mult vary in different countries. In fome it may be confiderable, in others moderate, in others very trifling, and in fome there may be none. This muft depend on a genial or unfriendly climate; on the degree of labour which the ground requires to cultivate it; on the nature of its productions; on the flate of population ; on the greater or lefs confumption

## [ 222 ]

confumption which the habits of the people make them require ; and on a variety of other circumftances, which muift contribute to infreafe or prevent a furplus.

On the other hand, all governments are not of the fame nature: fome are more and others lefs devouring: and the difference arifes from this principle, that public contributions become more or lefs oppreffive, as they return again to the fource from whence they were drawn, or are directed into other channels.

It is not by the aniount of public taxes, that we muft judge how far they are burthenfome to the people on whom they are affeffed, but by their return into the fame hands, or their paffing away to others. When the circulation is certain and regular, it does not fignify how much, or how little, is paid by one eftate to be returned back by the other; for the people will be always rich, and the finances
flouriming.

## [ 223 ]

flourihing. On the contrary, let the taxes paid by the people be ever fo trifling, if that trifle never flows back into their hands, the continual drain muft exhauft them; and the fate will be always poor, and the people beggars.

It is evident, from thefe truths, that, as the diftance between the people and the government increafes, the tributes paid by the former muft become more oppreffive. Thus, in a democracy, the burden of taxes is little felt: in an aritocracy more ; and in a monarchy, their weight is exceffive. The monarchical government is therefore fuited to none but opulent nations; the ariftocratic to thofe which are moderately rich, and ex. tenfive; and the democratic, to fuch flates only, as are both fmall and poor.

In fact, the more we examine, the greater difference we find in this particular between free ftates and monarchies.

$$
\left[\begin{array}{lll}
224 & ]
\end{array}\right.
$$

In the firt, all is employed for purpofes of general utility ; in the other, the monarch, increafing his own power by diminilhing that of the public, employs them both in promoting his private intereft; and, inftead of rendering his fubjects happy for their fakes, he makes them miferable, and confequently dependent, for his own.

It muft appear, from what has juft been faid, that there are in every country certain local circumftances, which have aninfluence on the temper and habits of the people; and which feem to mark out the kind of government, beft fuited to the inhabitants and the foil. A fterile domain, which will not prove grateful to the hand that endeavours to reclaim it, muft always continue an uncultivated defert, or be at beft the abode of favages. The land which will yield only a bare fubfiftence, in return for the labour beftowed

$$
\left[\begin{array}{lll}
225
\end{array}\right]
$$

upon it, muft be the habitation of people in a ftate of nature; for civilization would be there impracticable. The ground which produces every thing in moderation under the hand of the induftrious peafant, is a proper reildence for a free people : while thofe fertile domains where foil and climate both confpire to produce the conveniences and luxuries of life with little pains of cultivation, feem formed to be the feat of monarchical government, in which the luxury of the prince may confume that part of the fuperabundant produce which can be fpared from the occafions of his fubjects; for it is better that the overplus thould be abfor bed by the government, than diflipated by private individuals. I know there are exceptions to this rule, but thefe very exceptions ferve to confirm it; becaufe they fooner or later produce revolutions which turn things into their natural courfe.


## [ 226 ]

We may always diftinguifh thofe general laws, which in the end prevail over every thing, from the particular caufes that fometimes limit their effect. Though all the fouth hould be converted into republics, and all the north becomedefpotic ftates, it would not be lefs true, that, from the influence of climate, warm countries fhould be the feat of defpotifin, and cold ones the haunt of barbarous people; while civilization and good policy fhould dwell with the inhabitants of the intermediary regions. Though this principle be granted, the application of it may be difputed: it may be faid that fome cold countries are very fertile, and fome temperate ones exceedingly barren: but this is an objection to the rule I defend, which can only weighr with thofe who view things fuperficiallyz and without confidering how they are affected by each other. Before we form

$$
\left[\begin{array}{lll}
227
\end{array}\right]
$$

form an opinion on this fubject, the la. bour, the power, the confumption, \&cc. as we find them in different countries, fhould be taken into the account.

Let us fuppofe that, of two diftricts equal in extent, the proportion of produce is as five to ten. If the inhabitants of the firtt confume four parts, and the inhabitents of the fecond nine parts of fucl produce, then the overplus of the one will be $\frac{x}{5}$, and the overplus of the other $\frac{r}{T}$, which fhews an inverted proportion from that of their produce; the diftrict which produced only five, giving a furplus double that of the diftrict which yielded ten.
It is not of moment, however, to afcertain the exact proportion of produce; and I believe no perfon will deny that warm countries are infinitely more fertile than cold ones. But, for the fake of argument, let us fuppofe them equal in point of fertility ; and admit that the fame extent of Q2

## [ 228 ]

land will yield as much in England as in Sicily ; and in Poland as on the banks of the Nile. Further fill to the fouth we flould find Africa and the Indies; but, if we were to go more northerly, there is nothing to be met with that affords a porfibility of comparifon.

Let us now enquire what difference there is in the cultivation, to make the ground afford this equality of produce in the different countries we have named.

In Sicily the hufbandman need do no more than lightly rake the mould over the feed. In England what a tedious procefs is neceffary, and with what infinite labour is it completed! Of courfe, where a greater number of hands are required to procure the fame quantity of produce from the fame face of ground, the proportion of overplus muft be much fmaller.

We muft alfo confider that the fame number

## [ 229 ]

number of men do not confume fo much in a warm as in a cold country. The climate obliges them to avoid excefs in order to preferve health; and thofe Europeans who purfue there the habits they have formed in their own countries, perifh of dyfenteries and indigeftions. "We are (fays Chardin) carnivorous "as wolves in comparifon of the Afratics. "Some attribute the moderation of the "Perfians to the fcanty cultivation of " their country: but I, on the contrary, " believe that the country abounds lefs in " provifion, becaufe the inhabitants re" quire fo little. If their frugality (con"s tinues he) were an effect of the bar"rennels of the land, it would only be the "s poor that fubfifted on a fcanty portion; " inftead of that forbearance being, as it " now is, univerfal : and then, more or " lefs would be confumed in each pro" vince according to its fertility, without
Q3 " one

## [230]

" one general fyitem of abftemioufnefs "prevailing through all the empire. " The Perfians pique themfelves greatly " on their manner of living; and fay that " it is eafy to judge by their complexions
" how much more excellent their cuftoms " are than thofe of the Chriftians. In " fact, their fkins are delicate, fmooth, " and univerfally beautiful; while thofe of " their Armenian fubjects, who live after " the European manner, are rough and "dark, and their bodies corpulent and " heavy."
The nearer we approach the Line, the lefs is required by the people to fuftain them. In thofe countries that are at no great diftance from it, there is very little animal food confumed. Rice, Indian corn, millet, caffavi, and other vegetable productions, are the ordinary aliment: and there are millions of men in the Indies whofe maintenance may be eftimated

## [ 23 I ]

at even lefs than a penny a day per head. Even in Europe we perceive a confiderable difference between the appetites of the fouthern and northern inhabitants : a Spaniard will live eight days, for inftance, on the dinner of a German. In countries where men are moit voracious, the prevalent luxury is that of the table. In England, for example, you fit down to an entertainment compofed of a profufion of viands, while in Italy they regale you with fweetmeats and flowers.

The luxury of drefs is alfo very dif. ferent in different places. In climates where the tranfition from one feafon to another is fudden and extreme, their garments are comfortable and fimple. In places where ornament is the only object of drefs, they ftudy fplendour more than utility; and there even their garments are a luxury. Thus you fee every day at Naples men fplendidly arrayed in lace and Q 4 point,

## $\left[\begin{array}{ll}232\end{array}\right]$

point, fauntering on the public walks ta. wards Paufylippe.

The fame remark holds good with refpect to the buildings. Magnificence is the only object atterided to in the houfes of thofe who live where nothing is to be apprehended from inclemency of weather. At Paris and London you are lodged in warm convenient dwellings. At Madrid you find fuperb faloons; but their windows are not even made to fhut, and they fleep in miferable chambers.

Another confideration, which mult have great influence, and ought to be confidered in our eftimate of the produce of warm and cold climates, is, that the vegetables of the former are much more fubftantial and fucculent. Why is pulfe fo much eaten in Italy, but becaufe it is there wholefome, nourifhing, and excellently tafted? In France, where the fame productions are fed by little elfe but water,
they

## [ 233 ]

they nourifh not, and are confidered as nothing on the table. Yet in France they occupy as much ground as they do in Italy, and coft as much labour in the cultivation. It is known, from experiments, that the corn of Barbary, inferior in other refpects to that of France, yields a greater proportion of flour ; and that the French corn, in its turn, produces much more than the corn that grows further northward : from whence we may infer, that there is a natural and general gradation carried along from the Line to the Pole. Is it not a vifible difadvantage, to have from the fame quantity of production, fo great a deficiency of nutritive virtue?

To the confiderations already mentioned, another very important one muft be added, which ftrengthens the fuppofition of there being a greater redundancy of produce in warm than in cold countries:

## [ 234 ]

it is, that though the former are, from many concurring caufes, able to fupport more inhabitants than the latter, yet they do not require fo many, as the bufinefs of agriculture is there attended with fo little toil. This muft greatly increafe the furplus; a circumftance al ways favourable todefpotifm. Befides, the more the fame number of inhabitants are fpread abroad, the more difficult it is for them to revolt; becaufe they cannot concert any plan fo quickly, or fo fecretly, as if they lived within a narrower limit : and it will alfo be more in the power of government to prevent their defigns, and cut off their communication one with another. On the other hand, the ufurpations of government become lefs practicable in proportion to the compreffed fituation of the people; for, when they are drawn within a fmaller circle, their chiefs can deliberate together in their clofets as fecurely as the prince in

## [ 235 ]

his council chamber; and the multitude may affemble as foon in the places they fix on, as the troops of government can in their quarters.

From all thefe circumftances it is evident that a tyrannical government is beft fecured by having its fubjects difperfed, as it acts moft forcibly at a diftance; and its power, aided occafionally by fupport from the fcattered members of its own body, is, like a great lever, efficacious in proportion to the diftance it extends to \%. That of the people, on the contrary, pof-

* This does not contradict what I have faid, in the ninth chapter of the fecond book, on the inconveniency of great fates. The authority of government is there confidered as acting on the difperfed members of its own body; but, here, as directing its force againft the fubjects. Its fcattered members would ferve as points of fupport in this laft inftance, but in the former it could have no affiftance, Thus, in one cafe, the length of the lever would weaken it, and in the other augment its powers.
feffes


## [ 236 ]

feffes molt force when it is moft concen. trated, and always evaporates bv extenfion; like gunpowder feattered on the ground, which catches fire on'y grain by grain, without producing any joint effect. The country which is leaft populous is therefore the propereft fituation in which a tyrant can eftablifh his throne, as the moft ferocious beafts reign always in a defart.

## C H A P. IX.

Of the Signs of a good Government.
${ }^{7}$ HE queition, " Which is abfolutely the beft government ?" is too vague to be anfwered by one fingle reply; for fuch an enquiry muft have as many replies as there are poffible combinations in the pofitive and relative fituations of ftates. If indeed it were afked what are the fureft. figns

$$
\left[\begin{array}{ll}
237
\end{array}\right]
$$

figns of a nation being well or ill go. verned, an anfiver might be given; but men would, after all, form their judgment according to their own particular fituations and opinions.
Thus, fubjects citeem public tranquillity the greatelt proof of a good govern.. ment ; citizens think it lies in the perfonal fecurity of individuals. One extols the adminiftration under which property is beft protected; another thinks the perfons of fubjects ought to be the more immediate care of the ftate. This man is for the vigorous enforcing of the laws; the other withes to fee mercy tempering juftice. One would have crimes punifhed; another is-for preventing them. The man of ambition wifhes to fee his country the terror of all the neighbouring fates; the moderate man would rather have it remain peaceable and unknown. One thinks every thing goes

## $\left[\begin{array}{lll}238\end{array}\right]$

on well, fo long as money circulates freely ; another judges it more neceffary that the people fhould have an ample fupply of bread. When all thefe opinions are confidered, can we draw from them a conclufive anfwer to the queftion, What is the fureft fign of a good government?
In hort, men have no way of meafuring moral quantities precifely; and therefore, if they were even to agree upon the fign of a good government, their idea of the value that ought to be fet upon it would be very various.

It is to me aftonifhing that people can fo greatly miftake a fign which is fo fimple and fo evident; or that they can be fo infincere as not to acknowledge that they know it.-What is the end of a politicel affociation? Is it not the prefervation and profperity of its members?-And what is the molt certain fign that they are preferved,

## [ 239 ]

preferved, and that they profper? Is it not their numerous population? -We need feek no further for the fign in difpute ; but pronounce that government to be infallibly the beft (provided there is no particular circumftance to make it ftand as an exception to a general rule) under which, without the employment of any improper means, without the naturalization of ftrangers, without receiving any new colonits, the citizens increafe and multiply : and that to be the worf, under which they leffen and decay. Calculators, it is now your affair ; count, meafure, and compare them*.

> CHAP.
*We may judge, by the fame principle, of the ages in which human nature has enjoyed the greateft degree of profperity. Too much admiration has been given to thofe in which letters and arts have flourifhed ; and men have not fufficiently confidered the object of their cultivation, or their fatal effect ; idque apud imperitor humanitas roosabatur, cumpars fer. vituris

## [ 240 ]

## C H A P. X.

## Of the abufe of government, and its propersity to degeneration.

Bthe continual action of the private againft the public will, the government,
vitulis effet. Shall we never detect the grois felfimnefs which induces authors to diffeminate fuch maxims? But, let them fay what they will, it is falfe, that every thing goes well in a ftate, let its fplendour be what it may, if the population decreafes: and a reflecting mind will not admit, that, becaufe a poet has a hundred thoufand livres per annum, the age he lived in was the beft that the world ever experienced. In order to judge which ages have been the moft happy, we fhould lefs comider an appearance of tranquillity, and the repofe of chiefs, than the well being of whole nations, and particularly of populous frates.

A tempelt may fread defolation through fome eantons, but it feldom occafions a general famine. Revolts and civil wars may deftroy many chiefs ; but they may not prove real misfortunes to the people, who may be relieved from opprefion by the ftruggle

## [ 2.41 ]

in every fate, is making an unremitted effort againt the fovereign. As this effort increafes in a greater or lefs degree, between thofe who feek to tyrannize over them. It is a long continuance in the fame fituation that makes profperity or calamity real. When a whole nation lies crufhed under the foot of defpotifm, it is then that the people perifh; and it is then that their mafters ca:a hurl deftruction amongtt them with impunity. "Ubi folitudinem faciunt, pacem appellant,"

When the factions of the chief men in France had arifen to fuch a height as to agitate the kingdom, and the coadjutor of Paris judged it neceffary to carry a dagger in his pocket every time he went into the parliament, the French people lived free and at eafe; and Greece formerly flourifhed in the midft of fuch cruel wars as caufed the blood to flow in torrents, and the country to be covered with men. It feems, fays Machiavel, that amidft a fcene of murders, profcriptions, and civil wars, our republic becomes more powerful; and the virtue, the wifdon, and the independence of the citizens are more fuccefsful in reinforcing the ftate, than all its diffenfions are in 'weakening is. A little agitation gives nerr vigour to men's minds; and the profperity of a nation depends much more on liberty than peace.

## [242]

fo the conftitution becomes more or Iefis altered: and there being no other will of the body, which, in refifting that of the prince, can be upon an equality with is in point of power, the fovereign muft be at length opprefled by the prince, and the focial contract broken. This innate vice tends, from the birth of the body politic, to deftroy it; as old age and death do in the human frame.

There are two general ways by which a government degenerates: when it contracts itfelf; or when the ftate diffolves.

Government contracts when it changes from a greater to a fmaller number, as in its paffage from democracy to ariftocracy, and from ariftocracy to monarchy; and this is the courfe it is naturally inclined to purfue *. If it were to take a retro-

* The flow and progreflive formation of the republic


## [ 243 ]

tetrograde direetion, and proceed from the finaller to the greater number, it might
public of Venice in its canals, offers a notable example of this fucceffion: and it is very aftonifhing that, after a fpace of more than twelve hundred years, the Venetians feem to be ftill only in the fecond flage of gradation which commenced in 1198. As to the ancient Doges with which they are reproached, though they may be called the Squitinio della liberta $V$ cneta, it is evident they were not their fovereigns.
$I$ fhall in all probability be told, that the Roman republic purfued the very retrograde courfe I have termed impracticable, by pafling from monarchy to ariftocracy, and then to democracy: but I cannot agree with thofe who think they did fo.

The firf eftablifhment of Romulus was a mixed grovernment, which degenerated foon into defpotifm. From fome partiçular caufes the ftate perifhed before its time; as an infant dies before it becomes a man.

The expulfion of the Tarquins was the true epocha of the birth of the Roman republic. But it did not then acquire a confiftent form, as the patrician dignity was not abolifhed; and of courfe the eftablifhment was only half completed: for that kind of hereditary ariftocracy, which is the worft of all legal adminittraR 2 tion:

## [ 244 ]

be faid to relax: but this inverted progrefs is impracticable.
tions, maintained a continual contef with the democracy; and the Roman form of government remained uncertain and wavering, and never was fixed, as Machiavel has proved, until the eftablifhment of the tribunes: then only they had a fettled government, and a true democracy. In fact, the people was then not only the fovereign, but alfo the magiftrate and judge; and the fenate was no more than a fubordinate tribunal, for tempering or concentrating the government: while the confuls themfelves, although patricians, although the firt magiftrates, although the generals, and endowed during the time of war with abfolute authority, were no more at Rome but prefidents of the people.

The government was then foon found to take it natural bent, and tend ftrongly towards ariftocracy. The patrician rank being abolifhed, as it were, of itfelf, the ariftocracy was no longer feated in the body of patricians, as it is at Venice and Genoa; but in the body of the fenate, compofed of patricians and plebeians; and even in the body of tribunes, when they begian to aflume an active power. For words make no difference in things: and when the people had chiefs who governed for them, under whatever

## [ 245 ]

In fact, government never changes its form but when fome failure in its parts leaves it too weak to fupport itfelf: and if it becomes ftill more relaxed by the act of enlarging itfelf, its force is annihilated, and it can fubfift no longer. It is then neceffary to return, and comprefs its parts, or the ftate which it fuftains will fall into ruin.

The diffolution of a ftate can happen only in two ways.

Firft, when the prince does not adhere to the laws in the adminiftration; and, fecondly, when the prince ufurps the name thefe chiefs were known, they always formed an ariftocracy.

The abufes of the ariftocracy gave birth to the civil wars, and to the Triumvirate. Sylla, Julius Cæfar, and Augufus became real monarchs; and in fine, under the defpotifm of Tiberius, the ftate was diffolved. The Roman hiftory is therefore fo far from fallifying my principle, that it confirms it.

$$
\mathrm{R}_{3} \text { fovereign }
$$

## [ 246 ]

fovereign power. A very extraordinary change takes place in confequence of either of thefe events: for the flate, not the government, contracts itfelf; perhaps I fhould rather fay diffolves, and that another is formed from its ruins. This new fate is compofed entirely of the members of government; who, in their new capacity, bear no other relation to the reft of the people, than that of their tyrants and mafters. So that, the moment the government ufurps the fovereignty, the focial pact is broken; and all the meire citizens re-entering by right into their natural liberty, are from that time conftrained by force, but not obliged by duty to obey.

The fame thing happens when the members of government ufurp feparately the power which they ought to exercife only as a body; a circumftance which, wichout infracting the law, occafions

## $[247$ ]

great diforder: for then there are, as it were, as many princes as magiftrates; and the ftate, no lefs divided than the government, muft perifh, or change its form.

When the ftate is diffolved, the abufe of government, whatever it is, takes the common name of anarchy. But, to fpeak more diftinctly, democracy degenerates into ocblocracy, ariftocracy into olygarcby ; and I fhould add, that monarchy always changes into tyranny: but the term tyranny is equivocal, and requires an explanation.

In the vulgar fenfe of the word, a tyrant is a king who governs with violence, and without any regard to juftice or the laws. In the exact fenfe, a tyrant is an individual who arrogates the royal authority without having a right to it. It was to perfons of this laft defcription that the Greeks applied the name; and they ufed it indifferently to good and bad princes

$$
\text { R. } 4 \quad \text { whofe }
$$

## [ 248 ]

whofe authority was not lawful*. Thus tyrant and ufurper are fynonimous terms.

That I may apply different names to different things, I fhall call the ufurper of royal authority a tyrant, and the ufurper of fovereign power a defpot. The tyrant, then, is he who takes upon himfelf, againft the law, to govern according to the law ; the defpot is he who fets himfelf above even the law. Thus the tyrant may not be a defpot, but the defpot is always a tyrant.

* Oinnes enin et babentur et dicuntur tyranni, qui poteflate utuntur perpetual in eat civitate qua libertate ufa eft. Corn. Nep. in Miltiad. It is true that Ariftotle (Mor. Nicom. 1. viii. c. 10) diftinguifhes the tyrane from the king: the former, he fays, reigns only to ferve himfelf; the latter only to ferve his fubjects. But. the Greek authors in general have ufed the word Tyrant in another fenfe; as appears particularly by the Hieron of Xenophon: and indeed, from Arifotle's defcription of a king, we mult conclude there has never exitted one from the commencement of the warld.

CHAP.

## [ 249 ]

## C H A P. XI.

## Of the Deatb of the Body Politic.

S
UCH is the natural and inevitable pronenefs of even the beft conftituted governments to warp from their original form, that none have ever efcaped the evil; and, fince Sparta and Rome have perifhed, what ftate can expect to laft for ever? If we are difpofed to form an eftablifhment, let us feek to render it durable, but never hope to make it eternal: for thofe who would fucceed in any undertaking muft not attemptimpoffibilities, or flatter themfelves that they can give that permanence to the works of man which human things are incapable of.

The body politic, as well as the human body, begins to die from its birth, and bears within itfelf the caufes of deftruction; but the term of exiftence in either

## [250]

either will be longer or fhorter, according to the ftrength or weaknefs of the conftitution. The conftitution of man is the work of nature, that of the ftate is the production of art; and though it does not, confequently, depend on man to enfure himfelf a long life, it depends on him to give the longeft poffible exiftence to a ftate, by giving it the beft poffible conftitution. Yet, fooner or later, the moft vigorous mult decay, and fink under the hand of time, unlefs fome accident Mould occur to precipitate its ruin.

The principle of political life is feated in the fovereign authority : the legiflative power is the heart of the ftate, and the executive is the brain which gives motion to all the parts. The brain may become paralytic, and the body retain life; as a man may exift in a ftate of folly: but when the heart ceafes to perform its funcfions, death muft immediately enfue. -

## [ 251 ]

It is not by the law that the fate fubfilts, but by the legiflative power: for the law of to-day would not hold in force to-morrow, if the non-repeal of it was not confidered as the tacit confent of the fovereign to its continuance : for whatever has been declared to be the general will, continues to be regarded as fuch until it is revoked.

Why then, it may poffibly be afked, is fo much refpect paid to the laws ? For the very reafon I have juft mentioned-becaufe it is believed that nothing but the excellency of the wills of thofe who went before us could have fo long preferved them in force; for if the fovereign had not always found them falutary, they would have been undoubtedly revoked. This is the principle upon which the laws in every well-conftituted flate acquire new force continually: and our refpect for antiquity makes them every day more vencrable.

## [ 252 ]

venerable. Whenever the laws are enfeebled by age, we may be affured that the legiflative power, or heart of the body politic, can no longer exercife its func. tions; and that the fate mult expire of courfe.

## C H A P. XII.

Horv the Sovereign Autbority is maintained. T HE fovereign having no other force but the legilative power, acts only by the laws; and the laws being only the authentic acts of the general will, the fovereign can never act but when the people are affembled. Some will perhaps think that the idea of the people affembling is a mere chimera: but, if it is fo now, it was not fo two thoufand years ago; and I fhould be glad to know whether men have changed their nature.

The

## [ 253 ]

The limits of poffibility, in moral things, are not fo confined as many are apt to fuppofe them: it is our weaknefs, our vice, and our prejudice, that narrow the circle. A noble mind will beftow its generous confidence, while an abject one diftrufts the moft aufpicious appearance; and it is no unufual thing to fee the wretch, who is no lefs a flave in inclination than condition, reply with a fneer of contempt when we talk to him of liberty.

By what has been done, we may judge what may again be accomplifhed. I fhall not fpeak of the Grecian republics; but the republic of Rome I conclude to have been a very great ftate, and the city of Rome a very large city. By the laft senfus there appeared to be in Rome four hundred thoufand citizens that bore arms; and the laft time the inhabitants of the empire were numbered, there were found

## $\left[\begin{array}{ll}254\end{array}\right]$

to be above four millions of citizens, with: out including foreigners, women, children, or flaves.

What difficulty fhould we conclude there muft be, in affembling fuch an immenfe multitude frequently in the Capitol! And yet there paffed few weeks without the people of Rome being affembled; and they fometimes met feveral times in a week : for they not only exercifed the xights of the fovereign, but fome part of thofe of the government. They confidered of certain affairs, they judged certain caufes; and came almoft as often to the public aftembly in the character of magiftrates, as in that of citizens.

If we recur to the more remote ages, we fhall find that the greater part of the ancient governments, even monarchical ones, fuch as thofe of the Macedonians and the Franks, had the fame general councils; which proves beyond a doubt that fuch affemblies

## [ 255 ]

aflemblies of the people are poffible, and the confequence of their fo affembling muft in my opinion be good.

## CHAP. XIII.

## Continuation.

IT is not fufficient for an affembly of the people to fix the conftitution of the flate by fanctioning a body of laws: it is not enough that they fhould eftablifh a perpetual government; or provide rules, once for all, for the election of magiftrates: neither will their meeting occafionally, when fome great. event requires it, be found effectual, unlefs they have their certain ftated times of affembling: and that at fuch times, and fuch only, when they fhall be legally convoked, either ordinarily or extraordinarily, according to law, thofe inftitutions which it is judged.

$$
\left[\begin{array}{lll}
256
\end{array}\right]
$$

judged expedient to abolifh or poltpones, may be abolifhed or poftponed by the general confent of the people.
All affemblies of the people which fhall not have been convoked by the magiftrates appointed for that purpofe, and according to the forms directed by lav, muft be confidered as illegal, and the acts of fuch an affembly can be of no effect : for, to make any meeting legal, the order for affembling muft iffue from the law.

With refpect to the frequency or infrequency of thefe eftablifhed meetings of the people, they muft depend on fo many confiderations, that it would be impoffible at once to determine the point precifely. This is however neceffary to be obferved; that, the more powerful the government is, the more frequently the fovereign ought to come forward.
Thofe who are difpofed to grant the eligibility

## [ 257 ]

eligibility of this fyftem for a fingle city, may yet enquire how would it be prac. ticable in a ftate which confifted of many cities? and whether I would, in that cafe, have the fovereign authority divided, or centered in one fingle city, to which all the others muft be fubject?

I reply, that neither one or the other fhould be done. In the firft place, the fovereignty is fimple and ftands alone, and cannot be divided without being deftroyed. Secondly, no city, any more than a nation, can be lawfully fubjected to another, becaufe the effence of the body politic confifts in the perfect union of obedience and liberty ; and becaufe the words fubject and fovereign are the identical correlatives whofe meaning is united in the word citizen.

I would anfwer ftill further, and add, that it is always wrong to unite many cities in one; and that whoever makes

## [ 258 ]

fuch a union, muft not hope to avoid the inconveniences natural to the act.

It would be abfurd to fpeak of the abufes prevalent in great ftates, to thofe who would wifh to form only fmall ones; but it is proper to confider, how fufficient force can be communicated to little ftates, to defend them from the attacks of great ones? The reply here is, that they muft follow the fteps of the Grecian cities, which formerly refifted the power of a mighty king; and by which Holland and Switzerland were enabled more recently to repel the Houfe of Auftria.

If it is impoffible to reduce a ftate within proper limits, there is till one meafure to be adopted-that of not allowing a capital, or fettled feat of government, but moving it in rotation to every city; and affembling the ftates of the country alternately in the fame manner.

## [ 259 ]

In a word, let every part of the territory be peopled equally; let the fame rights be extended to all, and fpread life and abundance through every quarter: for by thefe means the fate will become in time the ftrongeft and the beft governed that the nature of things will admit of. Remember, likewife, that the houfes raifed in towns are built upon the ruins of thofe which once ornamented the fields; and that every palace which lifts its ftately height in the capital, has probably deftroyed a multitude of comfortable dwellings.

## C H A P. XIV.

## Continuation,

A T the moment that the people are legally affembled as a fovereign body, all the jurifdiction of government ceafes; S 2
the

## [ 260 ]

the executive power is fufpended; and the perfon of the leaft citizen is as facred as that of the higheft magittrate; becaufe the latter can be no longer the reprefentative of that body which no longer exifts to be reprefented. Moft of the tumults which happened in the comitia at Rome, were owing to their being unacquainted with, or at leaft neglecting, this rule ; by which the confuls would have been only prefidents of the people, the tribunes fimple orators \%, and the fenate abfolutely nothing.

Thefe intervals of fufpenfion, when the prince acknowledges, or ought to

* The word orator is ufed here in the fenfe the Englifh parliament affix to it.

A refemblance in the two offices of conful and tribune occafioned, at thefe public meetings, a perpetual conflict between thofe who held them; which would have been prevented, if all jurifdiction had been fufpended, according to this neceflary rule.

## [ 261 ]

acknowledge, an actual fuperior, have always been formidable to that power: and thefe affemblies of the people, who are the fhield of the body politic, and the bridle of the government, have ever been the terror of the chiefs, who have not failed to employ all their cares and artifice, and to raife every poffible objection and impediment, to prevent the citizens from meeting. When the latter are avaricious, puffllanimous, and bafe, and are more defirous of repofe than liberty, they cannot long withftand the ftrong efforts of government : the fovereign authority vanifhes in the end; and thus moft cities perifh by a premature fate.

But between the fovereign and an arbitrary government there is fometimes an intermediary power introduced, which it is neceffary to mention.

$$
\mathrm{S}_{3} \quad \mathrm{CHAP}
$$

## [ 262 ]

## C HAP. XV.

Of the Deputies or Reprefentatives of the People.

A$S$ foon as men ceafe to confider the fervice they owe the ftate as the principal duty of their lives, and rather choofe to ferve it with their purfe than their perfons, we may pronounce the nation to be on the very verge of ruin.

Are the citizens called upon to march into the field for the defence of their country? They pay foldiers for the purpore, and depend upon them. Are they fummoned to deliberate on affairs of the ftate? They nominate deputies, and depend upon them. And thus, in confequence of money and idlenefs, they have foldiers to ferve the nation, and reprefentatives to fell it.

It is the hurry of commerce and of the arts, it is the greedy thirth of gain, and that

## [ 263 ]

that effeminate foftnefs which makes men confult their own eafe and convenience before their real welfare, that occafion this commutation of money for perfonal fervice, and incline the citizens to purchafe eafe by a part of the profits they acquire. Give wealth to a nation, and it will quickly forge them chains-is a maxim that has too much truth in it. The word finance is a term of flavery: it is unknown in the true city; for, in a ftate perfectly free, the citizens do all with their arms, and nothing with their money ; and, inftead of purchafing exemption from their duty, they pay the expence of fulfilling it with cheerfulnefs. My ideas on this fubject are indeed fo different from thofe commonly received, that I even think the corvées, or perfonal fervice, is lefs an infringement upon liberty than taxes.

The better a ftate is conftituted, the S 4 greater

## $\left[\begin{array}{lll}{[ } & 264\end{array}\right]$

greater muft be the preffure of public affairs on the time and attention of the citizens : but then their private concerns are fewer ; becaufe each individual fhares fo largely in the general profperity and happinefs, that he has not fo much occafion to feek for either in private refources.
In a well-conducted city, each member flies with joy to the public affemblies: but, under a bad government, none are difpofed to bend their way thither; becaufe none are interefted in proceedings where they find that the general will, and confequently the defire of promoting the general welfare, are no longer prevalent; and every man turns his attention to bis own domeftic affairs. In fhort, good laws lead on to better, and bad ones feldom fail to generate fill worfe : and when once you hear the citizens fay, when fpeaking of public concerns, What

## [ 265 ]

is it to me? you may give over the flate for loft.

It was the declination of patriotifm, the activity of private intereft, the immenfe extent of dominions, the increafe of conquelts, and the abufes of government, that fuggefted the expedient of fending deputies to reprefent the people in the affemblies of the nation. Thefe reprefentatives are the body to which, in a certain kingdom, they have dared to give the name of tiers-etat (third eftate): as if the private intereft of the two other orders deferved the firft and fecond rank, and the public intereft of the people fhould be confidered only in a third degree.

The fovereign cannot be reprefented, for the fame reafon that it cannot be aliened: its effence is the general will; and that will muft fpeak itfelf, or it docs not exift. There is, therefore, nothing

## [ 266 ]

intermedial between its being, which it only enjoys while in action, and its not being; and that which is not, can have no reprefentative. The deputies of the people are of courfe not their reprefentatives; they can only be their commiffioners, and as fuch are not qualified to conclude upon any thing definitively. No act of theirs can be a law, unlefs it has been ratified by the people in perfon; and without that ratification nothing is a law. The people of England deceive themfelves, when they fancy they are free: they are fo, in fact, only during the interval between a diffolution of one parliament and the election of another; for, as foon as a new one is elected, they are again in chains, and lofe all their virtue as a people. And thus, by the ufe they make of their few moments of liberty, they deferve to lofe it.

The idea of reprefentatives is modern,

## [ 267 ]

and derived its origin from the feodal government : a fyftem fo abfurd and iniquitous, that, while it degrades human nature, it throws difhonour on the name of man. The people never had reprefentatives in the republics, or even in the monarchies, of ancient times; and the word was not known amongtt them.

It is very fingular, that at Rome, where the tribunes were fo powerful, they never pretended any right to take upon them the functions of the people; and that, in the midft of fuch a multitude, no attempt was ever made to publifh a law which had not been ratified by the will of the people perfonally given : though we may judge how embarraffing that meafure muft have been, by what happened in the time of the Gracchi, when the concourfe was fo great, that part of the citizens were obliged to give their fufo - frages from the roofs of the houfes.

## [ 268 ]

Where the great objects of right and liberty fill the minds of men, little regard is paid to any inconveniency that may occur. This was the cafe with the wife Romans, who acted on all occafions with proper caurion. Thus they permitted the exercife of certain rights to their lictors, which their tribunes dared not exert, becaufe there was no danger that the former fhould ever prefume to reprefent them.
It is true, the tribunes did, in certain inftances, and in fome degree, reprefent the Roman people ; and, in order to explain how they ${ }_{\text {m }}$ reprefented them, we muft imagine how the government reprefents the fovereign. The law being only the declaration of the general will, it is clear that the people cannot be reprefented in their legiflative capacity; but they may, and mult be, in the executive power, which is only their ftrength applied

## [ 269 ]

applied to enforce the law. From this we perceive, on examining into the true fate of things, that very few nations have any laws. But, with refpect to the Roman tribunes, it is certain that no part of the executive power pertained to them: neither could they reprefent the people of Rome in any degree in confequence of the rights annexed to their offices; they could only do fo by ufurping thofe of the fenate.

Amongt the Greeks, whatever the people had to do, they did perfonally, and were continually affembled for that purpofe. This they were enabled to be by the mildnefs of their climate, their exemption from the vice of avarice, and their having a fufficient number of flaves to perform all inferior offices; by which means they were unengaged by any private concerns, and at leifure to give their whole time and attention to the important bufinefs

## [ 270 ]

bufinefs of liberty. But how can thofe people, who do not enjoy the fame advantages, exercife the fame rights? In our rougher climates we have more wants*. Six months of the year the weather will not permit men to remain in an open fituation. Our dull languages cannot be undertood at a diftance. All thefe confiderations are, however, trifling, compared with two which depend entirely on ourfelves: the one is, that we pay more regard to our private gains than to the prefervation of our liberty; and the other, that we are more afraid of becoming poor, than of being enflaved.

Here fome men may poffibly exclaim, " What! liberty depend on fervitude, st the fervitude of flaves for its fup-

* By adopting in cold countries the luxury and refinements of the orientals, we are fure to adopt their chains; nay, indeed, the one fubmits us to the other more neceffarily than it does them.


## [ 271 ]

" port ?" It is not impoffible. The two extremes may act upon each other. There is no inftitution without its attendant inconveniencies, nor is that of civil fociety exempt from them. There may be fituations fo peculiarly unfortunate, that the liberty of fome men cannot be fecured but at the expence of the freedom of others, and where the citizen can only be abfolutely free by his flave being abfolutely fubjugated. Such was the fituation of Sparta. But as to you, you people of the prefent day, though you have no flaves, you are yourfelves enflaved; and purchafe their liberty by the facrifice of your own. Forbear then to exult in a preference which difcovers, in my opinion, more of indolence than humanity.

I mean not to argue, by this, that there is a neceffity for having flaves, or that the right of flavery is legal: fo far from it, that

## [ 272 ]

that I have already proved the contrary. I only explain the reafon why the moderns, who believe themfelves free, have deputies to reprefent them, and why the ancients had them not. Be the matter of flavery as it will, the moment that a people refign their power into the hands of reprefentatives, they are no longer free; they ceare to be a body.

After having thoroughly inveftigated the fubject, I do not fee how it is poffible for the fovereign to preferve henceforth amongtt us the exercife of its right, unlefs the city be extremely fmall; and then the quettion is, "If it be ex" tremely fmall, will it not be fubdued?" I anfwer, that it may not; and I fhall explain prefently * how the external power

* This was the object that I propofed to myfelf when I undertook my work; and, in purfuing it, there was a neceffity for treating of all the different


## [ 273 ]

power of a great nation, and the eafy police, and good order, of a fimall ftate, may be united.

## C H A P. XVI.

That the Infitution of Government is not a Contract.

THE legiflative power being once well eftablifhed, the point is to eftablifh the executive power : for this laft, whofe operations are confined to acts againft individuals, as not haring the effence of the legiflature, is naturally feparate.

If it were poffible that the fovereign, confidered as fuch, could exercife the
external relations, before I came to the confederation which muft combine them all. This fyltem is entirely new, and the principles of it are not yet eftablifhed.

## [ 274 ]

executive power, the right, and the deed, would be fo confounded, that there would be no means of diftinguifhing what was or was not law; and the body politic, thus thrown into a ftate of confufion, would foon become the prey of that violence which it was inftituted to fupprefs.

The citizens being all equal by the focial contract, whatever all may do, all may prefcribe; while no one has a right to require another to do what he does not himfelf: and it is properly this right of prefcription, fo indifpenfably neceffary to the life and motion of the body politic, that the fovereign delegates to the prince at the inftitution of government.

Many have pretended that the act of this eftablifmment is a contract between the people, and the chiefs, who are the other party in the aet; and that this contract ftipulates between the two parties the conditions on which the one is ob-

## [ 275 ]

liged to command, and the other to obey.
This would be a ftrange manner of contracting, if there were indeed any contract. But let us fee how the opinion of its being one is fupported.

In the firft place, we know that the fupreme authority can neither modify or alien itfelf, and that to limit it would be to deftroy. It is therefore abfurd and contradictory to fuppofe that the fovereign fhould give itfelf a fuperior; and in obliging itfelf to obey a mafter, it certainly would confer on that mafter the full liberty to be fo.

Befides, it is evident that a contract made between the people, and fuch and fuch particular perfons, would be a private act; from whence it follows that this contract could not be a law or an act of the fovereignty, and that of confequence it could not be legal.

We fee further that the contracting T 2 parties

## [ 276 ]

parties would be under the law of nature only, and without any guarantee of their reciprocally performing the engagements; a circumftance repugnant to the ufage of the civil ftate. Befides, as the party which is armed with power is always enabled by it to execute, it is juft as inconfiftent to fuppofe the act in queftion a contract, as to fuppofe that one man contracted with another when he faid to him, "I give you all my pro" perty, on condition of your returning "me juft as much as you pleafe of it." There is but one contract in the fate ; I mean that of the affociation; and all others are excluded by it: for no public contract could be made which mult not. be a violation of the firt.

## [ 277 ]

## C H A P. XVII.

## Of the Ingitution of Government.

OF what defcription then muft we deem the act by which government is inftituted?

I fhall remark, in the firft place, that this ait is complex, or compofed of two others; the eftablifhment of the law, and the execution of the law.

By the firft, the fovereign enacts that there fhall be a body of government efta. blifhed under fuch or fuch a form, and it is clear that this act is a law.

By the fecond act the people name the chiefs who fhall be charged with the government thus eftablifhed. But this nomination being an act relating to individuals, and therefore a private act, is not a fecond law, but only a confequence of the firft, and a function of government. The difiT3 culty

## [ 278 ]

culty here is to underftand how there can be an act of government before government exifts ; and how the people who are but fovereign and fubjects, can become prince or magiftrate on certain occafions.

Here we difcover one of the aftonifhing properties of the body politic, by which it reconciles operations fo apparently contradictory: for in this act the fovereign is fuddenly transformed into a democracy, in fuch a manner, that, without any fenfible change, and merely by a new relation of all with all, the citizens, become magiftrates, pafs from general acts to particular acts, and from the law to the execution of it.

This change of relative fituation is not a fpeculative fubtilty, of which there is no example in practice : in the Englifh Parliament, the Houfe of Commons refolves itfelfon certain occafions into a grand committee, for the better difcullion of affairs,

## [279]

and becomes a fimple commiffion of that very fovereign court which it formed but the moment before. In this character of a committee, it afterwards reports its proceedings to itfelf as the Houfe of Commons, and deliberates anew, under another title, on what it has refolved on as a committee.

Such is the advantage peculiar to a democratic government, that it can eftablifh any inftitution by a fimple act of the general will: after which that provifional government remains as it is; or eftablifhes, in the name of the fovereign, the government prefcribed by law, according to the regulation determined on, and yet is conformable to rule in both.

It is not poffible to inftitute a legal government in any other manner, or without violating the principles heretofore eftablifhed.

T4 CHAP。

## [ 280 ]

## C H A P. XVIII.

The Means of preventing the UJurpations of Government.

THE refult of thefe explanations confirms my affertion in the ninth chapter, that government is not a contract, but a law; that the depofitaries of the executive power are not the malters of the people, but their officers; that they can eftablifh and deftroy them when they pleafe; that obedience is promifed by the people, without any contract being entered into ; and that, in difcharging the functions impofed upon them by the ftate, the members of the executive body only fulfil their duty as citizens, without having any right to difpute about the conditions.

When it happens therefore that the people eftablifh an hereditary government ; whether it be monarchical, in

## [ 281 ]

one family, or ariftocratical, in one order of citizens; it is not an engagement which they make, but a provifional form given to the adminiftration, until it fhall pleafe the fovereign to order otherwife.

It is true that fuch changes are always dangerous; and that the eftablifhed government fhould never betouched, except when it becomes incompatible with the public welfare: but this circumfpection is a maxim of policy, and not a rule of right; and the ftate is no more obliged to continue the civil authority in the hands of the fame chiefs, than the military in thofe of the fame generals.
In proceedings of this nature, too much caution cannot be obferved in adhering rigorounly to all the requifite formalities; in order to diftinguifh with certainty, between a regular legal act, and a feditious tumult ; and to know what is the general will of all the people, and what the cla-

## [ 282 ]

mours of a faction. When the latter is found to have any influence, the executive power ought not to yield, further than is abfolutely and indifpenfably required by the ftrict letter of the law : and this obligation of oppofing what is imagined to be the fcheme of a factious party, gives great opportunity for the prince or executive power to maintain its fituation in fpite of the people, and yet avoid the appearance of ufurpation : for under colour of only exerting rights to their full extent, it may eafily go beyond the line ; and, pretending to have the public tranquillity alone in view, prevent the meeting of thofe affemblies intended for the re-eftablifhment of good order. The filence which the people may be thus compelled to obferve, and the exceffes which government may at the fame time privately encourage, may become powerful inftruments for furthering the fchemes of defpotifm:

$$
\left[\begin{array}{lll}
283
\end{array}\right]
$$

defpotifm : the former may be urged as a proof that the people approve the conduct of adminiftration, becaufe they do not complain of it; and the latter employed as a means of drawing punifhment on thofe, who have ventured to fpeak too freely of its evident tendency.

It was by fuch kind of practices that the Decemvirs at Rome, who by the laws of their inftitution were to be elected annually, got their term extended to another year ; and in that interval they, by preventing the affembling of the Comitia, endeavoured to perpetuate their power.

The fame ready means are employed by all the governments in the world; who, when once they are armed with the public force, are fure to ufurp, fooner or later, the fovereign authority.

The periodical affemblies of which I have already fpoken, are the moft proper means to prevent, or at leaft retard, this

## $\left[\begin{array}{ll}{[884}\end{array}\right]$

evil; but then they muft be fo ordered as to affemble of courfe at the fated period, without being formally convened: for in that cafe the prince cannot prevent their meeting, without openly declaring himfelf a violator of the laws, and an enemy to the ftate.

At the opening of thefe affemblies, whofe object is the maintenance of the focial treaty, two queftions fhould always be propofed, and never on any ac. count omitted; and the fuffrages fhould be taken feparately on each.

The firft fhould be-" Does it pleafe os the fovereign to preferve the prefent "form of government ?"

And the fecond-" Does it pleafe the " people to leave the adminiftration with "thofe who are at prefent charged with " it?"

I prefume, in propofing thefe queftions (what I think I have fully demonftrated), that there is not in a ftate any one fundamental

## [ 285 ]

damental law which cannot be revoked, not even the focial pact : becaufe if all the citizens fhould affemble with one common accord for that purpofe, there can be no doubt but it would be legally broken.

Grotius thinks that even each citizen can renounce the ftate of which he is a nember; and, refuming his natural liberty, and his property, withdraw himfelf from the country *: and it would be abfurd to fuppofe that all the citizens united could not do that which might be done by each of them feparately.

* But this renunciation muft not be made, and the renouncer withdraw, in order to elude his duty, or efcape ferving his country at the moment it has occafion for his fervice. His flight then would be a criminal act, and punifhable as fuch : it would not be retreat, but defertion.

$$
\begin{gathered}
{[236]} \\
\text { OF THE } \\
\text { SOCIAL CONTRACT; } \\
\text { ORINCIPLES OF POLITICAL RIGHT. }
\end{gathered}
$$

## BOOK THE FOURTH。

## C H A P. 1.

That the general Will cannot be defroyed.
IF you unite many men, and confider them as one body, they will have but one will ; and that will mut be to promote the common fafety and general well being of all.

While

## [ 287 ]

While this union of men and of mind continues, all the fprings of the political machine will be vigorous and unembarraffed; the maxims by which they are regulated will be wife and comprehenfible; and there will be no jarring intelefts to deftroy the general harmony, by creating difcord amongtt the parts. The common good of all, will then be the grand object of attention ; the means of purfuing it will be evident; and nothing neceffary but a found underftanding to perceive in what that good confifts : for peace, union, and equality, are enemies to fubtile politics; and men of purity and integrity are, from their attachment to what is plain and honeft, not eafily led aftray by the lures and deceptions of deep politicians : in a word they have not cunning enough to be dupes. Men of this defcription defpife, as all men ought to do, the refinements of thofe na-
tions

## [ 288 ]

tions which are rendered miferable by fo much art and myftery.

That thefe two characteriftics of a politician are not only often injurious, but always unneceffary, may be proved by the example of the happieft people in the world ; among whom a company of peafants, fitting under the fhade of an oak, conduct the affairs of the nation with a degree of wiffom and equity that do honour to human nature.

A fate thus governed by chiefs who difdain the dark refinements of policy, requires but very few laws : and whenever it becomes neceffary to promulgate new. ones, the neceffity is perceived univerfally; and he who propofes them, only does what every other citizen knows to be expedient: of courfe, neither eloquence or addrefs is required, to obtain the general concurrence in a meafure which each perfon had already refolved

## [ 289 ]

to adopt, fo foon as he fhould find his fellow citizens convinced as well as himfelf of its utility.

What leads our political reafoners aftray on this point, is, that they confider only thofe fates which have been ill conAtructed originally; and fuppofe, becaufe it would be impoffible to purfue in them the fyifem of fimple policy I recommend, that it muft be equally impracticable every where. But they are mitaken in this opinion: and while in London or Paris an artful impoftor, or a man of infinuating eloquence, can perfuade the people to believe the moft ridiculous abfurdities, even another Cromwell, were he to flart up at Bern, would be hooted by the citizens; and a fecond duke of Beaufort experience at Geneva a difcipline he might not greatly admire.
When the focial bond once begins to relax; when private intereft takes the

## [ 290, ]

lead in public affairs ; and fmall affociations have an influence on the refolves of the people; the general intereft of the ftate finds many oppofers; and the general will, now deftitute of unanimity, is no longer the will of all, but every thing is contefted, and the beft advice never adopted without much difpute and oppofition.

In fine, when a fate upon the brink of ruin fupports only a vain illufive form, and the focial bond no longer unites the hearts of the people; and when the facred name of public good is made ufe of to cover the bafett views of private interef: then the general will is filenced, and every thing being directed by fecret influence, the citizens give their fuffrages no more than if the fate had never exifted. Decrees of the moft iniquitous tendency are then paffed, to which the name of laws is falfely given, and every thing

## [ 29.1 ]

concurs in promoting the triumph of defpotifm over an unhappy nation.

But it does not follow that the general will is annihilated, or yet corrupted : that will remains always conftant, unalterable, and pure ; but it is rendered fubordinate to other wills, which domineer over, and keep it mute.

In this ftate of affairs, though each in. dividual detaches his intereft from the general intereft of all, yet he finds it impoffible to feparate them entirely : but his part of the common ill appears trifling to him, when balanced againft fome private advantage which he has in view. This particular object only excepted, he is in every point as folicitous as any other member to promote the common wel. fare on his own account; and even by felling his fuffrage he does not deftroy his own general will; he only eludes it. The fault which fuch a man

## [ 292 ]

commits, is that of changing the fate or the queftion; and inftead of fuppofing, when he is about to give his fuffrage, that he is afked, Is it advantageous to the fate that fuch a motion Joould pafs? he prefumes the queftion to be, Is it advantageous to fuch a man, or to fuch a party, that juch a motion Bould pafs? Thus the law for regulating the public affemblies is not fo much intended to maintain there the general will, as to enforce the full and clear repetition of the queftion on which that will is to determine.

I could make many reflections on the right of voting in all acts of fovereignty ; a right which nothing can deprive the citizens of; and alfo upon that of propofing and difcuffing, which government is always particularly careful of confining to the members of its own body. But this important fubject requires a feparate treatife, as it cannot be comprehended in that I am now writing.

CHAP.

## [ 293 ]

## C H A P. II.

## Of Suffrages.

IT is evident, from what has been faid in the preceding chapter, that the manner of conducting public affairs is the beft criterion by which to judge of the manners and health of the body politic. In proportion to the degree of concord which reigns in the public affemblies; that is, the nearer the fuffrages given there approach to unanimity, the more the general will predominates: while tumults, diffenfions, and long debates declare the afcendancy of private interefts, and the declining fituation of the ftate.

This appears lefs evident when two or more orders enter into the conflitution, as the Patricians and Plebeians did in Rome; where even in the moft giorious

## [ 294 ]

days of the republic, their quarrels frequently difurbed the comitia. But this is rather a feeming, than a real exception: for there were, by an inherent vice in the conititution, two eftates as it were in one; and this union might give rife to diffenfions of a lefs alarming nature than thofe which exitt where there is but one eftate. But in fact even in the mof tumultuous times at Rome, the public meetings of the people were always tranquil, and there was always a great majority of fuffrages when the fenate did not mix with them : for the citizens having but one intereft, the people had but one will.

When a fate has rolled on to the oppofite extremity of the circle; that is, when it has attained the utmoft point of degradation, unanimity of voice returns; for the citizens are then fo funk in fervi. tude, that they have neither liberty or will. Fear and flatery then make them change

## [ 295 ]

their votes into acclamations; and, inftead of refolving, they adore, and curfe at the fame time the object of their adoration. Such was the infamous manner of voting in the fenate under the emperors, where thefe acclamations were fometimes made with ridiculous precaution. Tacitus tells us, for inftance, that, in the reign of Otho, the fenators loaded Vitellius with execrations, and at the fame time made a tumultuous noife, to prevent its being known (left he fhould afterwards become their mafter) what each perfon faid againft him.

From thefe various confiderations, maxims may be drawn for regulating the manner of collecting the fuffrages, and determining the fenfe of a public affembly ; the manner of which mult vary according as the general will is more or lefs eafy to afcertain, and the flate more or lefs decayed.

## [ 296 ]

There is one law only which re* quires the unanimous confent of all the people; I mean the focial pact : for the civil affociation is the moft voluntary of all acts. Before that contract is made, every man being free and mafler of himfelf, no perfon can under any pretence whatever fubject him without his confent: for to affirm that the fon of a flave is born a flave, is to pronounce that he is not born a man.

Should there be any men who oppofe the focial compact, their oppofition will not prevent it, but only hinder their being included; and they will confequently be confidered as foreigners, and not citizens.

When the fate is inftituted, the confent of all thofe who refide in it is fuppofed: for whoever inhabits a territory, gives a tacit promife that he will fubmit

## [ 297 ]

to the laws by which it is governed *: and, except in the firft contract, a majority of fuffrages is fufficient to give validity to any law. This is a confequence of the contract itfelf.

But it may be afked, how can a man be free, and yet forced to conform to the will of others, in which his will does not concur? or is it confiftent with liberty for men to fubmit to laws which they have never confented to? I anfwer, that the queftion is not fairly ftated : for the citizen confents to all the laws; to thore which are paffied in oppofition to his will, and even to thofe which fentence him to punifhment, if he violates any one of them.

* This muft always be underftood of a man in a ftate of perfect freedom; becaufe otherwife his family, his property, or the want of an afylum to fly to, and alfo neceffity or force, may detain an inhabitant againft his will; and then his fojourn does not fuppofe his confent, either to the contract, or to the qiolation of the contract.

The

## [ 298 ]

The will of all the members of the ftate is the general will; and it is by that they are citizens and free *.

When any law is propofed in the affembly of the people, the queftion is not precifely to enquire whether they approve the propofition or reject it; but if it is conformable or not to the general will, which is the will of the affembly: each citizen then gives his fuffrage aloud; and, after counting the voices, the majority is confidered as the general will. When therefore the greater number of voices carries the motion which I oppofed, it only proves to me that I was miftaken, and that what I believed to be the gene-

* At Genoa we fee infcribed over the gates of their prifons, and on the chains affixed to their galley flaves, the word Libertas ; and this application of it is noble as well as juft. In fact, it is only the bad people in every fate that hinder the citizens from being free; and any country where all fuch were chained to the oar, would be the feat of perfect liberty.


## [ 299 ]

ral will was not fo: nay, that if my vote had fecured a majority on my fide, I Mould have done what I was not willing to do, by acting contrary to the general will, and confequently that I fhould not have been in a ftate of freedom. This is indeed fuppofing that all the characteriftics which mark the general will are evidently feen in the plurality of voices; and when that ceafes to be the cafe, whatever meafures may be adopted, there is an end of liberty.

In fhewing heretofore how private wills are often fubftituted for the general will in public refolutions, I have fhewn the moft practicable means of preventing that abufe; and I fhall fpeak again upon the fubject in future. With regard to the proportional number of fuffrages neceffary to declare this will, I have alfo laid down the principles on which it fhould be determined: I have now to add, that

## [ 300 ]

that though the difference of one fingle vote will deftroy equality, and one oppofing voice prevent unanimity; yet there are many unequal divifions between the two, and in each of them the number muft be fixed according to the fituation and occafions of the body politic.

Two general rules may fuffice for regulating thefe proportions : one is, that the more ferious and important the refolutions are, the nearer the number of voices which pafs them mult approach to unanimity: and the other, that the greater neceffity there is for expediting the affair, the fmaller may be the majority ; and on motions which require to be determined on the fpot, one calting voice may be deemed fufficient. The firft of thefe maxims feems moft applicable to laws, and the fecond to the inferior bufinefs of ftate. Be that as it may, it is by combining thefe two rules that the num-

## [ 301 ]

ber of voices proper to form the majority on different occafions muft be eftablifhed.

## C H A P. III.

## Of Elections.

wITH regard to the elections of the prince and magiftrates, which are, as I have before obferved, acts of a complex nature, there are two ways of proceeding in them; theone is by choice, and the other by ballot. Both have been ufed in feveral republics; and we fee them at this day mixed in a very complicated manner in the election of the doge of Venice.

The Juffrage by ballot, fays Montefquieu, is of the democratic kind. I grant it is fo; but how then? The ballot, continues he, is a form of election that injures no perfon, but leaves to each citizen a reajonable bope of ferving bis country. But thefe are not the reafons.

## [ 302 ]

If we confider that the election of chiefs is one of the functions of government, and not of the fovereign, we fhall perceive why the mode of choofing them by ballot is more hatural to a democracy, where the adminittration is fo much better as its acts are lefs multiplied.

In all true democracies the office of a magiftrate is fo far from being advantageous, that it is avery burdenfome charge; and the law alone can impofe the charge on the perfon whom the lot has fallen upon : for the chance being equal to all, and the choice independent of any human will, there is not that application of an act to any particular perfon which would alter the univerfality of the law.

In ariftocracies, the prince choofes the princè; and the government being preferved by itfelf, the mode of election by votes is particularly proper there.

The example of the election of the

## [ 303 ]

doge of Venice confirms inftead of deftroying the propriety of this diftinction. The mixed form which prevails there agrees with the mixed government ; for it is a miftake to fuppofe the government of Venice to be a true ariftocracy. If the people have no part in the government, their nobleffe may be confidered as people; for a multitude of the poorer part of them never approach the magiftracy, and have nothing belonging to their rank but the empty title of Excellency, and a right of affifting at the grand council; which grand council being as numerous as our general council at Geneva, its illuftrious members enjoy no more privileges than our fimple citizens. It is certain that, allowing for the extreme difparity of the two republics, the burgeffes of Geneva exactly reprefent the Venetian patriciat; while our natives and inhabitants may be compared to the citi-

## [ 304 ]

zens and people of Venice; and our pesfants to their fubjects on the terra firma, In fhort, in whatever point of view we confider this republic, it will not be found (when allowance is made for its fuperior greatnefs) that the government is more ariftocratic than that of Geneva. The only difference is, that, as we have no chief who holds his fituation for life, we have not, like them, occafion for the election by ballot.

Elections by ballot would not be attended with any great inconveniency in true democracies, where all being equal in manners, talents, maxims, and fortune, it would be indifferent on whom the choice fhould fall : but I have already faid there is not a real democracy exitting.

When the two forms of election, that by the vote, and that by ballot, are mixed, the firft mult be ufed when the election

$$
\left[\begin{array}{lll}
{[305}
\end{array}\right]
$$

election is to fill places which require to be filled by men of talents, fuch as military offices; the other, when good fenfe, juftice, and integrity are fufficient, as they are in the charges of judicature : for in a well-conftituted ftate thefe qualities are common to all the citizens.

Neither the choice by ballot or by fuffrage has any thing to do in monarchical governments. The monarch being by right the fole prince and magiftrate, the choice of his lieutenants pertains to him alone. When the abbé de St. Pierre propofed to multiply the councils of the king of France, and to elect the members by ballot, he perceived not that he was propofing a change in the form of government.

It now remains for me to fpeak of the manner of giving and collecting the votes in the affembly of the people: but perhaps an account of the practice at Rome X

## [ 306 ]

on that occafion will explain it better than all that I could fay on the fubject; and it may not be unworthy the attention of a judicious reader to obferve how both public and private affairs were conducted in a council of two hundred thoufand men.

C H A P. IV.

## Of the Roman Cornitia.

WE have no authentic monuments of the earlier ages of Rome. There is an appearance of fomething great ; but the accounts tranfmitted to us of that very remote period, are evidently fables*;

* The name of Rome, which tradition pretends to be derived from Romulus, is a Greek word, and fignifies force. The name of Numa is alfo Greek, and fignifies law. What reafon have we therefore to fuppofe that the two full kings of Rome bore thefe refpective names before they performed the acts to which they fo immediately relate?


## [ 307 ]

and that part of their annals which is the moft interefting in the hiftory of any people, I mean the account of their infitution, is entirely loft to us. Experience brings us acquainted every day with new caufes, from whence the revolutions of empires proceed; but as there is now no opportunity for men forming themfelves into a people from the ftate of nature, we can do little more than conjecture how they are formed.
*The cuftoms which we find eftablifhed, prove at leaft that they had fome origin; and of the traditions which trace thefe cuftoms to their fource, we muft pay moft regard to thofe which feem to have moft reafon on their fide, and are fupported by the beft authorities. Thefe are the principles I have adhered to in my refearches to difcover how the moft free and moft powerful people in the world exercifed the fupreme power.

## [ 308 ]

After the foundation of Rome, the republic rofe into exiftence; that is, the army of the founder, compofed of Albains, Sabines, and ftrangers, was divided into three claffes, which took from this divifion the name of Tribus. Each of thefe tribes was fubdivided into ten curies, and each curie into decuries, at the head of which were placed chiefs, called Curions and Decurions.

Befides thefe divifions, there was drawn from each tribe a body of one hundred chevaliers, called Centurie, from whence it appears that this mode of dividing the citizens (certainly not very neceffary in a city) was a military inftitution. But it alfo feems as if Rome had from the firft a prefentiment of her future greatnefs, and formed at once an eftablifhment fuitable to the capital of the world.

An inconveniency foon arofe from this firt divifion of the people; it was, that while

## [ 309 ]

the tribe of Albains, and that of Sabines, continued of their original number, the tribe of ftrangers, increafed by the multitude that flocked to Rome, foon exceeded both the others.

The remedy which Servius applied to this dangerousdifproportion, was a change in the manner of dividing the people. He abolifhed the divifion by races, and fubftituted another, by which the citizens were divided according to the parts of the city occupied by each tribe; and, inftead of three tribes, he made four, each of which inhabited one of the hills of Rome, and took its name from thence.

After thus remedying the prefent inequality, Servius provided againft its occurring again, by prohibiting thofe who refided in one quarter to remove into another, by which the due proportion of the divifions would have been again deftroyed.

He alfo doubled the three ancient coir:

$$
X_{3} \quad \text { turies }
$$

## [ $\left.3 \mathrm{IC}^{\mathrm{IC}}\right]$

iuries of cavalry, and added twelve others, but ftill under the ancient names; a fimple and judicious method of diftinguifhing thefe bodies of chevaliers from the body of the people, without giving the laft any caufe to murmur.

To the four tribus urbaines, or city tribes, Servius added fifteen others, called tribus rufiques, or ruftic tribes, becaufe they were formed of the inhabitants of the country, which was divided into fo many cantons. There were afterwards as many new ones added ; and the Romans found themfelves at laft divided into thirty-five tribes; which was the number they were confined to, while the republic continued.

By this diftinction of city tribes and country tribes, an effect was produced. which is well worthy of attention : be. caufe we have no other example of a fimilar nature; and becaufe Rome owed to it the prefervation of her manners,

## [ 3if]

and the increafe of her empire. It would be natural to fuppofe that the city tribes would foon arrogate to themfelves the higheft degree of power, and try to debafe the country tribes by every poffible means. But the fact was exactly otherwife ; and the partiality of the firt Romans for a rural life, was owing to their wife inftitutor, who united liberty with the ruftic and military labours of the people, at the fame time that he exclud. ed arts, trade, intrigue, wealth, and flavery.

Thus the moft illuftrious citizens that Rome could ever boaft of refided in the fields, and cultivated the ground : and it was there that the Romans went to feek thofe men who were the fupporters of their republic.

This kind of rural life being chofen by the nobleft patricians, made it univerfally refpected : and the fimple and $\mathrm{X}_{4}$ laborious

## [ 312 ]

laborious fate of a peafant was fo much preferred to the idlenefs and effeminacy of the burgefs, that the hufbandman was regarded as the more honourable citizen.

It was not without caufe, fays Varro, that our magnanimous anceftors eftablifhed a nurfery in the country of thofe robuft and valiant men, who were to defend the city in times of war, and fupply it with fubfiftence in thofe of peace. Pliny alfo informs us, that the rutic tribes were revered on account of the men who compofed them; while the tribes of the city were held in fuch contempt, that worthlefs men were turned over to them as a mark of ignominy.

When Appius Claudius the Sabine came to eftablifh himfelf in Rome, and was treated with every poffible mark of refpect, his name was, in addition to the other honours conferred upon him, enrolled

## [ 313 ]

rolled in one of thefe ruftic tribes, which afterwards took the name of his family.

It was into the city tribes, and never into the ruftic ones, that franchifed flaves were admitted; and though by that admiffion they became citizens, there was no inftance, during the whole time of the republic, of one of thefe freed-men enjoying any office in the magiftracy.

This maxim, though a good one, was puhhed fo far as to produce in the end a change, and certainly an àbufe, in the police: for the cenfors, after having for a long time arrogated the right of transferring the citizens from one tribe to another, in a very arbitrary manner, permitted the greater part of them to infcribe their names in whatever tribe they chofe; a permiffion which could not be of utility, and which deftroyed an excellent means of cenfure. Befides, all the great and powerful men infcribing their

## $\left[\begin{array}{lll}14 & \end{array}\right]$

names in the ruftic tribes; and the freedmen, who were become citizens, continuing enrolled with the populace in thofe of the city, the tribes in general had no longer any fixed place for the refidence of their members; but became fo intermixed with each other, that it was by the regifters alone, and not by his place of abode, that it could be known what tribe a man belonged to. By this means the word tribe was no longer applied to a real eftablifhment, but to perfons; and the end of the inftitution was defeated.

It likewife frequently happened that the tribes of the city, becoming more numerous, found their number of votes in the comitia exceed thofe of the country, and fold the ftate to fuch men as were bafe enough to purchafe the fuffrages of the wretches who compofed them.

With regard to the curies, the infti-

## [ 315 ]

tutor having eftablifhed ten in every one of the three tribes, all the people of Rome being at that time inclofed within the walls of the city, found themfelves comprifed in thirty curies, each of which had its temples, its gods, its officers, its priefts, and its feftivals called Compitalia, fimilar to the Paganalia, afterwards eftablifhed by the ruftic tribes.
In the new divifion under Servius, the thirty curies could not be divided equally between the four tribes, and they, were therefore left independent; from which time they became another divifion of the inhabitants of Rome. But there were no curies eftablimed in the ruftic tribes; becaufe the tribes being then confidered as a civil eftablifhment entirely, and there having been another mode of raifing troops introduced, the military divifions of Romulus were thought fuperfluous. Thus, though every citizen had

## $\left[\begin{array}{ll}1216\end{array}\right]$

had his name infcribed as a member of fome tribe, there were many who did not belong to a curie.

Servius added another divifion to thefe two, which bore no refemblance to either of them; but became, by its effects, the moft important of the three. He diftributed the Roman people into fix claffes; which were not diftinguifhed by the place, or by the men, but by the property of the members, in fuch a manner that the firft claffes were filled by the rich, the laft by the poor, and the intermediate ones by thofe who enjoyed moderate fortunes. Thefe fix claffes were fubdivided into one hundred and ninetythree other bodies, called centuries; and thefe bodies were fo arranged, that the firt clafs alone comprehended more than half of thefe centuries; and the laft clafs formed only one, or the hundred and ninety-third part of the whole. So that the

## [ 317 ]

the clafs, which contained the feweft men, was the moft numerous as to ceniuries; while the laft clafs, which included more than half the inhabitants of Rome, was counted only as a fubdivifion.

To prevent the people from forefeeing the confequences of this eftablifhment, Servius affected to give it a military air; and, in order to keep up the deception, he introduced into the fecond clafs two centuries of armourers; and two inftruments of war into the fourth. In each clafs, except the laft, he diftinguifhed the young from the old; that is, thofe who were obliged to bear arms, and thofe whom the law exempted from that duty, on account of their age; a diftinction which made it much more frequently neceffary than any thing relative to property could have done, to take an account of the number of members in the
feveral

## $\left[\begin{array}{ll}18\end{array}\right]$

feveral claffes that were fubject to this regulation. To complete his plan, he directed the general affembly to be held in the Cbamp de Mars, and ordered all who were of an age that fubjected them to military fervice, to come to the affembly in arms.

The reafon why Servius did not eftablifh this divifion of young and old in the laft clafs, was, that the common people, of which it was compofed, were not permitted to have the honour of bearing arms for their country; that being a privilege confined to thofe who occupied a dwelling which had a fire-place in it. And of thofe innumerable troops of beggars which at this time glitter in the armies of kings, there is perhaps hardly one who would not have been driven with difdain from a Roman cohort, at the period when thofe foldiers were the defenders of liberty.

## [ 319 ]

There was however a diftinction in the laft clafs between the proletarii, and thofe who were called capite cenfs. The firft of thefe, not abfolutely deftitute of all means, gave citizens to the fate, and fometimes foldiers in times of urgent neceffity : the latter, in the extremeft indigence, could only be numbered by their heads, and were confidered as nothing. Marius was the firt who enrolled any of that body.

Without determining whether this third divifion was good or evil in itfelf, I believe I may fafely affirm, that nothing but the fimplicity of manners of the firf Romans; their difintereftednefs; their tafte for agriculture; and their contempt for commerce and wealth, could render this method of claffing the people practicable. Where is there a modern race of men, whofe devouring avarice, unquiet fpirit of intrigue, conti-

## $\left[\begin{array}{ll}{[320}\end{array}\right]$

nual change of fituation, and never-ceaf. ing revolutions of fortune, would fuffer fuch an eftablifhment to fubfint for twenty years without overturning the ftate? But we muft remember that the impreffions made by example and cenfure (more ftrong than any inftitutions) corrected the vices of Rome; and that thofe who had betrayed too much greedinefs for wealth, were exiled into the claffes of the poor.

From this account of the diftribution of the people of Rome, we may eafily perceive the reafon why we feldom find any more than five claffes mentioned, although there were really fix. But as the fixth furnifhed neither foldiers for the army, or voters for the Cbamp de Mars,**

* I fay for the Cbamp de Mars, becaufe it was there that the affembly by centuries was held: in the two other forms, the people affembled at the Forum or elfewhere; and then the capite cenfi had as much influence and authority as the firft citizens.


## [ 32 I ]

and were hardly of any ufe in the republic, they were made little or no account of.

Such were the different divifions of the Roman people : we fhall foon fee the effect which they produced in the affemblies.
Thefe affemblies when legally convoked were called Conitia: they were ufually held at the Forum in Rome, or at the Cbamp de Mars; and were diftinguifhed by the names of comitia curiata, comitia centuriata, and comitia tributa. The comitia curiata was inftituted by Romulus; the comitia centuriata, by Servius Tullius; and the comitia tributa, by the tribunes of the people. No law could be ratified, no magiftrate could be elected, but in the comitia; and as there was not one citizen whofe name did not appear infcribed in fome curia, centuria, or tribus, there was of courfe no citizen ex-

## [ 322 ]

cluded from the right of voting. The Roman people were therefore truly the fovereign, both in right, and in act.

There were three conditions neceffary for making the comitia a legal affembly, and ftamping the acts there paffed with the authority of laws. Firft, that the affembly fhould be convened by a body, or a magiftrate, duly authorized by law to convene them. Secondly, that the affembly fhould be held onone of thofe days permitted by law. And thirdly, that the omens reported by the augurs fhould be aufpicious.

The reafon of the firft rule requires no explanation. The fecond was a police regulation : for the holding of the comitia was forbidden in thofe days when the country people came to difpofe of their commodities at market; becaufe, at fuch times, they muft be fuppofed to have bufinefs which would prevent their attend-

## $\left[\begin{array}{lll} & 323\end{array}\right]$

ing the public meeting. The third ferved as a kind of check in the hands of the fenate to reftrain a fierce unquiet people, and temper occafionally the ardour of the feditious tribunes.

The making of laws, and the election of chiefs, were not the only points fubmitted to the judgment of the comitia: for the people of Rome having ufurped the moft important functions of government, all the affairs of Europe were in a manner regulated in thefe affemblies; and this diverfity of objects obliged the comitia to change its form, in the manner it had ufed to do, faccording to the bufinefs to be determined on.

To judge properly of thefe diverfe forms, it is neceffary to compare them.

The defign of Romulus in inftituting the curice was, to reftrain the fenate by the people, and the people by the fenate, in a proper equilibrium. He therefore $\mathrm{Y}_{2}$ by

## [ 324 ]

by this eftablihment gave the fuperiorit) of number to the people, as a means o balancing the fuperiority of wealth which refted with the patricians; but ftill, ac cording to the fpirit of monarchy, he lef a great advantage on the patrician fide by the influence which their clients muf have from their votes in every decifion o the comitia.

This admirable inftitution of patron and clients was a chef d'cuure of policy as well as humanity; for without it th patrician order, fo adverfe to the tru republican fpirit, could not have bee maintained. Rome has alone had th honour of fhewing the example of th noble inflitution to the world ; an inftitu tion from which no evil ever arofe; bu which, with all its advantages, has neve been adopted by any other nation.

It was from the circumftances of th curice having retained their form unde

## [ 325 ]

the kings of Rome, from the time of Servius Tullius, and the reign of the younger Tarquin not being deemed legal, that the royal laws of that period were generally diftinguifhed by the name of leges curiata.

In the time of the republic, the curice were confined to the four city tribes; and confequently, confifting wholly of the populace of Rome, could not be admitted to the fenate, which was confined to the patrician order: nor could they be chofen tribunes; for though thefe were elected from the plebeians, it was from thofe who had property, and not the loweft clafs. The curie thus fell into difcredit; and their degradation was fo extreme at laft, that their thirty lictors had ufed to affemble for the whole body, and do all that was to be done by the comitia curiata.

The divifion by centuries was fo faY 3 vourable

## $\left[\begin{array}{lll} & 326\end{array}\right]$

vourable to the ariftocracy, that it is furprifing the fenate did not always carry their point in the affemblies that bore that name; and in which the confuls, cenfors, and other curule magiftrates were elected. In fact, of the hundred and ninety-three centuries, which formed the fix claffes, containing the whole Roman people, the firlt clafs comprehended ninety-eight; and the votes of each clafs being one for each century, this firft clafs had more votes than all the other claffes together ; and whenever all their centuries voted unanimounly on any queftion, the majority being decifive, the fuffrages of the centuries of the other claffes were not collected.

But the exceffive influence which this eftablifhment mult otherwife have enfured to the fenate was moderated by a double means. In the firt place it receiv$e d$ a check from the tribunes, and from
the

## [ 327 ]

the great number of wealthy plebeians who were in the firft clafs, and who of courfe balanced the credit of the patricians. And in the fecond place, inftead of the firtt century of the firft clafs coming forward to vote before the others, according to its rank, a regulation was made by which all the claffes drew lots to determine from which the firft vote fhould proceed : and when that was over, each century of the clafs on which the lot had fallen, drew lots to fettle which fhould pafs into the Jepta firt to give their fuffrage. After the firft fuffrage had been given, the other centuries paffed the pontes to give their votes according to their degree ; and it generally happened that they confirmed the decifion of the firft vote. Thus was the example of allowing

* The century thus chofen by lot, was called pra= rogativa, as being the firft whofe fuffrage was demanded. From hence comes the word prerogative.

$$
\mathrm{Y}_{4} \quad \text { a privi- }
$$

## [ 328 ]

a privilege to rank deftroyed, and a mode adopted more agreeable to the principles of democracy.

There was a further advantage ftill in this method; for during the time em. ployed in drawing the lots, firft for the prerogative clajs, and then for the prerogative century, the country people had leifure to enquire into the character of the candidate; and inform themfelves whether he was or was not worthy of their choice. But in time this cuftom was abolifhed, under pretence of expediting bufinefs, and the two elections made at once.

The comitia tributa was properly the council of the Roman people. It was convened only by the tribunes. It was in this affembly that the tribunes were elected, and there they paffed their plebifcita.

The fenators had not only no rank in the comitia tributa, but no right to affitt

## [ 329 ]

in that affembly; and being thus forced to fubmit to laws in the eftablifhing of which they had no vote, the fenate of Rome was lefs free than the meaneft citizens. This injuftice was highly impolitic, and fufficient alone to invalidate the decrees of an affembly from whence a part of the people were excluded. It was alfo an abfurd act of partiality ; for if the patricians had affifted at that comi. tia, to which they certainly had a right as citizens, in that character only, and as mere individuals, they could fcarcely have had any influence in decifions where the fuffrages were taken by the head, and where of courfe the meaneft member of the commonalty would have as good a vote as the chief of the fenate. Thus we fee in the order eftablifhed for collecting the fuffrages amongtt this great people, that the forms were regulated in the wifent manner; and that each

## [ 330 ]

of them produced effects exactly correfpoñing with the views of their inttitution.
Without entering further into long details, it muft appear, from the account already given, that the comitia tributa was the molt favourable to a popular government ; and the comitia centuriata to an ariftocracy.
With regard to the comitia curiata, where the populace of Rome alone formed a majority ; as it feemed likely to anfwer no one purpofe but that of fapouring tyrants, and all kind of evil defigns, the affembly fell into fuch difrepute, that even feditious men avoided going there, left it fhould betray that they had fome dark project in contemplation.
It was in the comitia centuriata alone that the majefty of the Roman people was difplayed. That affembly, and that only, of all the three affemblies, was complete;

## [ $\left.33^{1}\right]$

for the comitia curiata was deficient becaufe it wanted the fuffrages of the tribus ruftica, or country tribes; and the comitia tributa was certainly imperfect, from the exclufion of the fenate, and of all the patricians in general.

The manner of taking the votes was, in the earlier days of Rome, as fimple as the manners of the inhabitants, but ftill lefs fo than at Sparta. Every voter gave his fuffrage with a loud voice, and a fecretary infcribed it in a regifter. The majority of votes in each tribe was confidered as the fuffrage of the tribe; and the majority of thefe fuffrages was confidered as the fenfe of the people : and the fame rule was obferved with refpect to the curie and centuric. This was a judicious mode, fo long as integrity reigned amonglt the citizens; and that each individual would have been afhamed to give publicly the fanction of his fuffrage to an unjuft or unworthy caufe. But when

## [ 332 ]

the people became corrupt enough to fell their votes, it was neceffary that they fhould be given in a fecret manner, in order to defeat the expectation of the purchafer, and give the knave an opportunity of being true to his country, without lofing the advantage of betraying it.

Cicero, indeed, condemns this alteration; and attributes to it in part the ruin of the republic: bue though I acknowledge the weight of fuch authority, I cannot agree in opinion with Cicero. I think, on the contrary, that the fall of Rome was accelerated by the want of more alterations: for as a regimen proper for perfons in health will not agree with invalids, fo a corrupted people cannot be governed by the fame laws that will fuit a nation in the ftate of innocence. Nothing can illuftrate this maxim more than the ftate of Venice, whofe republic ftill continues, or at leaft the femblance

## [ 333 ]

of it, from no other reafon than becaufe the laws were adapted for the government of bad men.

Such were the reafons that, in the latter days of Rome, tablets were diftributed to each voter, on which his negative or affirmative being written and thrown into the urn, or rather cheft, for receiving them, no perfon could know on what fide his fuffrage was given. New forms were alfo eftablifhed for collecting thefe tablets, counting the voices, comparing the numbers, \&cc. but all did not prevent fufpicion of infidelity in the officers employed on thefe occafions: * and the multitude of edicts paffed to prevent the iniquitous traffic in fuffrages, proved how infufficient they were to effect a reformation.
Towards the latter years of Rome, there

* Cuftodes, Diribitores, Rogatores fuffragiorum.


## [ 334 ]

was often a neceffity for recurring to extraordinary expedients to fupply the deficiency of the laws. Sometimes omens were drawn from fuppofed prodigies; but this could only impofe upon the vulgar, without producing any effect. on thofe who were in the fecret. Sometimes the affembly was convened fo haftily, that the candidates had not time to tamper with the electors: and fometimes, when it was perceived that the people were prepared to give their fuffrages to an unworthy perfon, the whole time of the meeting was confumed in long harangues. But ambition found means to elude all thefe fchemes; and (what feems almoft incredible) in the midft of thefe abufes, this immenfe people, in conformity with their ancient eftablifhments, never defifted from electing their magitrates, paffing laws, judging caufes, and expediting all affairs, whether of a public or private nature,

## [ 335 ]

nature, with almoft as much. facility a they could have been tranfacted in the fenate.

## C H A P. V.

## Of the Tribunefip.

WHEN it is found impoffible to preferve a due proportion between the different parts of a ftate; or when irremediable caufes are continually altering the relations, then a particular magiftrate is created, who does not make one of the body of magiftrates, but whofe relative affinity to each enables him to form an intermedial degree or link of union between the prince and the people, or between the prince and the fovereign, or even between both at once, if it be ne: ceffary.

The body of tribunes, who are of this defcription, have frequently been the

## $\left[\begin{array}{lll}33^{6}\end{array}\right]$

means of preferving laws, though they had not the power to leginate. They have fometimes guarded the fovereign againft the government, as the tribunes of the people often did at Rome ; and fometimes the government againf the people, as the council of ten do in Venice; and fometimes they maintain a proper equilibrium between all the parts of the ftate, as the Ephori did at Sparta.
The tribunefhip is not a conftituent pait of the city; neither can it enjoy any fhare in the legiflative or executive power; but its own authority is very great notwithftanding ; for though it can do nothing, it can prevent every thing; and it is held more facred, as the defender of the laws, than the prince which executes them, or even than the fovereign which inflitutes them. This veneration paid to tribunes was very confpicuous at Rome, where thofe proud patricians who defpifed the

## [ 337 ]

the whole body of the people, were obliged to bend before one fimple officer of that people, though he poffeffed neither patronage or jurifdiction.

The tribunefhip wifely tempered is the firmeft fupport of a good conftitution : yet the conferring upon that office but a very finall degree of power beyond what is abfolutely requifite, is the certain means of overturning every thing. From the nature of the office of tribune, it can never be feeble: if it were, there would be no reafon to dread the confequences; for provided the tribunes exilt, it is no mat. ter how little energy they poffefs.

This office degenerates into tyranny, when it ufurps the executive power, which it is defigned to moderate; or when it directs the laws, which it ought to protect. The prodigious power of the Ephori, though inoffenfive while Sparta maintained her fimplicity and

## $\left[\begin{array}{lll} & 338\end{array}\right]$

virtue, accelerated her corruption, when once it had commenced: and though the blood of Agis, affaffinated by thefe tyrants, was avenged by his fucceffor, yet the crime, and the punifhment of the Ephori, equally contributed to the fall of the republic; and we may truly fay, that after Cleomenes Sparta was no more.

Rome fell by the fame means as Sparta: for the tribunes there alfo ufurped the executive power; which, aided by the laws that were made for the fupport of liberty, they employed to fupport the emperors who deftroyed her. As to the council of ten at Venice, it is a tribunal of blood, formidable alike to the patricians and the people ; and which, fo far from protecting the laws with a jealous pride, ferves only after their debafement to give thofe blows in fecret which are too black for public view.

## [ 339 ]

The body of tribunes, like that of government, is weakened by the multiplication of its members. When the tribunes of the Roman people, who were at firft only two, but afterwards increafed to five, were defirous of doubling their number, the fenate gave no oppofition, being well affured of what afterwards actually happened ; that in fuch a number they might find fome means of playing one againft another, fo as to keep the whole body from uniting its force againft them.

The beft means of preventing the ufurpations of fo formidable a body (but a means of which no government feems ever to have thought) would be not to make their eftablifhment permanent ; but fix ftated intervals when it hould fuffer a temporary fuppreffion. Thefe intervals fhould not be fo diftant as to give time for abufes to become eftablifhed by habit; $Z_{2}$ and

## [ 340 ]

and the period thould be fettled by law, with a provifion for Chortening the time, if neceffary, by an extraordinary commiffion.

This method appears to me wholly unobjectionable; becaufe, as I have already obferved, the tribunefhip making no part of the conftitution, may be fuppreffed without doing that any violence: and I am inclined to believe it would be effectual ; becaufe a new magiftrate would not re-eftablifh any part of the improper power which his predeceffor might have acquired, but muft depend wholly on that beftowed upon him by the laws.

## C H A P. VI. <br> Of the Dictatorß乃ip.

THAT inflexibility natural to the laws, which hinders their bending to any

## [ 34 I ]

event, may in certain cafes be pernicious, and even occafion the ruin of the ftate: for a ftrict obfervance of all their flow progreffive forms, may require more time than circumftances at an alarming crifis could admit without the danger of fatal confequences. And as there are a thoufand occurrences for which the legiflature cannot have provided, it is a very neceffary degree of forefight to perceive that every thing has not been forefeen.

For this reafon it is advifable not to eftablifh political inftitutions fo ftrongly as to prevent a poffibility of fufpending their effect, if fuch a fufpenfion fhould be found neceffary. In the beft conftitutions it may be fometimes permitted, fince even Sparta herfelf fuffered the laws to fleep in cafes of emergency.

I muft however explain, that nothing but the molt imminent danger of the $Z_{3}$ ftate

## [ 342 ]

ftate ought to weigh againft the danger of altering the regular courfe of public order: and that the facred power of the laws fhould never be impeded, but when the falvation of the country depends upon $i$. In thefe rare inftances, when the neceffity is manifert, the public fafety is provided for by a private act, which commits the charge to the moft worthy. This commiffion may be given in two different ways, according to the nature of the danger.
If the fituation of affairs requires to have the activity of government augmented, then the mode mult be to concentrate the power in the hands of one or two of its members; by which means it will not be the authority of the laws that is altered, but only the form of adminiftering them. But if the danger is of fuch fort, that the regular procefs of the law is an obftacle to its removal, then a

## [ 343 ]

fupreme chief mult be appointed, who Ahall be able to filence the laws, and furpend for a moment the fovereign authority. In fuch a cafe, the confent of the general will is not to be doubted, becaufe it is evident that the firlt wifh and the intention of the people muft be, that the ftate flould not perifh. This manner of furpending the legiflative authority does not abolifh it ; and the magittrate whofe power could filence the laws can again reftore their voice; but with all this authority be cannot reprefent the leginature. He may do every thing but make laws.

The firft of the two modes which I have been explaining was the one adopted by the Roman fenate, when they invefted their confuls, by a form of confecration, with power to fave the republic: the fecond was the one adhered to when the two confuls named a dictator, a practice $\mathrm{Z}_{4}$ of

## [ 344 ]

of which the Albans had given an example to Rome *.

In the infancy of the republic they had often recourfe to a dietator, becaufe the ftate had not then acquired fufficient ftability to fupport iffelf by its conftitution. The uncorrupted manners of the times rendered thofe precautions then fuperfluous, which would have been neceffary at another period'; for there was no fear in that age of integrity that a dictator fhould either abufe his authority, or endeavour to protract it beyond its term. It feemed, on the contrary, that fuch abundant power was burdenfome to the perfon on whom it was depofited, and that he wifhed to be releafed from a dangerous and troubleforne office, which made him ftand in the place of the laws.

Thus it was never the apprehenfion that he intended to abufe, but the fear

* The Dictator was named fecretly, and in the night; as if they were afhamed of placing a man above the laws.


## [ 345 ]

that he would fuffer the degradation of his authority, that drew blame upon thefe fupreme magittrates for their imprudent difplay of it in the early ages of Rome: for while that authority was lavifhed at elections, dedications, and things of mere formality, there was reafon to apprehend that it would become lefs formidable; and that the people wouid at laft be accuftomed to regard the name of dictator as an empty title, employed only to give dignity to idle ceremonies.

Towards the end of the republic, the dictatormip was as imprudently withheld as it had been lavihhly beftowed in former times: for it is eafy to fee that the fears entertained from fuch a chief were illfounded, as the weaknefs of the city was a fufficient fecurity againft the defigns of any magiftrate lodged within its bofom. It is alfo certain that a dictator might in many cales have been endowed with

$$
\left[\begin{array}{lll} 
& 346
\end{array}\right]
$$

fufficient power to defend the public liberty, but not to injure it; for it was not in Rome, but in her armies, that the chains of her citizens were forged; and the little refiftance that was made by Marius againft Sylla, and by Pompey againft Cæfar, evidently fhews how little can be done by authority on one fide againt force on the other.

This mitake led the Romans into great errors; for inftance, in not appointing a dietator in the affair of Catiline: for there is no doubt but the unbounded authority which the laws gave to that magittrate would have enabled him to diffipate the confpiracy which had fpread, not only in Rome, but through fome provinces of Italy; and which was only ftifled by a concurrence of fortunate events, which human prudence could never have produced.
Inftead of appointing a dittator on the critical occafion I have been fpeaking of, the

## $\left[\begin{array}{lll}{[347}\end{array}\right]$

the Roman fenate contented themfelves with tranfmitting all their power to the confuls; which obliged Cicero, in order to give efficacy to his meafl:es, to exceed the limit of his legal power in a very material point: and though, in the firft tranfports of joy, his conduct was approved, it was not without juftice that in the end he was called to account for the blood which was fhed in an illegal manner. But on this occafion the conful's eloquence carried every thing before it ; and he, although a Roman, being more attached to glory than to his country, paffed over the more lawful and more certain means of faving the fate, that he might have the honour of its protection entirely to himfelf. The affair fucceeded in this particular to his wifhes; for he was honoured, and juftly, as the deliverer of Rome; but he was punifhed with equal juftice, as a violator of her laws: and however

## [ 348 ]

however glorious his recal might have been, ftill it was only an act of grace towards him.
In whatever manner this important commiffion of dictator is conferred, it is abfolutely necefiary that it fhould hold in force but a very flort time, and that nothing fhould be allowed to prolong it: for in criffes when fuch a magiftrate is required, the fortune of the ftate muft foon be determined, and it mult fall or be faved very fpeedily; and if a dictator holds his fituation after the preffing occafion for his appointment is removed, he becomes either tyrannical, or ufelefs.
At Rome the dittatorhip, though conferred only for fix months, was moft frequently ablicated before its expiration. If the term had been longer, there might have been a temptation to prolong it fill further, as was the cafe with the decem-
virs,

## [ 349 ]

virs, whofe office continued for a year: but the dictator was poffeffed of power only juft long enough to perform the fervice for which he was appointed, and had nos time to think of forming projects.

## C H A P. VII.

Of the Cenfors.

IN the fame manner as the general will was declared by the law, the public judg. ment was declared by the cenfor; the public opinion being a kind of law of which the cenfor was the minitter, and which he caufed to be applied to particular cafes, after the example of the prince, or executor of the law. And the cenfors at Rome were fo far from being the arbiters of the people's opinion, that their bufinefs was only to declare it; and whenever they ceafed to do

## [ 350]

fo faithfully, their decifions were deemed vain, and of no effect.

The manners of a nation originate in the fame principle with their attachments and averfions; and throughout the world, it is not nature, but opinion, that determines mankind in the choice of their pleafures: of courfe, when our errors of opinion are corrected, our manners reform of themfelves. What is, or what appears to be good, attracts univerfal admiration; but when their judgment is warped by prejudice, men often prefer the appearance to the reality: fo that the great point is to regulate the judgment.

The conftitution of a people is the parent of their opinions: for, though manners are not formed by law, yet they form themfelves on the model of the laws; when thefe become feeble, the national manners degenerate proportionably : and it is at fuch a time that the judgment

## [351]

judgment of a cenfor may effect what no law could accomplifh.

The conclufion to be deduced from thefe remarks is, that a cenfor may be of utility in preferving the moral virtues, though he cannot eftablifh them. A cenfor fhould therefore be appointed while the laws are yet in their vigour ; for when they have fallen into decay, all is over; as no legal act can have force when the laws have loft their authority.

The bufinefs of a cenfor is to preferve morality and decorum, by preventing the minds of men from being corrupted: to maintain integrity by judicious aids, and, fometimes, to fix opinions when they waver. The ufe of feconds in duels, which was carried to a pitch of phrenzy in France, was abolifhed by thefe words only, in an edict iffued by the king: "Refperting those who bave the cowardice to "call in Jeconds." Thefe words, by fix6

## [ 352 ]

ing the public opinion, which was not made up on the fubject, put an end to the practice at once; but when, by a fimilar edict, it was declared cowardice to fight a duel alfo, though the affertion was true, yet, as it contradicted the received opinion, the public ridiculed the idea.

I have faid, in a former work *, that the public opinion not being fubject to any reftraint, no appearance of reftriction thould exift in a tribunal eftablifhed to reprefent it: but, notwithftanding this inability to reftrain by compulfion, it is admirable to fee with what effect this fpring, in the political machine, was made to play by the artful management of the Romans. The Lacedemonians employed it in a till greater extent, and

* I fhall touch but fightly in this chapter on a fubject which I have already treated upon more at large in a Letter to Mr. d'Alembert.


## [ 353 ]

with proportionable fuccefs; and yet-it is wholly neglected by our modern ftatef. men.

A very few inftances of the decifions paffed by the cenforial tribunal at Sparta will fufficiently fhew its utility.-A man of profligate character advifed a falutary meafure in the Spartan council; and the Ephori, without feeming to pay any regard to what he had faid, caufed a citizen of known integrity to propofe the very fame meafure. How great an honour was conferred by this act upon the one party, and what a fevere reproach did it catt upon the other, without making ufe of either praife or cenfure in direct terms! At another time, when a company of drunken men of Samos had defiled the feats of the Epbori with filth, an edict appeared the next day, granting full permiffion to the Samians to commit filthy deeds.-A real punifhment would A a have

## [ 354 ]

have been lefs fevere than fuch an impu* nity. By this means, contributing with others, was the integrity of Sparta rendered fo refpectable, that when the pronounced what was, or was not, virtuous, Greece never appealed from her decifions.

## CHAP. VIII.

## Of Givil Religion.

IN the firlt ages of the world, men knew no kings but the gods, and no government but theocracy. The reafoning of Caligula would then have been juft: and it muft have been the work of a very long period fo to alter the fentiments and ideas of mankind, as to make them acknowledge their fellow mortals for their mafters, and flatter themfelves that

## [ 355 ]

that they fhould find their advantage in fubmitting to them.

From this fingle circumftance, of there being a god placed at the head of every political fociety, it is evident that there were as many gods as people : for two focieties, Atrangers to each other, and ale moft always in a ftate of hoftility, could not long continue to acknowledge the fame mafter. Two armies fighting againlt one another could not obey the fame chief : and thus polytheifm was the confequence of national divifions; as civil and religious intolerance (which are in fact the fame) were of men's acknowledging a plurality of gods, as I hall fhew hereafter.

The propenfity which the Greeks indulged, of difcovering that it was their own deities who were worfhipped even by barbarians, fprung from a defire to prove that their gods had been the A a 2 natural

## [ 356 ]

natural fovereigns of thofe people : but in our days, men certainly employ themfelves in a very ridiculous fpecies of erudition, who endeavour to prove the identity of the gods of different nations: as if Moloch, Saturn, and Chronus ; the Baal of the Phenicians, the Zeus of the Greeks, and the Jupiter of the Latins, were the fame: and that all thefe chimerical beings were one deity, diftinguifhed by different names.

It may appear extraordinary to thofe who have never enquired into the caufe, that, in the days of Paganifm, when each ftate had its particular form of worhip, and its own gods, there fhould have been no religious wars. The reafon was, that each fate, having its peculiar form of government, as well as of religion, did not diftinguifh its gods from its laws; and therefore the political was alfo a religious war: the jurifdiction of their gods

## [ 357 ]

gods being, as it were, limited by the boundaries of the nation; and the gods of one country having no right over the people of another.
The gods of the Pagans were certainly not jealous gods; for they parted the empire of the world among them: and Mofes himfelf, and the Hebrews, have taken up this idea fometimes, in fpeaking of the God of Ifrael. They regarded, it is true, as nothing, the gods of the Canaanites; a people profcribed, and devoted to deftruction, and whofe country they were to poffefs: but let us fee how thefe Hebrews fooke of the deities of the neighbouring people, whom they were forbid to attack. The poffelfion of tbat wobicb aptertains to Chamos your God (faid Jephtha to the Ammonites), is it not lawefully yours? We poffefs, under the fame title, the lands wobich our conquering

$$
A_{a}
$$

## [ $35^{\circ}$ ]

God bas acquired*. This feems to me to be fully acknowledging a parity between the rights of Chamos, and thofe of the God of Ifrael.

But when the Jews, after being fubject to the kings of Babylon, and at laft to thofe of Syria, obftinately refufed to acknowledge any other god but their own, the refufal drew upon them the perfecutions which we read of in their hiftory, and which were unrepeated,

* Nonne ea que pofidet Chamos Deus tuus tibi jure debentur? Such is the text of the Vulgate. P. de Carrieres has tranflated it, Ne croyer-vous pas avoir droit de poféder ce qui appartient à Chamos votre Dieu? -Believe you not that you bave a right to poffes that which appertains to Chamos your God? I do not know the force of the Hebrew text; but I fee that in the Vulgate Jephtha acknowledges the right of God Chamos unequivocally; and that the French tranfo lator weakens this acknowledgment by a felon vous, which is not in the Latin.


## [ 359 ]

until fince the commencement of Chriftianity *.

Every religion being peculiarly united with the laws which prefcribed it, there was no way of converting a nation but by fubduing them; or any other miffionaries requifite, but thofe who lead on a victorious army: for the obligation of exchanging one fyltem of faith for another, being a law impofed on the vanquifhed, men mult conquer before they began to convert. So far indeed were men from fighting for their gods, that it was the gods, as in Homer, that fought for the men: each party demanding the honour of the victory for his own deities, and paying them for it by additional altars.

* It is evident, the Phocian wars, which were called facred, were not religious wars; their object was to punifh facrilege, and not convert unbelievers.

[^0]
## [ 360 ]

The Romans, before they attacked any place, fummoned its gods to abandon it: and when they left to the Tarentines their irritated deities, it was becaufe they confidered thefe deities as being already fubjugated to theirs, and forced to do them homage. They indeed often left their gods to the people they had vanquifhed, in the fame manner that they left them their laws; and a crown, prefented to Jupiter in his temple of the Capitol, was frequently the only tribute they impofed.

In fine, the Romans having increafed, with their dominions, both their religion and their gods, by their repeatedly adopting thofe of the nations they had conquered in granting them toleration; the people of that vaft empire had at laft fuch a multitude of gods, and fo many different religions, that the fubjects of Rome were of every faith; and from hence the word Paganifin, from includ-

## [ $3^{61}$ ] $]$

ing all thefe religions, was confidered as the name of one fingle religion.

While things were in this fituation, Jefus Chrift came to eftablifh a fpiritual kingdom on earth: which אeparating the theological from the political fyftem, divided what had till then been one; and caufed thofe inteltine diffenfions, which have never ceafed to agitate the profeffors of Chriftianity.

The novel idea of a kingdom in another world feemed incomprehenfible to the Pagans; and they therefore confidered the difciples of Chrift as rebellious hypocrites, who, under pretence of entire fubmiffion, attentively fought the opportunity of rendering themfelves not only independent, but mafters; by ufurping that authority, which, while too weak to oppofe, they pretended to refpect. This was the true caufe of the Chriftians being perfecuted.

## [ 362 ]

What the Pagans were apprehenfive of actuaily came to pafs; the face of affairs was altered; and the humble Chriftians having changed their language, the pretended kingdom of heaven foon became a kingdom of this world, under a fingle chief, who governed with the molt unli. mited defpotifm.

Bur, notwithftanding the reign of this abfolute mafter, as there has always been a prince, and civil laws, the confequence pefulting from the double power, has beer a perpetual conflict for jurifdiction : this made it impoffible to eftablifh any fyftem of good polity in Chriftian ftates; becaufe men could never certainly inform themfelves, whether it was the mafter, or the prieft, they were bound to obey.

Many nations in Europe, or at leaft in its vicinity, have endeavoured to preferve, or rather to re-eftablifh, the ancient fyftem; but without fuccefs: the fpirit

## $\left[\begin{array}{lll} & 6 & 6\end{array}\right]$

of Chriftianity prevails over every thing: and that facred religion is, in every flate where we find it profeffed, entirely independent of the fovereign ; and in no degree comprehended within that connecting chain, fo indifpenfably neceffary for uniting all the members of the body politic.

Mahomet evinced great wifdom in the plan he devifed: he combined his political fyitem well together : and while the form of government, eftablifhed by him, fubfifted under the caliphs his fucceffors, it was undivided; and in that refpect it was good. But the Arabs, become flourifhing, learned and polithed, became alfo luxurious and effeminate, and were fubjugated by the barbarians. A divifion then took place between the civil and religious powers; and although this difunion is lefs apparent amongtt the Mahometans, than the Chriftians, it is perceiv-

## [ $33_{4}$ ]

able every where, and confpicuounly fo in the fect of Haly; and in thofe ftates; fuch as Perfia for inftance, where that fect prevails.

Amongt us, in this quarter of the globe, the kings of England are acknowledged heads of the church; and the czars of Mufcovy have, adopted the fame character: but by this title they are rendered rather the minifters than the mafters of the church; fince they have acquired only the right of maintaining its power, and not that of altering its conftitution ; for they are not its legiflators, but its princes or executive powers: it is the clergy that form the body of the church every where *: they are its mafters and its

* It is not fo much the formal affemblies of the clergy, like thofe in France, which bind them together, as the fellowhip of the cluurches : that fellow. fhip, and the power of excommunication, are the focial compact of the clerical body; by means of which


## [365]

its legiflators; and there are therefore two powers, and two fovereigns, in England and in Ruffia, as well as in other countries.

Of all the Chriftian authors who have written on the fubject, the philofopher Hobbs is the only one that has clearly feen the evil, and the remedy, of thefe two diftinct powers exitting in a flate : he is alfo the only one who has dared to propofe a junction of thefe two heads of the eagle; and that every thing fhould be brought again into a ftate of political unity, without which no government can be well eftablifhed. But Hobbs
which they are always mafters over kings as well as people. All priefts who communicate together, though they dwell in the two extremities of the earth, are fellow citizens; an invention which may be truly termed a chef-d'ruivre in policy. There was nothing like it amongtt the Pagan prieft, neither did they ever form a body of clergy.

forefaw

## [ 366 ]

forefaw that the predominant fpirit of Chriftianity would defeat his fyftem, and that the intereft of the priefthood would always triumph over that of the ftate. This doctrine of Hobbs has not given offence, becaufe there is any thing horrid or falfe in its policy ; but it is its juftice and its truth that have rendered it odious \%.

By developing the hiftorical facts which immediately relate to this fubject, a complete refutation would be given to the very oppofite opinions of Bayle and Warburton; one of whom pretends that no religion is of ufe to a body politic; while the

* In a letter from Grotius to his brother, dated the 1ith of April, 1643, it appears how far that learned man approved, and how far he difapproved, of the book, entitled De Cive. Inclining to the indulgent fide, he feems to pardon the good part of the author's doctrine, on account of the bad maxims he inculcates : but all the world do not poffefs Grotius's clemency.


## [ 367 ]

other, on the contrary, afferts that Chriftianity is the only certain fupport of it. One of thefe writers proves that, from the earlieft ages, no ftate has ever been eftablifhed without having religion for its bafis; and the other fhews, by evidence of equal authority, that the Chriftian law is more injurious than ufeful to the Atrongeft conftitution.

The ideas of many people on religious matters are fo exceedingly vague, that, to make myfelf clearly underfood, it may be neceffary to fix them with a little more precifion on thofe points which immediately relate to my fubject.

Religion, confidered as connected with fociety, is either general or particular; and may be divided into two diflinet fpecies-the religion of the man, and the religion of the citizen. The former, without the pomp of temples, of altars, or of rites ; confined entirely to that adoration

## [ 368 ]

ration which the heart pours forth in fecret to the fupreme God; and to the difcharge of thofe moral duties which reafon alone enjoins, is the pure and fimple religion of the gofpel, the true theifin; and what may be juftly called the natural divine law. The other, calculated only. for one people, gives them their gods, and their patrons ; and has its dogmas, its rites, and its external worhip, prefcribed by the laws.

But if you pafs the boundaries where this religion prevails, its followers confider every human being as a ftranger, an infidel, a barbarian ; and will not allow the rights or the duties of men to thofe who live out of the circle of their altars. Suich were, in the firft ages, all the religions to which men gave the name of law, divine, civil, or politive.

There is ftill another and a more extravagant kind of religion, which gives

## [ 369 ]

to mankind two legiflations, two chiefs, and two countries; requires from them contradictory duties; and prevents their being devout men and citizensat the fame time. The religion of the Lamas is of this fort, fo is that of the Japanefe; and the Roman catholic faith may be juitly included in the number. The latter may well be called the religion of the priefts ; and there refults from it a kind of mixed and unfocial duty, which is without a name,

To confider thefe three religions in a political point of view, they all have their defects. The third in particular is fo evidently bad, that it would be lofing time to demonftrate its evils. This however I muft obferve in refpect to it, that whatever breaks the focial union is objectionable; and that all inftitutions, which create duties contradictory to the defigns of nature, fhould be deemed of no effect.

## [ 370 ]

The fecond of thefe religions poffeffes fome claim to approbation, becaufe it unites with divine worfhip a love of the laws ; and, by making their country the object of men's adoration, it teaches them, that to ferve the ftate, is to ferve the God who prefides over it. This is a fpecies of theocracy, which allows of no pontiff but the prince, or any priefts but the magittrates; and the precepts it inculcates are, that the citizen who dies for his country dies a martyr ; that it is impions to violate the laws; and that to fubmit a criminal to public execration, is to devote him to the anger of the gods.

But this religion is alfo evil ; becaufe, as it is founded in error and falfehood, it deceives mankind, renders them credulous and fupertitious, and clouds the true worfhip of the Deity with vain ceremonials. It is likewife evil, when, becoming jealous

## [ 37 I ]

jealous and tyrannical, it makes the people fanguinary and intolerant to fuch a degree, that they breathe nothing but maffacre and murder; and believe they perform a righteous action in killing every perfon who will not bow to their gods. This fpirit of religious fury places men in a ftate of natural warfare with all other people, and mult be extremely injurious to their own fafety.

There now remains to be confidered the religion of man, or Chriftianity; not fuch as it is at this day, but fuch as the Evangelifts taught it, which is very different from the prefent faith. By this religion-holy, fublime, and true-mankind, the children of the fame God, acknowledged all the human race as brothers; and the focial bond which united them diffolved not even in the grave.

But this religion, having no connection Bb with

## [ 372 ]

with the body politic, left the laws porfeffed of that force only which they drew from themfelves; and did not give them any additional power. By this means, one of the great bonds of particular focieties was wanting: and what was of ftill more confequence, becaufe it was deftrictive to the focial fpirit, this fyftem, inftead of attaching the hearts of citizens to the fate, drew off their attention from all human concerns, and fixed their thoughts upon another world.
It has been faid, that a nation of true Chrittians would form the molt perfect fociety that can be conceived : but there is one circumftance which makes me greatly doubt the truth of the fuppofition ; it is, that a fociety of true Chriftians would not be a fociety of men; and fuch an affociation, fuppofing it could exift, would be neither more ftrong or more durable for all its perfection.

## [ 373 ]

In corfequence of its being without fault, it would want the neceffary bond of connection; and its very perfection would prove the vice that muft deftroy it.

It is indeed a beautiful picture of human nature, to imagine men in a focial ftate, where every one fulfils his duty ; where the people are obedient to the laws; the chiefs juft and moderate ; the magiftrates upright and incorruptible; the foldiers defpifing death; and neither vanity or luxury known among them : but let us look a little further, and mark the confequence of this purity.

Chriftianity is a religion entirely fpiritual, and employing all its attention on a future ftate; for this world is not the country of a Chriftian. It is true, he performs his duty, but it is with perfect indifference as to the good or ill fuccefs of his cares; and, provided he has no-

$$
\mathrm{Bb}_{3} \quad \text { thing }
$$

## [ 374 ]

thing to reproach himfelf with, it is of little confequence, in his opinion, whether affairs go well or ill below. If the ftate flourifhes, he fcarcely dares to enjoy the public felicity, left he fhould become proud by the glory of his country.. And if the nation falls into ruin, he bleffes the chattening hand of God, which is laid fo heavily on his people.

For fuch a fociety to remain in peace, and preferve uninterrupted harmony, all its members, without exception, muft be equally good Chriftians: but if there mould unhappily be found amongtt them one fingle man of ambition, or one hypocrite, a Catiline for inftance, or a Cromwell, he would make fine work with his pious neighbours: for Chriftian charity does not permit men to credit ill of others, unlefs there are proofs which cannot be doubted; and when fuch men as I have juft named fhould, by fome fubtle

## [ 375 ]

fubtle art, have found the means of impofing on their fellow citizens, and of attracting to themfelves fome part of the public authority, the confequence would be, that the religious community would fuppofe the ufurper of their rights, a man intended by God to be refpected : and when his ufurpations were carried ftill further, and he fhewed himfelf their mafter, they would fill confider it as their duty to obey; till in the end, if this depofitory of their whole power fhould abufe it, they would deem his tyranny a juft punifhment ordained by Heaven for their offences, and make a confcience of chafing away the tyrant; becaufe, for effecting it, the public repofe mult be interrupted, violence muft be ufed againtt his abettors, and perhaps blood fhed in the conflict; all which agree ill with the mildnefs of the Chriftian character. And, after all, they

$$
\mathrm{Bb}_{4} \quad \text { would }
$$

## [ 376 ]

would think - What does it avail whether we are in freedom or in chains, during our pilgrimage through this vale of mifery? for Paradife is the happy goal in view, and refignation the means of gain. ing it.

If the flate is engaged in a war with ftrangers, the Chriftians march without dread to battle, and not one of them ever thinks of faving himfelf by flight ; but, though they do their duty, they have no ambition to be victorious; and they know better how to die than to conquer. What fignifies it to us, fay they, whether we vanquifh or are vanquilhed? Does not Providence know beft what is proper for us? It is eafy to fuppofe that a proud, impetuous, and paffionate enemy would not fail to take advantage of fuch pious ftoicifm.

Let us for a moment fuppofe this meek and patient people engaged in a quarrel

## [ 377 ]

quarrel with an active, generous nation, glowing with patriotifm, and the love of glory; fuppofe this republic of Chriftians contending with Sparta or with Rome : they would be beaten, crufhed, deftroyed, before they had time to recollect themfalves; or they mult owe their falvation to the contempt of the enemy.

Thefe Chriftians would have thought they injured their God by acting like the foldiers of Fabius; who; on the eve of a battle, fwore not to die, but to conquer; and they kept their oath.

But I am guilty of an error when I fpeak of a republic of Chriftians, for there can be no fuch thing. Chriftianity preaches up fervitude and dependance; and its firit is too favourable to tyranny not to be always taken advantage of. In fhort, the true Gofpel Chriftian is formed to be a flave; and they are fo fenfible of it, that they hardly endeavour to avoid flavery.

## [ 378 ]

flavery. This fhort life is of too little confequence in their eyes to have any thought beflowed upon it.
We are told that the Chritian troops are excellent; but where are they to be found? For my part, I do not know of any Chriftian troops that have ever exifted. If I am defired to recollect the Crufades, I fhall beg leave to remark, without difputing the bravery of the Crufaders, that, fo far from being Chriiftian troops, they were onfly the foldiers of the priefts; the citizens of the church, who fought for her fpiritual pay, which by fome means or other the had rendered temporal. In fact, when we confider the point, this bufinefs of the Crufades favours of the Pagan fyitem; for, as the Gofpel does not eftablifh any national religion, all religious wars are impofible among Chrifians.
Under the Pagan emperors, the Chrif-

## [ 379 ]

tian foldiers were diftinguifhed for their bravery, as the Chriftian writers aflure us; and I believe the fact was fo: but then their valour was the effect of an emulation to excel the Pagan troops: for when the emperors became Chriftians, this emulous fpirit died away ; and, as foon as the crofs had chafed the eagle from the field of glory, the valour of the Romans was no more.

But, leaving thefe political confiderations, let us return to the fubject of right ; and lay down fome fixed principles on that important point.

The right which the focial compact gives the fovereign over the fubjects, extends no further than is neceffary for the general good *: no fovereign can there-
> * In a republic, fays Mr. d'A. each perfor is perfecily at liberty to do whatever does not injure others. That is the invariable boundary; and it is impoffible to fix it with greater precifion. I cannot deny myfelf the

## [ 380 ]

therefore have a right to controul the opinions of the fubjects any further than as thefe opinions may affect the community.

It is of confequence to the ftate, that each of its citizens hhould be of fuch a religion as will difpofe him to perform his duties: but the dogmas of that religion intereft neither the ftate, or the members of the itate; except as far as they affect morality, and thofe duties which the profeffor of it is required to difcharge towards others. Every individual may, while he does not fuffer his -religious tenets to lead him into any action, or any omiffion, which may be
the pleafure of quoting this manufcript fometimes, though it is unknown to the public, becaufe I think it does honour to an illuftrious and refpectable man; who, even in the miniftry, preferved the heart of a faithful citizen, and juft and wholefome ideas of the government of his country.

## $[38 \mathrm{I}]$

injurious to others, entertain what opinions he pleafes, without being controuled in them by the fovereign; who, having no jurifdiction in the other world, has no concern with the fituation of men in a future life, provided they are good citizens in the prefent one.

There is however a profeffion of faith merely civil, the articles of which it is the bufinefs of the fovereign to arrange; not precifely as dogmas of religion, but as fentiments conducive to the well being of fociety; and without which, it is impoffible to be either a good citizen, or a faithful fubject *.

* When Cæfar was pleading the caufe of Catiline, he endeavoured to eftablifh the dogma of the mortality of the foul. Cato, and Cicero, in the arguments they ernployed to confute him, did not reafon as philofophers; but contented themfelves with thewing, that Czfar fpoke like a bad citizen, and advanced


## [ 382 ]

The fovereign has no power by which he can oblige men to believe the articles of faith which are thus laid down : but the unbeliever may be banifhed the ftate; not as an impious perfon, but as one unfit for that fociety; becaufe incapable, from his principles, of being fincerely attached to equity and the laws; or of facrificing, if occafion fhould require it, his life to his duty as a citizen. But if any one, after he has fubfrribed to thefe dogmas, thall conduct himfelf as if he did not believe them, he may be punifhed with death : for he has committed the greateft of all crimes, he has lyed in the. face of the law.

The articles of the civil creed muft be
advanced a doctrine pernicious to the ftate. They acted very properly in doing fo, becaufe it was in that light that the Roman Senate was to judge the point, and not as a theological queftion.

## [ 383 ]

fimple, few in number, precifely fixed, and free from either explanations or comment. The points infifted on muft be, a belief in one God, powerful, wife, and benevolent; who beholds all, and provides for all; an expectation of a future life, where the juft will be rewarded, and the wicked punifhed; and a firm confidence in the fanctity of the focial contract, and the laws. The renunciations of this creed I would confine to one fingle object-I mean intolerance, whofe fpirit is only congenial to the religions I would exclude.

Thofe who make a diftinction between civil and religious intolerance, are certainly, in my opinion, miftaken : they muft be infeparable; for it is impoffible to live in amity with thofe whom we believe devoted to damnation : to love them; would be to infult that God who has marked them for the objects of his wrath. We flould either reclaim or punifh them.

## [ $\left.3^{84} 4\right]$

Religious intolerance is admitted every where, and it is impoffible for it not to produce fome civil effect: as foon as it has

* Marriage, for inftance, is'a civil contract, and produces civil effects, without which it would be impoffible for fociety to fubfift. Suppofing that the clergy of one religion only were to arrogate to themfelves the exclufive right of performing the marriage ceremony; a right which the eftablifhed clergy muft neceffarily ufurp, where toleration is not allowed: is it not then clear, that, in making the authority of the church more profitable to churchmen, they injure that of the prince, the number of whofe fubjects is likely to be leffened by the meafure? for the prieft who can marry, or refufe marrying people, according as they fhall, or fhall not, profefs fuch and fuch articles of faith; or in confideration of their admitting, or rejecting, fuch or fuch forms; or as they fhall be more or lefs devoted to him; may, by an artful and feady conduct, difpofe of all the inheritances in the nation; of the public employments; of the citizens; and even of the fate itfelf; which could not fublitt, if by his management it fhould be peopled with none but baftards.


## [ $3^{8} 5$ ]

has produced it, the fovereign ceafes to be fuch, even in temporal concerns; for the prieits are from that time fo abfolutely mafters, that kings themfelves are nothing more than their officers.

Now that there neither is, or can be any more, an exclufive national religion, all religions ought to be tolerated whofe tenets difcover nothing contradictory to the duties of a citizen; but thofe who dare to fay, Out of the church, out of falva-
baftards. But, fay the favourers of the church, the injured parties can appeal, in confequence of this abufe : and the prieft may be fummoned, judged, and deprived of his livings. What a pity! that the clergy, with the little fhare they have, I will not fay of courage, but of good fenfe, fhould fubmit to fuch proceedings againt them, fhould fuffer themfelves calmly to be, in confequence of an appeals fummoned, judged, and deprived of their benefices, and, at laft, defeat the whole procefs, by fhewing themfelves mafters. This is, however, no great facrifice, to yield a little, when they are fure at laft of carrying all before them.

Cc
tions

## [ 386 ]

tion, fhould be driven from the ftate, unlefs that flate is the church, and the prince the pontiff. Such a dogma is only fuited to a religious government; in all others it muft be exceedingly perniciotis. The very reafon which it is faid made Henry the Fourth embrace the Rominh religion, is the one which fhould make all honef men renounce it; and particularly all princes, who are capable of reafoning as they ought to do.

## C H A P. IX.

## Conchlifion.

A FTER having eftablimed the true principles of political right ; and endeavoured to found a fate on that bafis, it remains to fupport it by external relations: this comprehends the rights of people, and of commerce; the right of war,

## [ 387, ]

war, and of conquetts; the public right: leagues, negociations, treaties, \&cc. But all this forms a new object too vaft for my circumfcribed view, which I ought always to have confined within a narrower circle.
FIN S

$$
\begin{aligned}
& E 791 \\
& R 864,
\end{aligned}
$$




[^0]:    A 34
    The

